

# N° 45

Mai 2004

# La REF

La Revue de l'Équitation



[www.ffe.com](http://www.ffe.com)

- **Événement.** AG de la Fédération Equestre Internationale à Paris.
- **Sport.** International CIC de Fontainebleau. Jeux olympiques en ligne de mire. Règlement du Generali Open de France. Le RIDE de Jardy.
- **Clubs.** L'équitation en France et en Allemagne.
- **Découverte.** Europonyclub. S'étirer pour mieux monter.



Mensuel officiel de la Fédération Française d'Équitation - Abonnement 1 an : 50 €



1 2



3 4



5 6



7

## Fédérative de Fontainebleau

**1** Sophie et Alexandra, tout sourire à l'accueil.

**2-3-4** Edgar Leuillieux, Jean-Paul Heurtefeu, Laurent Mézailles, Jean-Louis Legoux et Hervé Delambre, rapporteurs des tables rondes avec Pascal Marry, organisateur comblé des Fédératives.

**5-6-7** Réunion plénière très suivie et tables rondes très rectangulaires vue l'affluence.

**8-13** Le CREIF tenait son AG le lundi soir. Remise de récompense à Robert Blondin, président sortant des Bagaudes. François Lucas, Martine Fernet et l'équipe du CREIF attentifs à chacun.

**9-14-15** Grande ambiance pour la soirée du lundi.

**10** On se concentre autour de la TV pour suivre les résultats des régionales.

**11** Jacques Couderc et Patrick Lepoitevin, fidèles du circuit des Fédératives.

**12** On parle courses ACCAF à la pause avec Alain Jouenne.



8 9



10 11



12 13



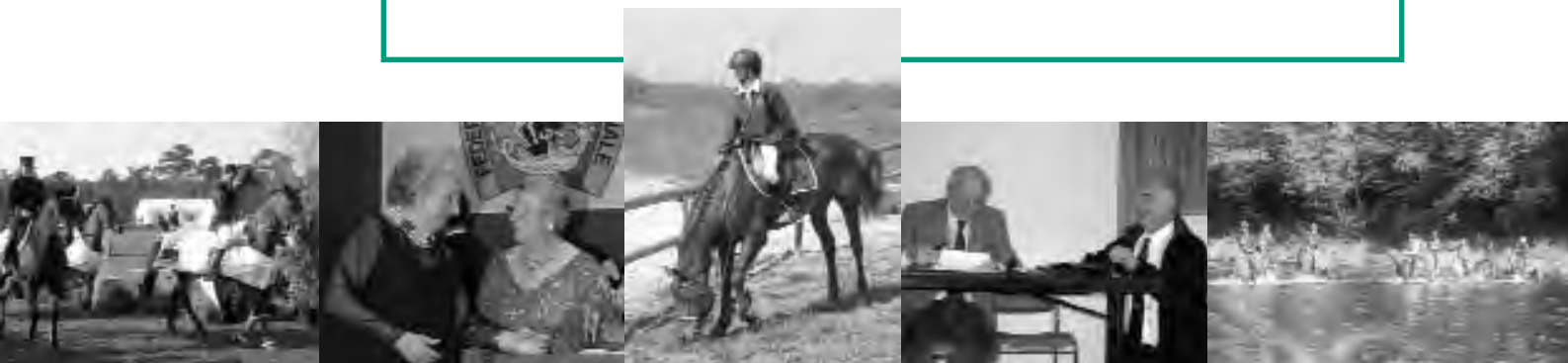
14 15



16



<b>Actualité</b>	<b>Rencontres interrégionales</b>	Fédérative de Fontainebleau	<b>2</b>
	<b>AG FEI</b>	Compte rendu officiel	<b>4</b>
	<b>L'édito de Jacqueline Reverdy</b>	Merveilleuse Assemblée générale	<b>5</b>
	<b>L'essentiel de vos rendez-vous</b>	A noter sur votre agenda	<b>6</b>
	<b>AG Euro pony club</b>	La France fait école	<b>9</b>
	<b>AG FEI</b>	Pari gagné pour la France	<b>11</b>
	<b>On en parle au club house</b>	L'actualité en bref	<b>34</b>
<b>Sport</b>	<b>Le RIDE de Jardy</b>	Grand rendez-vous de septembre	<b>14</b>
	<b>CIC***/* de Fontainebleau</b>	Les photos	<b>16</b>
	<b>Le CREIF organisateur</b>	Au four et au moulin	<b>18</b>
	<b>Au galop pour les JO</b>	Quand la pâte lève	<b>22</b>
	<b>Generali Open de France poneys</b>	Règlement conditions générales	<b>43</b>
	<b>Generali Open de France clubs</b>	Règlement conditions générales	<b>44</b>
<b>Formation</b>	<b>L'ENE vous informe</b>	Les écuyers du Cadre Noir	<b>21</b>
	<b>Pédagogie France Allemagne</b>	Position et équilibre	<b>28</b>
	<b>Préparation physique du cavalier</b>	Des étirements pour mieux monter	<b>32</b>
	<b>IUP management du sport</b>	Etudes supérieures pour bons cavaliers	<b>36</b>
	<b>Démonstration de N. Blondeau</b>	Débouillage éthologique à la française	<b>39</b>
<b>Tourisme</b>	<b>Activités du tourisme équestre</b>	Etre professionnel	<b>40</b>
	<b>Equirando 2004</b>	Randonnée, voyage & spectacle	<b>41</b>
<b>Clubs</b>	<b>FFE Parc vous informe</b>	Cavalcade solognote et manifestations	<b>42</b>
	<b>FFE Club vous informe</b>	Vérifications Generali Open de France	<b>46</b>
	<b>Fiche technique voltige</b>	Le choix du cheval	<b>48</b>
	<b>Nutrition Royal Horse</b>	Alimentation des chevaux de club	<b>49</b>
	<b>Le GHN vous informe</b>	Obligations de saison	<b>50</b>
	<b>Le CNEFE vous informe</b>	Nourrir mieux & moins cher	<b>52</b>
	<b>Nouveaux adhérents</b>	En mars 2004	<b>55</b>
<b>Référence</b>	<b>Services FFE</b>	Toutes les coordonnées	<b>53</b>
	<b>Commissions</b>	Lutte contre le dopage	<b>54</b>
	<b>Commissions</b>	Juridique & disciplinaire	<b>54</b>
	<b>Tableau de bord</b>	Concours en mars 2004	<b>56</b>
<b>Calendriers</b>	<b>Sessions BAP &amp; APB</b>	Calendrier 2004	<b>57</b>
	<b>Concours à gestion SIF</b>	BO de Juin 2004	<b>58</b>
	<b>Generali Open de France</b>	BO 2004	<b>62</b>
	<b>Concours amateur &amp; pro</b>	Sommaire BO	<b>65</b>
	<b>Concours amateur &amp; pro</b>	Juin 2004	<b>66</b>
	<b>Concours FEI monde</b>	Juin 2004	<b>69</b>



Photos : FFE/PSV, FFE/FM, FFE/DL, FE de la Chénaie



## Développement et grands rendez-vous

**L'assemblée générale de la Fédération Equestre Internationale a réuni à Paris une assistance de plus de 200 délégués représentant 95 des 130 nations membres de la FEI. L'essentiel des décisions. Voir aussi page 10.**



Photo : FFE/DL

### Vive la France !

La présidente de la FEI, SAR l'infante Doña Pilar de Bourbon, a témoigné « sa reconnaissance au comité d'organisation, présidé par François Lucas, et a souligné l'accueil généreux et la coopération sans faille dont a bénéficié la FEI. »

### 26 réunions

Durant la semaine du 16 au 21 avril, ont eu lieu 26 réunions, un record. Le Forum a cette année été consacré à la révision des statuts et du règlement général FEI qui ont été adoptés en AG. Il s'est clos sur une présentation de la voltige par Jean-Michel Pinel, président de la commission FEI de la discipline. Trois ateliers ont été consacrés, l'un au développement, l'autre aux questions vétérinaires et le 3e à la francophonie.

### 3 en 1

L'AG 2004 comportait en fait une AG extraordinaire modificative des statuts sui-

vie d'une AG ordinaire concernant les années 2002 et 2003. En effet, en raison de la guerre en Irak, l'AG programmée à Dubaï avait dû être annulée.

### Finances

Outre l'approbation des comptes, les tarifs 2004 et 2005 ont été adoptés. Les tarifs sont inchangés pour 2004. Toutefois, des augmentations ont été votées pour 2005 avec une prévision d'un second palier d'augmentations annoncées en 2007.

### Développement

Les axes de la commission sont la création d'une structure de base pour les fédérations qui se mettent en place, l'instauration d'un système de formation pour des coachs utilisant des méthodes de communication interactives modernes orientées vers la compétition et le soutien au challenge FEI qui a impliqué 655 cavaliers en dressage et saut d'obstacles en 2003.

### Événements

Les responsables du site équestre des JO d'Athènes et des JEM d'Aix la Chapelle sont venus présenter les structures et les programmes des deux prochains grands événements mondiaux.

Le championnat d'Europe juniors et jeunes cavaliers 2005 a été attribué à Schaffhouse en Suisse pour le 2e week-end de juillet.

### Disciplines

A l'horizon, nouveau système d'invitations dans les CSI et nouveau format pour les Jeux Olympiques en saut. Nouvelle tenue à l'étude en dressage. Nouvelle reprise en attelage.

### Vétérinaire

La Regumate est désormais autorisée pour les juments. Le seuil de valeur critique d'acide salicylique dans l'urine et le sang des chevaux a été abaissé. 2162 chevaux ont été contrôlés en 2003, 2,5% positifs. La vaccination contre la grippe équine rend

le rappel obligatoire tous les 6 mois dès le 1/1/2005, point qui a provoqué la protestation du président de la nouvelle Union des athlètes équestres, Cayetano Martinez de Irujo.

### Entrants

L'AG a validé l'affiliation de la Macédoine, MKD, groupe I, des Iles Caïman, CAY, groupe IV, et du Sri Lanka, SRI, groupe VIII. Elle a aussi reconnu le horse-ball discipline régionale FEI et l'équitation handisport discipline spéciale FEI.

Rodrigo Pessoa et David O' Connor sont désormais les représentants des cavaliers de CSO et CCE.

### Merci beaucoup

« La FEI tient à sincèrement remercier la Présidente ainsi que tout le personnel de la FFE pour l'organisation impeccable et le professionnalisme, l'amitié et disponibilité dont ils ont fait preuve. » - Danièle Lambert

**La REF**  
La Revue de l'Équitation

**Secrétariat**

Parc Equestre. 41600 LAMOTTE  
T 02 54 94 46 46 F 02 54 94 46 47  
Mèl ref@ffe.com

**Comité de rédaction**

Hervé Delambre, Martine Fernet,  
Jean-Claude Gast, Jacinte Giscard  
d'Estaing, Danielle Lambert,  
Serge Lecomte, Olivier Le Page,  
Pascal Marry, Jacqueline Reverdy

**Rédactrice en chef**

Danielle Lambert

**Rédactrice**

Frédérique Monnier

**Photos couverture**

Jehan-Baptiste de Monléon,  
Frédéric Chéhu, FFE/PSV, FFE/DL,  
Franck Gilbert.

**Photos**

C. Bricot Equi Photo Sport,  
FFE/PSV, FFE/DL, FFE/FM,  
Délia Brugmann, F.Chéhu, FE de  
la Chénaie, B Riou, E Schramm,  
HN, Image du Jour, CTE La  
Landelle, Maindru.

**Ont participé à ce numéro**

Pascal Bioulac, Valérie Boutet,  
Délia Brugmann, Christian  
Budelacci, CNEFE, Comité  
organisation Equirando 2004,  
Sandy Descot, Nathalie Fey,  
Philippe Frauciel, Françoise  
Girard, GHN, Céline Grenesche,  
Emmanuel Hude, Stéphane  
Lemasson, Frédérique Said,  
Emmanuelle Schramm, Valérie  
Vallet, Laure Vial.

**Abonnement**

1 an : 50 €  
1 an licenciés : 45 €

**Conception**

Danielle Lambert  
Serge Lecomte

**Graphisme**

Pauline Napoly pour X. Gasselien  
communication

**Réalisation - Impression**

IDP Grignon  
77370 FONTENAILLES

**Commission paritaire**

0208G80336

**Tirage**

7 200 exemplaires

**Documents joints**

1 Afficheval  
1 Affiche Generali Open de France  
Dossier Lycée Collège

**Editeur**

Fédération Française d'Équitation  
9, boulevard Macdonald  
75019 PARIS

**Directrice de la publication**

Jacqueline Reverdy

## « Merveilleuse Assemblée Générale »



Photo : FFE/PSV

Dès mon élection en 1998, et à l'occasion de l'Assemblée Générale de la Fédération Equestre Internationale, AG FEI, à Hong Kong, j'ai pris conscience de la faiblesse de la présence française dans les instances FEI. J'ai donc décidé de conduire une politique de reconquête afin que les Français intègrent les commissions techniques et, à l'avenir, le Comité Exécutif.

Dans ce cadre, la Fédération a pris plusieurs mesures afin de tourner la Fédération Française d'Équitation davan-

tage vers l'international. Pour ce faire, nous avons cherché à développer les échanges et les rencontres avec les dirigeants des fédérations étrangères et de la FEI, et c'est bien dans cet esprit que nous avons organisé l'AG FEI 2004. De plus, nous avons mis en œuvre depuis deux ans des stages intensifs de formation pour améliorer le niveau d'anglais au sein des élus et des techniciens de la Fédération Française d'Équitation.

Nos différentes actions commencent à porter leurs fruits puisqu'après la nomination de Jean-Michel Pinel en 2002 en tant que Président de la Commission Voltige, Marc Damians a été élu cette année Membre de la Commission des Finances et Pierre Cazes

Membre de la Commission d'Endurance. De l'avis même de la Présidente SAR Doña Pilar donnés lors de la conférence de presse, l'organisation de l'Assemblée Générale a été « merveilleuse, tant sur l'aspect technique que convivial ; l'ambiance créée par l'équipe d'organisation a permis d'avoir des échanges constructifs et de traiter des sujets difficiles dans les meilleures conditions. »

La FFE s'est ainsi mieux positionnée dans le paysage équestre international. Le succès de cette AG et la richesse des échanges développés avec tous les délégués étrangers nous engagent à poursuivre dans la voie que nous avons tracée.

Jacqueline Reverdy,  
présidente de la FFE.

### ● Force réglementaire

Ceci est le mensuel officiel de la Fédération Française d'Équitation. Les informations qui y sont publiées ont force réglementaire, sauf pour les concours amateur & pro où c'est le BO FFE Compet qui a force réglementaire.

## En mai & juin 2004

**6-9 mai**

### **CSI poney et junior au Touquet**

La station européenne des 4 saisons accueille 200 concurrents provenant de 20 nations pour des épreuves GP poney et juniors qualificatives pour les championnats d'Europe. **Contact : Société hippique T 03 21 06 72 09/ 06 86 88 72 70 F 03 21 05 86 64. mël centreequestreletouquet@hotmail.com.**

**6-9 mai**

### **CCI\*\* de Compiègne**

Une cinquantaine de cavaliers venant de 12 nations sont attendus. Fonds le samedi. Nouveauté 2004 : un pique-nique géant aux couleurs des JO ouvert au public en bordure des obstacles de cross. **www.cci-compiegne.com**

**7-9 mai**

### **17e Country show à Paris**

Grande fête de la nature sur l'hippodrome de Longchamp. Country Jump, épreuves pro 2, am 3 & 4 sans oublier le trophée Lady jump. Entrée gratuite pour les licenciés FFE.

**6-9 mai**

### **Internationaux officiels de France à la Baule**

- CSIO de France à la Baule

Départ de la Super ligue Samsung 2004 et répétition olympique grandeur nature. L'équipe de France fera sa rentrée au grand complet avec 20 cavaliers sélectionnés. Temps forts : Coupe des nations Samsung le vendredi 7 mai à 14 h, Derby de la Région des Pays de la Loire le samedi 8 mai à 17 h 30 avec de nouveaux obstacles et Grand prix de la ville de La Baule le dimanche 9 mai à 12 h.

- 2e CEIO de France à la Baule le 8 mai

60 concurrents sont attendus pour le 1er CEIO de la saison, soit le double de l'édition 2003. Départ de la course sur la plage de La Baule, à hauteur de l'Hôtel Hermitage Barrière. Passage par Guérande où le PC sera installé au pied des remparts. Arrivée sur la plage de La Baule, à peine la marée redescendue pour les plus rapides vers 20 heures. Tracé de l'endurance consultable sur [www.labaule-cheval.com](http://www.labaule-cheval.com).

**Contact : Sté des concours hippiques T 02 40 60 02 80. mël : organisation@labaule-cheval.com.**

**20-23 mai**

### **2e coupe d'Europe des nations de Horse ball féminin à Saintes**

6 à 8 nations sont attendues au Haras national de Saintes pour cette 2e édition où la France remettra son titre en jeu.

**Contact : CRE Poitou Charentes T 05 46 32 12 30 F 05 46 32 50 50 mël pc.cre@wanadoo.fr**

**20-23 mai**

### **CCI\*\*\* de Saumur**

Un rendez vous incontournable dans la préparation olympique de l'équipe de France de complet. **Contact : Comité équestre de Saumur T 02 41 67 36 37 F 02 41 67 64 91.**

**20-30 mai**

### **Semaine équestre au Parc départemental de la Courneuve**

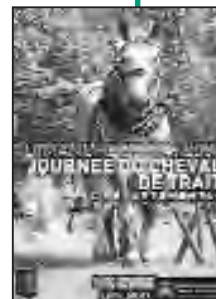
CSI\*\*\* du 20 au 23 mai. Du 24 au 29 mai : semaine de l'éveil de l'enfant aux sports équestres. Initiation pour 800 scolaires du département. Le mercredi et le samedi, reprises du PC UCPA sur le site. Exposition de dessins de Philippe Meyrier. Le dimanche 30 mai, journée du cheval de trait en Seine St Denis. Épreuves de présentation, traction, attelage. Exposition rétrospective sur l'utilisation du cheval de trait en milieu urbain.

**Contact T 06 15 38 46 00**

**27-30 mai**

### **CCIP de Laizé**

Le seul CCIP\*\*/\* organisé en France. Etape préparatoire aux championnats d'Europe. **Contact Tous en piste T 03 85 36 91 64**



**28 au  
30 mai**

**6e championnat de France de Trec en attelage au Parc  
Départemental de Nature et de Loisir d'Olhain, 62**

Environ 70 équipages sélectionnés lors de championnats régionaux sont annoncés.

Contact *CNTE* T 01 53 26 15 51 mël [cnte@ffe.com](mailto:cnte@ffe.com)



**28 au  
30 mai**

**Jumping international de Grenoble Jarrie**

CSI\* 11 nations invitées. Temps forts : Puissance et Grand Prix du Conseil général de l'Isère le dimanche. [www.jumpingmanoir.com](http://www.jumpingmanoir.com)

**29-31 mai**

**CCI\*\*/\* de Dijon**

4e étape du championnat de France pro 1. CCI\*\* support du championnat de France jeunes cavaliers. CCI\* support du championnat de France des chevaux de 7 ans et juniors.

Contact *Etrier de Bourgogne* T03 80 31 88 79. mël [etrierdebourgogne@mageos.com](mailto:etrierdebourgogne@mageos.com)

**4-5 juin**

**Colloque de l'ENE**

Sur le thème Saumur, la doctrine. Saumur s'est mis au cours de ses 2 siècles d'évolution au service du sport. Réflexions autour de la doctrine de Saumur face à l'évolution.

Contact : *ENE* T 02 41 53 50 50 F 02 41 67 63 08



**4-6 juin**

**14e Jumping international de Bourg en Bresse**

CSI \*\*\* sur les terres du champion de France en titre.

Contact : *Bourg Sport équestres* T 04 74 52 72 97

**5-6 juin**

**Nature et vènerie en fête**

Le week-end bellifontain de la vènerie. 3e Championnat de France du cheval de chasse. Concours de trompes de chasse. Présentations de meutes de chiens, fauconnerie, archerie.

Contact : *Rallye Tempête* T 01 64 31 87 89 / 06 81 22 23 00

**10-12 juin**

**23e Longines Jumping de Cannes**

CSI\*\*\* sur le stade des Hespérides. Contact : T 01 42 89 98 77

**10-13 juin**

**20e concours international d'attelage de Saumur**

Sur l'hippodrome de Verrie. Sélection pour les championnats du monde à 1, 2 et 4 chevaux.

Contact : *Saumur Attelage* T 02 41 67 36 37 F 02 41 67 64 91

**23-27 juin**

**Championnat de France senior de sauts d'obstacles**

Le rendez vous bellifontain des meilleurs cavaliers français de saut d'obstacles.

Contact : *CREIF* T 01 47 66 34 52 mël [creif@cheval-iledefrance.com](mailto:creif@cheval-iledefrance.com)

## A noter sur votre agenda

**2-4 juillet**

**Jumping international de Deauville**

Sur l'hippodrome de la Touques à 1 mois et demi des JO. Grand prix le dimanche à 15 h. Contact *Pays d'Auge équestre international* T 02 31 84 61 18

F 02 31 82 97 46 [www.xhpromotion.com](http://www.xhpromotion.com)



**14-18 juillet**

**Championnat de France junior de sauts d'obstacles**

Des poussins aux juniors, les jeunes suivront les traces de leurs aînés au Grand Parquet. Sur sélections régionales.

Contact CREIF T 01 47 66 34 52 mël creif@cheval-iledefrance.com

**3-25 juillet**

**Generali open de France 2004**

Session poneys du 3 au 11 juillet. Clôture des engagements, le vendredi 11 juin à midi. Concours pris en compte pour les qualifications, du 2 juin 2003 au 6 juin 2004. Session chevaux du 20 au 25 juillet. Clôture des engagements, le vendredi 25 juin à midi. Concours pris en compte pour les qualifications, du 16 juin 2003 au 20 juin 2004.



**16-18 juillet**

**Equit' Orne au Haras du Pin**

Plusieurs associations organisatrices d'événements équestres se sont associées pour des festivités équestres multidisciplinaires. Au programme CAI-A 1, 2, 4 chevaux et poneys, course d'endurance internationale de 125 km, CSO, dressage, élevage et animations. Contact : Haras du Pin compétitions équestres T 02 33 12 16 17 F 02 33 36 14 12.

**30 juillet  
1er août**

**Equirando 2004 à Chalon-sur-Saône**

Préparez votre itinéraire pour aller comme vous voudrez, quand vous voudrez à Chalon. L'essentiel est d'arriver le vendredi frais pour les 3 jours de fête. Contact : comité d'organisation Equirando 2004, 2 rue Jules Ferry, BP 551, 71323 Chalon sur Saône Cedex T 038546 4712 mël chalon2004@equirando.com www.equirando.com



**6-8 août**

**Championnat du monde de mounted games à Saumur**

Vice championne du monde en 2003, la France accueille cette année 19 nations sur le prestigieux site de l'Ecole de cavalerie.

Contact : Comité équestre de Saumur T 02 41 67 36 37 F 02 41 67 64 91

**13-29 août**

**Jeux olympiques d'Athènes 2004**

CCE du 15 au 18 août, dressage du 20 au 25 août et CSO du 22 au 27 août. Un voyage de supporters est organisé par la FFE.

Contact : Plein Ciel Voyages T 01 64 90 40 80 mel jo@pleincielvoyages.com



**9-19 sept.**

**7e championnat du monde de polo à Chantilly**

Pendant 15 jours, un village proche de Chantilly, Apremont, va devenir le centre du monde du polo. 8 nations qualifiées. www.poloclubchantilly.com

**18 sept.**

**Les chevaux du Stade de France**

Une grande première la veille de la Journée Nationale du cheval. 2h30 de spectacles équestres avec les chevaux des haras nationaux et des courses endiablées.

**Le 19 sept.**

**Journée nationale du cheval**

Au menu, dans toute la France, promotion de l'équitation, animations

**20-23 oct.**

**Les chevaux d'Or à Caen**

Au programme de l'édition 2004, spectacle de gala du Cadre Noir de Saumur avec l'orchestre de Caen. Contact Cheval Normandie Association T02 31 84 61 18 F 02 31 82 97 46



**22-24 oct.**

**Jumping international de Caen**

3 épreuves internationales par jour. Grand prix de la Ville de Caen le dimanche 24 octobre à 15 heures. Réduction pour les licenciés FFE.

Contact Cheval Normandie Association T02 31 84 61 18 F 02 31 82 97 46



# Le système français fait école

**L'Euro Pony-Club a été créé en 1989 à l'initiative du Pony-Club de France. Jacinte Giscard d'Estaing en fut la 1<sup>re</sup> Présidente. Cette association, dont les membres sont des nations reconnues par la FEI, a pour objet de favoriser la compréhension mutuelle entre les cultures, les langues et les peuples par la promotion de l'équitation des jeunes. L'AG 2004 s'est tenue les 19 et 20 mars à Istanbul. Grandes lignes.**

## Représentants

11 nations sur 17 membres étaient représentées : Grande Bretagne, Irlande, Pologne, Suède, Hollande, Autriche, Allemagne, Suisse, France et Turquie, pays hôte, plus le Canada comme invité.

Certains délégués sont des élus, d'autres des permanents de leur Fédération Nationale. D'autres viennent de leur propre initiative. Tous ont une implication importante dans leur propre organisation poney ou plus largement dans le secteur jeunesse de leur fédération nationale. La représentante suédoise est la seule à également faire partie de la FEI.

Le Président Ernest Mac Millan vice-Président de la Fédération Britannique (British Horse So-

ciety) représentait la Grande Bretagne.

## Poney club turc

Les délégués ont été reçus par Tulya Kurtulan, dirigeante d'un poney-club à Istanbul. Celui-ci a été conçu sur le modèle français, carrière et manège.

La cavalerie est composée de petits chevaux locaux type poneys C, très adaptés à l'instruction et de quelques Selles Français et Anglos. L'enseignement est très proche de ce que nous connaissons. Mais Tulya n'est pas représentative de l'équitation locale. Elle n'est soutenue par aucun système, état de fait qui changera peut-être puisque le Président de la Fédération Turque présent au début de l'assemblée a promis son soutien.

L'équitation en Turquie reste réservée aux classes sociales très privilégiées.

## Diversité

Lors de cette réunion de l'Euro-Pony, on a pu se rendre compte de l'importante diversité des fonctionnements de l'équitation sur poney. L'Allemagne et la France comptent un maximum de cavaliers licenciés dans une proportion équivalente par rapport au nombre d'habitants. Le fait, dans la plupart des pays, que les cavaliers doivent être propriétaire de leur poney pour pouvoir pratiquer l'équitation apparaît comme un réel handicap, un frein au développement.

## Modèle français

Le fonctionnement français, unique en Europe, appuyé sur les centres équestres apparaît comme unanimement reconnu, apprécié et envié. Les outils mis à disposition des clubs pour permettre leur fonctionnement apparaît aux autres représentants comme un facteur essentiel du développement : Galops, formation des enseignants, compétitions club et ponam.



Photo : E. Schramm

## Projets

Pour 2005, on prévoit l'organisation en France de la prochaine assemblée générale les 12 et 13 mars et d'un camp poney européen au mois d'août. La France semble être le seul pays dont l'organisation permet l'accueil d'une soixantaine de jeunes (10/14 ans) au même endroit avec la cavalerie et l'encadrement nécessaires. Un séminaire international serait mis en place pendant ce camp. Au programme : partage des expériences nationales autour de l'équitation sur poney, pédagogie, compétition.

## Contact

L'EuroPony Club dispose d'un site internet : [www.europonyclub.com](http://www.europonyclub.com). Il sert d'intermédiaire pour des échanges : camps poneys, moniteurs, séjours linguistiques.

Aussi relais français : T 02 54 94 46 53 [mèl.poneys@ffe.com](mailto:mèl.poneys@ffe.com) - E Schramm



## La France dans les starting-blocks

**Le horse-ball piaffait depuis plusieurs années aux portes de la FEI. Il a été accepté comme discipline dite régionale, c'est-à-dire européenne. Le nouveau Conseil Régional de Basse-Normandie a confirmé la candidature de la région pour les Jeux Mondiaux de 2010. Petit tour d'AG, côté français.**



Pierre Cazes - Photo : FFE/DL



Marc Damians - Photo : FFE/PSV

### Le horse-ball, discipline régionale FEI

L'expression retenue pour les disciplines qui ne touchent pas suffisamment de nations et suffisamment de continents pour entrer dans les critères des fédérations internationales est celle de discipline régionale, en l'occurrence pour le horse-ball, la région du monde concernée est l'Europe.

### Promotion

La Fédération Internationale de Horse-ball tenait un stand dans

le hall de l'AG. Après Philippe Thiébaud, elle est présidée par un Français installé en Italie, Eric Bassot. Plus de 30 nations ont demandé à s'inscrire sur la liste des nations intéressées par la discipline. Les délégués ont pu voir sangle de ramassage et ballons. Mieux, lors de la seconde session de l'AG, le mercredi matin, Eric Bassot a présenté un powerpoint et un DVD pour expliquer en dix minutes les atouts de la discipline devant l'assemblée plénière.

### Basse-Normandie 2010

Le nouveau Conseil Régional de Basse-Normandie confirme la candidature de la région pour l'organisation des Jeux Mondiaux 2010.

Pour le moment, une autre candidature est déclarée, celle du Kentucky, USA, une candidature récurrente depuis La Haye.

Le vice-président Philippe Bonneau est venu à la conférence de presse pour réaffirmer au nom du président Duron, la candidature normande. Décision en octobre 2005.

### En images

L'AG s'est conclue par un DVD dynamique sur les sports équestres en France avec les principaux grands événements, Saumur, La Baule, Fontainebleau, Lamotte... Et, bien évidemment, un gros plan sur chacun de nos champions du monde et d'Europe en titre.

En tant que président de la commission FEI de voltige, Jean-Michel Pinel a présenté un DVD sur les vertus pédagogiques de la discipline en conclusion du forum sur les statuts et règlements FEI. - DL

### L'oeil en coulisses

● **Cartons verts** : Tous les travaux se déroulent en anglais et seules les séances plénières de l'AG font l'objet de traductions simultanées. La plupart des permanents FEI sont parfaitement bilingues. On vote à main levée à l'aide de grands cartons verts et rouges. On n'a entr'aperçu le rouge qu'une fois.

● **Curiosité** : La spécificité du système français a fait l'objet d'une grande curiosité de la part des délégués et des élus FEI. On nous a demandé des règlements club & ponam, des abonnements à la REF, des explications sur l'équitation à poney, des renseignements sur Lamotte-Beuvron... Avec des questions surprenantes comme : « Comment réussissez-vous à faire adhérer les clubs à la Fédération ? » « Comment peut-on faire monter des enfants à partir de 6 ans ? »

● **Suisse** : Installée à Lausanne, la FEI compte dans ses rangs des permanents qui sont des frontaliers de la France. Ainsi, le directeur du département des finances est venu à Lamotte en tant que papa de petits cavaliers qui concouraient avec leur club en pony-games et qui ont été médaillés de bronze... - DL

**Repositionner la France au sein de la FEI, poursuivre la sensibilisation de la classe politique aux vertus de l'équitation et séduire les délégations étrangères grâce aux atouts de notre patrimoine, tels étaient les enjeux de la tenue de l'AG FEI à Paris.**

**Le point par François Lucas.**

## D'une pierre trois coups

### Repositionner la France dans la FEI

« Nous n'avons aucun Français au bureau de la FEI qui compte une vingtaine de membres. Nous avons très peu de Français dans les commissions.

Pourtant la France est l'un des membres fondateurs de la FEI. Nos cavaliers cumulent les réussites sportives internationales. La France est le pays qui a organisé le plus grand nombre d'événements internationaux en 2003, 183 contre 145 pour l'Allemagne. Cette AG a marqué un nouveau point avec les élections de Pierre Cazes dans la commission endurance et de Marc Damians dans celle des finances. C'est un premier pas pour que la France retrouve une place plus en rapport avec son rang à la FEI. Les instances internationales avaient opté pour l'expectative face aux turbulences de

notre fédération. On a pu mesurer à quel point notre union est une grande force. »

### Sensibiliser nos hommes politiques

« Nous savons solliciter nos hommes politiques quand nous avons besoin d'eux, par exemple pour qu'ils changent la loi en faveur du statut agricole ou de la TVA. Il faut savoir renvoyer l'ascenseur et les associer à la tenue en France d'une grande rencontre des décideurs de l'équitation internationale comme cette AG. C'est dans cet esprit qu'a été organisée une soirée au sénat avec Gérard Larcher, homme de cheval qui fut vétérinaire des équipes de France, et tout récent ministre délégué aux relations du travail, et une autre à la mairie de Paris avec Bertrand Delanoë qui construit la candidature de Paris pour les JO 2012 et qui prévoit une gran-



SAR l'infante Doña Pilar de Bourbon et François Lucas - Photo : FFE/PSV

de opération poney-clubs dans la ville pour cet été. Il faut savoir que Paris est en déficit de centres équestres avec seulement 6 clubs pour 2,3 millions d'habitants.

Jacques Myard, président du groupe cheval au Sénat, était invité à Versailles. Dans la même logique, j'ai recontacté le conseil régional de Basse-Normandie pour proposer aux nouveaux élus de venir présenter la candidature de leur région aux Jeux Mondiaux de 2010. Leur enthousiasme à reprendre le flambeau s'appuie sur une réalité économique qui rend l'équitation incontournable. On n'en fait jamais trop quand il s'agit de sensibiliser les élus de la nation à l'importance de l'équitation en France dans ses dimensions sportive, sociale, éducative et économique.»

### Séduire les délégations étrangères

« Avec Paris, nous avons un atout touristique majeur. Nous y avons ajouté le Palais du Luxembourg, le

château de Versailles et l'Hôtel de Ville de Paris. Avec des trajets en bus le long de la Seine au soleil couchant et de nuit pour rallier le Sofitel Paris Bercy où se tenait l'AG. Notre patrimoine historique, culturel, artistique, gastronomique est une force qui rend les Français sympathiques. Nous nous devons de jouer aussi cette carte-là qui a des enjeux économiques évidents. »  
Propos recueillis par Danielle Lambert.

### Investissement

**En 2001, François Lucas propose au bureau de la FFE, puis au comité directeur que la France organise cette AG. Il se rend aux Pays-Bas puis à Lausanne pour faire la proposition à Bo Helander, secrétaire général de la FEI. Suite à l'accord de la FEI, la somme nécessaire est mise au budget en 3 tiers sur 2002, 2003, 2004. Un partenariat est conclu avec Generali pour prendre des contacts avec les délégations étrangères et pour associer leurs correspondants en Europe.**



1 2



3 4



5 6



## AG FEI Paris 2004

**1** SAR Doña Pilar, présidente de la FEI, Bertrand Delanoë, maire de Paris, et Jacqueline Reverdy, présidente de la FFE.

Mahula Slama, assistante de Bo Helander.

**7-8** Stands horse-ball et FEI.

**2** Les élus et permanents de la FFE.

**9** Le bureau de la FEI autour de sa présidente.

**3** Jacqueline Reverdy et Louis Romanet, directeur de France Galop.

**10** François Lucas et Jacqueline Reverdy à l'heure des remerciements.

**4-5** Forum et déjeuners.

**11** SAR l'infante Doña Pilar de Bourbon.

**6** Dominique Faye et



7  
8



9 10



12 13



14 15



16





19 20

17 18



21 22

**12-13** Philippe Bonneau, Jacqueline Reverdy et SAR Doña Pilar lors de la conférence de presse de clôture.

**14** Emmanuel Phillips et Martine Fernet.

**15** Nici Kennedy, traductrice irlandaise.

**16** Hervé Delambre, président de la FITE et Andrée Steel, présidente de l'Alliance Canadienne de Tourisme Sportif.

**17** L'équipe d'organisation.

**18** Claude Pezant, Agnès Ozouf, Rémi Cuinat et leurs invités Generali au Sénat.

**19** Serge Lecomte et Emmanuelle Schramm.

**20** Emmanuel Phillips et José Bruneau de la Salle.

**21** Caroline et Jacques Tamalet, Michel Bouquet, Jean-Michel Pinel et

Marina Joosten-Dupon.

**22** Emmanuel et Claire Feltesse.

**23** Le Sofitel Paris Bercy annonçait la couleur Generali FEI FFE.

**24** Arrivée de SAR Doña Pilar au château de Versailles.

**25** Bertrand Delanoë et SAR Doña Pilar à l'hôtel de ville.

**26** SAR Doña Pilar, Philippe Larcher, ministre

délégué aux relations du travail et Jacqueline Reverdy.

**27** Serge Lecomte et Jean Morel.

**28** Jean-Maurice et Aude Bonneau.

**29** Jean-Claude Gast et Jacqueline Reverdy.

**30** Olivier Le Page et François Saint-André.

**31** Reynald Angot et Dominique Faye.

Photos : FFE / PSV, FFE / DL



23 24



25 26



27 28



29 30



31



# R.I.D.E.

## le nouveau grand rendez-vous français.



Année comme l'un des plus importants événements équestres de l'année, le R.I.D.E. (Rencontres Internationales des Disciplines Équestres) réunira les meilleurs cavaliers et meneurs mondiaux. Organisé par A.S.O. (Amaury Sport Organisation), il cumule de nombreux arguments pour attirer à lui aussi bien les amateurs avertis que le grand public. Son programme inclut de trois épreuves spectaculaires (concours complet, jumping et attelages), gage de diversité et d'intensité sportive dans le somptueux cadre du Haras de Jardy figure parmi ses principaux atouts.

### Trois disciplines, deux olympiques !

Les dates du 24 au 26 septembre ont été soigneusement choisies car elles autorisent un délai pendant lequel les chevaux, qui auront brillé aux Jeux olympiques, pourront récupérer pour être prêts à revenir en compétition.

Car parmi les trois disciplines du R.I.D.E., deux sont olympiques – le saut d'obstacles et le concours complet – la troisième étant la discipline reine de l'attelage, la compétition à quatre chevaux.

### Conçu par les meilleurs spécialistes.

Concédée avec les meilleurs spécialistes de chaque discipline (Jean-Maurice Bonneau et Rodrigo Pessoa pour le jumping, Olivier Lepege et Pierre Michelet pour le complet, Patrick Rebulard et Jacques Tamalet

pour l'attelage) l'idée de base du R.I.D.E. est de proposer une épreuve continue pendant trois journées dont l'intensité et la dramatique augmentent au fil des jours et dont la lisibilité permettra à un public, même non averti, de suivre le suspense.

### Saut d'obstacles : attention aux points.

En saut d'obstacles, il s'agit d'un programme assez classique (six épreuves : vitesses, barages et Grand Prix), mais chaque



épreuve sera rétribuée en points qui s'accumuleront au cours du week-end et la notation (qui sera... séduisante) sera répartie à l'issue du Grand Prix selon le classement général du concours. Chaque épreuve sera bien sûr affectée d'un coefficient qui lui sera propre en fonction de sa difficulté. Un grand tableau affichera ce classement en permanence.

24/26 Sept. 2004  
HARAS DE JARDY



## Concours complet : le défi au temps.



Le concours complet aura un format encore plus original. Après un test de dressage raccourci (25 minutes), un premier classement aux points sera établi (coef. 1, les points sont attribués en fonction du classement du test du dressage, les notes sont « oubliées »). Le deuxième test sera un parcours de saut d'obstacles à 1,30 m jugé au harème C et construit par les chefs de pistes du jumping (Jean-François Morand et Gérard Delporte, coef. 2). Le cross (coef. 3) sera inférieur à 4 km et devra être accompli dans un temps le plus proche d'un temps idéal.



Les cavaliers n'auront pas le droit d'embarquer leur chronomètre... Ils pourront éventuellement jeter un œil sur les temps intermédiaires qui seront affichés pour le public.

## Attelage : priorité à la vitesse !



C'est sans doute en attelage que le bouleversement sera le plus marquant : adieu le dressage et place à la vitesse. Un premier marathon, départ arrêté, de six obstacles constituera la mise en bouche. La conception des obstacles permettra leur franchissement rapide : sensations fortes garanties. La deuxième épreuve sera un parcours de maniabilité au chronomètre « marathonisé » dans le style de la Coupe du monde irlandais.



Enfin, les meneurs retrouveront le marathon de l'avant-veille qu'ils exécuteront encore plus rapidement puisqu'ils le connaîtront. Le parcours sera chronométré de bout en bout avec cinq pauses (arrêts du chrono) de deux minutes et demie pour rejoindre l'obstacle suivant.

Ici, tous les coefficients seront équivalents et ce règlement devrait donner du « jus » à cette compétition qui s'annonce spectaculaire.



## Des rencontres taillées pour les meilleurs.

La dotation – qui sera révélée prochainement – devrait assurer un plateau haut de gamme dans les trois disciplines. En saut d'obstacles et en concours complet (30 concurrents par discipline), les « fraîchement » médaillés d'Athènes devraient être séduits par la haute valeur sportive du R.I.D.E. Côté attelage, les organisateurs comptent sur les quinze meilleurs meneurs du monde.



Le R.I.D.E. 2004 n'est que la première étape du grand projet d'ASO (Amaury Sport Organisation) de proposer à terme un événement pluridisciplinaire de référence, offrant aux compétiteurs des trois disciplines – mais d'autres pourraient venir se greffer au R.I.D.E. – les meilleures dotalions du circuit international.

24/26 Sept. 2004

Informations 01 41 33 14 97

[www.aso-equitation.com](http://www.aso-equitation.com)

Prix unique 10€

Gratuit pour les moins de 16 ans



ASO Amaury Sport Organisation

# CIC\* & CIC\*\*\* de Fontainebleau



**1** Le podium de la 2<sup>e</sup> étape du championnat de France :  
1 Jean Teulère  
2 Bérénice Villoing  
3 Marie-Christine Duroy.

**2** Pia Pantsu remporte à la fois le CIC\* et le CIC\*\*\*.

**3** Martine Fernet, le colonel Faure et Rémi Cuinat.

**4** Frédéric Moati, François Lucas et Martine Fernet.

**5** La foule autour du gué Generali.

**6** Les personnalités

à la remise des prix.  
**7** Jean Teulère, meilleur français, ici avec Espoir de la Mare\* Ecolit.

**8-11-15-16-17-19** Le cross affichait les couleurs des nombreux partenaires du concours : Generali, France Info, Lunettes Vuarnet, France Bleu, la FFE et Plein Ciel Voyages.

**9** Berndt Springorum, juge allemand, et François Lucas.

**10** Conférence de presse animée à l'issue de la journée



presse découverte où Arnaud Boiteau a commenté la reconnaissance du cross pour les journalistes.

**12** Le village d'exposants.

**13** Les jeunes de la Maison familiale rurale de Saint-Flour aux couleurs de Forestier.

**14** Pia Pantsu récompensée par Remi Cui-nat, Generali, Ariane Coiffet, maire-adjoint de Fontainebleau et Jean-François Robinet.

**18** Edgar Leuillieux, président très actif du CDE 94.

Photos : FFE / PSV, F. Chéhu et FFE / DL



9  
10



8  
11



14



12  
15



13



16  
17



18  
19



## Le CREIF au four et au moulin

**Depuis 2002, le CREIF a pris en charge l'organisation du complet de printemps et des championnats de France seniors et jeunes, trois manifestations qui se déroulent dans le célèbre cadre du Grand Parquet de Fontainebleau. Gros plan sur une équipe d'organisation qui a fait évoluer l'étape championnat de France vers le CIC \*\*\*.**



Les équipes préparant la remise de prix - Photo FFE / DL

### CRE

« Quand on est un CRE, explique François Lucas, président du CREIF, on peut attendre que les événements existent. On peut aussi les créer. Le CREIF a décidé de mettre ses moyens au service de grands événements qui font rayonner le sport. Cela permet d'associer les commissions et les clubs. » Juge international, il est le maître d'œuvre de la partie sportive de l'organisation, juges, date, programme, inscription

au calendrier, relations avec la FEI. « J'ai tenu à maintenir un CIC \* à côté du CIC \*\*\* pour que davantage de Franciliens puissent participer. »

### Support de formation

Outre la dynamique créée dans la région par la coopération autour d'un événement, l'organisation du CIC par exemple est l'occasion d'opérations de formation sur site. Guy Othéguy, délégué technique du CIC, a fait un cours

sur les reprises du \*\*\* pour les juges d'Ile de France, tandis que Gérard Andalo, président de la commission CCE du CREIF, a commenté aux chefs de piste, le parcours du cross.

### Equipes

Martine Fernet, commissaire générale du CIC, secondée par le dynamique secrétaire du CREIF, assure la coordination de l'organisation : gestion administrative, partenariats, village exposants, remises de prix...

Cette année, le panier repas a permis aux nombreux sponsors, de pique-niquer dans les bois en suivant le cross.

### Communication

La ville de Fontainebleau est partenaire du CREIF pour la communication sur l'événement. Le cabinet Actual Consultants assure les relations presse. Les nombreux journalistes présents sur l'événement ont pu faire une reconnaissance du cross, commentée par Arnaud Boiteau.

### Technique

16 jeunes de la maison familiale rurale de Saint-Flour sont arrivés une semaine

avant le CIC pour assurer la mise en place des pistes sous la direction de Frédéric Moati et aussi la remise en l'état.

La coordination des moyens techniques est assurée par André Arriubergé avec les autres techniciens du CREIF, Thierry Castelle et Gérard Meyer « Pour moi, explique André, l'essentiel est de fonctionner au sein d'une équipe solide qui s'entend bien. Nous avons l'avantage au CIC d'avoir une commission de complet qui nous appuie et qui met à notre disposition des volontaires qualifiés. Ce complet, c'est le CREIF de A à Z avec une logistique plus exigeante que les championnats CSO. Nous bénéficions aussi de la bonne entente avec le CSEM et les permanents du Grand Parquet. Mais, tient-il à conclure, c'est valorisant de participer à de grandes organisations. »

### Le CIC en chiffres

264 engagés  
10 000 spectateurs  
70 volontaires  
Une vingtaine d'exposants

**Cet article est le premier d'une série de gros plans sur des équipes d'organisation. L'idée est de mutualiser les initiatives des différents organisateurs.**

**JPA**

**JPA**

# Qui sont les écuyers du Cadre Noir de Saumur ?

**Le Cadre Noir de Saumur regroupe l'ensemble du corps enseignant de l'Ecole Nationale d'Equitation. Gros plan sur ce corps prestigieux.**

## Missions

Véritables experts dans leur discipline, les écuyers ont pour mission principale de transmettre un savoir technique et théorique aux élèves venus chercher une solide formation professionnelle à l'ENE.

Ils contribuent aussi activement au maintien et au rayonnement de l'équitation française en illustrant et en transmettant ses principes lors de présentations publiques en France et à l'étranger.

Ils ont également pour mission de préparer les chevaux pour la formation des élèves, chevaux qu'ils

valorisent lors des compétitions nationales et internationales.

## Effectifs

Le Cadre Noir de Saumur compte aujourd'hui 45 écuyers, tous enseignants : 7 militaires, dont l'Ecuyer en chef, mis à disposition du directeur de l'école par le Ministère de la Défense et 38 civils parmi lesquels des professeurs de sport ainsi que des enseignants issus du secteur privé.

Les femmes ont autant leur place que les hommes. Lors du dernier recrutement effectué en 2003, sur les 3 enseignants, 2 sont des femmes.

## Recrutement

Les militaires sont nommés par détachement et les civils sur concours. Chaque candidat doit être titulaire du BEES 2 et justifier de résultats significatifs en compétition au niveau national minimum. Les tests de recrutement comprennent des épreuves techniques ainsi qu'une épreuve spécifique sur les sauteurs du Cadre Noir où les candidats effectuent courbettes et croupades afin de tester leur solidité en selle. La motivation, les qualités humaines et la capacité à s'intégrer dans une collectivité sont estimés lors d'un entretien.

Cultivés, instruits de l'enseignement des grands maîtres de l'équitation et curieux de l'évolution des

pratiques équestres, les aspirants écuyers du Cadre Noir de Saumur reçoivent alors une solide formation équestre. Les candidats ainsi recrutés deviennent élèves-écuyers durant une période probatoire d'une durée d'1 an. Après ils intègrent le Cadre Noir comme aspirants-écuyers et sont autorisés à porter la tenue noire. Ils deviennent écuyers à l'issue d'une période de 3 ans au moins durant laquelle ils s'initient aux activités du manège et des sauteurs. Certains accèdent au titre de Maître-écuyers lorsque leur savoir et leur expérience sont reconnus de tous ou lorsqu'ils disposent d'un palmarès en compétition tout à fait prestigieux. - F Said

## Nadège Bourdon, Ecuyer du Cadre Noir de Saumur

Originaire de Normandie, Nadège découvre l'équitation très tôt. A l'âge de 9 ans, ses parents lui offrent son 1er poney et elle commence la compétition. Bac en poche,

elle s'oriente vers une carrière équestre. Après 2 ans de formation à la SHU de Caen, elle obtient son monitorat en 1992 et décroche son premier poste. Mais Nadège souhaite devenir instructrice. Après plusieurs stages au sein de l'ENE à Saumur, elle y suit une formation d'1 an pendant laquelle elle est au contact quotidien des écuyers du Cadre Noir.

Après plusieurs remplacements dans différents clubs du grand-Ouest, Nadège devient responsable pédagogique de la formation sport-études et de la formation des moniteurs au Village équestre de Conches. Elle postule au concours d'entrée au Cadre Noir en 2000. Reçue major de promotion, elle intègre l'école au mois de septembre 2001. Nadège reçoit le 11 octobre 2002 la fameuse cravache noire à 3 viroles d'or, attribut symbolique d'appartenance au prestigieux Cadre Noir de Saumur.- FS

Photo : ENE



**Une pincée de performances pour le moral des troupes, une bonne louche de travail de groupe, un fond d'entraînement intensif et un zeste de secret, voilà, dans des proportions approximatives la recette qu'ont appliquée les 2 entraîneurs nationaux en vue des Jeux. Aujourd'hui à J moins 4 (mois), la pâte lève et les contours du gâteau se révèlent encore incertains même si le contenu s'annonce succulent.**

## Quand la pâte lève

### Concours complet

#### Mystère et boule de gomme

« Je connais déjà les 5 cavaliers que j'aimerais emmener à Athènes » déclarait laconiquement Thierry Touzaint lors du CIC\*\*\* de Fontainebleau fin mars. « Eux aussi le savent ». Fin de la déclaration. Nous restons sur notre faim. Mais ce n'est pas aux vieux singes que l'on apprend à faire la grimace ! L'entraîneur, dans sa grande sagesse, sait mieux que quiconque que les circonstances apportent leur lot de surprises, bonnes et mauvaises et imposent leur loi. En concours complet, peut-être plus qu'ailleurs, c'est la règle. L'état de forme et de santé des chevaux est l'épée de

Damoclès des certitudes. Nous nous en tiendrons aux constats.

#### Teulère au mieux

Teulère et Espoir de la Mare\*Ecolit viennent en tête du tiercé des supputés. 5e à Fontainebleau, ils affichent un belle forme ainsi commentée par Jean : « Espoir était très inconstant au début de la saison 2002 (celle de Jerez où il est champion du Monde). Aujourd'hui, à l'aube de la saison 2004, il est devenu plus facile sur le dressage et a gagné en maturité sur le cross. Il a une santé incroyable (traduisez une énergie pas toujours facile à canaliser) et a besoin de courir pour se dépenser » D'où les 2 sorties d'affilée, Tartas et Fontaine-



Thierry Touzaint - Photo : FFE/PSV

bleau, épargnées à Expo du Moulin (Boiteau) et Galan de Sauvagère (Touzaint). A Fontainebleau, il est le 1er français du CIC\*\*\* juste derrière les ténors, Pia Pantsu, les 2 Hoy, sans forcer.

#### Galan au repos

Nicolas Touzaint était en effet présent à Fontainebleau avec son 2e cheval Hildago de l'Île. Champion d'Europe en 2003, le couple Touzaint/Galan a couru une saison dense l'année passée et n'a plus à faire ses preuves. Le couple a bien redémarré à Tartas (dressage au poil, cross fluide, saut impeccable, il termine 2e) et gère les épreuves avant Athènes comme une préparation physique et mentale, pas comme une sélection.

#### Expo au dodo

Idem pour Arnaud Boiteau et Expo du Moulin, 7e à Tartas. Mais le cavalier de l'ENE reste sur le pied de guerre et révisé

ses gammes. A Fontainebleau, il reconnaissait le parcours en compagnie des journalistes. Avec subtilité et justesse, il en relevait tous les pièges et toutes les difficultés et évaluait ainsi l'état de forme de ceux qui seront ses adversaires à Athènes (Pia Pantsu, Bettina Hoy, Andrew Hoy, William Fox Pitt, Andrew Nicholson et autres Pippa Funnell), tous présents à Fontainebleau. Son analyse a priori s'est révélée parfaitement juste a posteriori. Un bon point.

#### Courrèges

Voilà pour les trois couples qui paraissent certains. Derrière, Courrèges côtoie Force, Lyard et Willefert. L'avantage de notre play-boy du Cadre Noir (dans la vie il s'occupe des Sauteurs du Cadre), à savoir qu'il dispose de 2 chevaux, vient de tomber. Son complice de Jerez, Free Style, a déclaré une tendinite une semaine après Fontainebleau et sera au repos toute la saison. Il lui reste son crack, Débat d'Estruval\* Mili, qui revient de blessure donc d'une très longue période sans concours (2 ans). Le hic c'est que le crack s'arrête (un refus à Tartas, un à Fontainebleau). L'entraîneur, quiregar-

de les résultats « mais juge la manière », y voit des réglages à affiner.

### Profil

Pour alimenter nos supputations, nous avons un profil du cheval idoïne dicté par le type d'épreuve, nouveau, de ces Jeux. Exit le steeple et le routier. La distance du cross sera elle-même plus courte. Elle passe de 6500m à 5700m. D'où la nécessité de disposer de chevaux guerriers et en pleine forme. Car, contrairement à ce que l'on pourrait croire et à l'instar de l'endurance, en conservant le même nombre d'efforts sur



Eric Levallois et Diamant de Sémilly - Photo : FFE/PSV

une distance plus courte sans l'échauffement du routier et

du steeple, on demande davantage d'efforts aux chevaux et

qui plus est, dans un temps réduit. Ce nouveau format requiert

### Julia accroche l'individuel

Après la Sunshine Tour où Calimucho a aligné les bonnes performances (il termine second du dernier GPS et de la dernière Kür qu'il ait couru avec respectivement 68,96% et 74,15%), Julia Chevanne Gimel a regagné les écuries de son entraîneur, Georges Fincke, en Allemagne. De là, elle s'est rendue au CDI\*\*\* de Stadl Paura en Autriche où elle se classe 6e du GP et 5e de la RLM (67,50% et 73,37%). Puis à celui d'Olfen en Allemagne avec Karen Tébar. Elle se classe 4e du Grand Prix avec une moyenne de 68,79 %. Sa dernière échéance qualificative est le CDIO\*\* de Saumur dont le Grand Prix se déroule le 1 mai. « C'est un programme de compétition très intensif » explique la cavalière de l'Oise, « mais nous avons décidé de jouer la carte à 100% pour obtenir cette qualification olympique. A l'issue de Saumur, Calimucho se reposera et reprendra une préparation physique. »

Côté mental, le cheval a travaillé avec Andy Booth, du haras de la Cense. « Il n'est pas

encore calme pendant les transports mais nous avons surtout travaillé autour des remises des prix et des applaudissements qu'il ne supportait pas. Aujourd'hui, il se comporte déjà mieux et je peux venir aux remises des prix avec lui. » Olivier Le Page se réjouit de cette collaboration avec Andy Booth dont il est l'artisan : « Je lui ai parlé de cette possibilité et elle s'est mise de suite en contact avec Andy qui est venu la faire travailler chez elle. Outre que cela fera du bien au cheval, la démarche prouve qu'elle veut mettre toutes les chances de son côté pour les Jeux et qu'elle a l'esprit ouvert. » Résultat des courses, notre Française pointe à la 2e place de la liste olympique début avril (seuls les trois premiers de cette liste partiront à Athènes). Elle est 34e du classement mondial FEI devant sa challenger pour une place individuelle aux JO, la biélorusse Iryna Lis. Il faut dire que la Française a grimpé, en deux mois, de 41e à la 34e place mondiale. Chapeau ! - N.F



Michel Robert et Galet d'Auzay - Photo : FFE/PSV

un effort plus intense et moins bien amené.

### Grimpette

Par ailleurs, le profil du cross mettra les chevaux spécialement à l'épreuve. « Le tracé est assez sinueux et il n'y a pas d'endroit où souffler. Tout est, soit en faux plat montant, soit en descente » explique Thierry Touzaint, de retour d'une visite sur site en mars. « C'est pourquoi on a ciblé les terrains avec beaucoup de déclivité pour la préparation, Vittel, Pompadour et Dijon. »

Pompadour, 3<sup>e</sup> étape du championnat de France se tient du 23 au 25 avril, Dijon, 4<sup>e</sup> étape du 29 au 31 mai, Vittel, dernière étape du 10 au 11 juillet.

### Confirmé

« Nous avons des chevaux confirmés et

des cavaliers confirmés. Cela fait un certain temps que l'on tourne autour de la médaille olympique, longtemps que l'on y travaille. » dit-il encore, lors de cette conférence de presse préolympique. Comprendre, si on l'accrochait LA médaille en ce mois d'août 2004, ce ne serait pas un hasard...

La réponse de la sélection interviendra plus rapidement que l'issue olympique : nous serons fixés le 11 juillet après le CCI\*\*\* de Vittel, dernière étape de la sélection. « où je jugerai sur les résultats et sur la manière ».

### Les pieds dans l'eau

Après, tout le monde à la plage, direction Granville pour les cinq ou six couples. Il n'est, en effet, pas exclu qu'un sixième

## Préparer n'est pas jouer

Serge Cornut est satisfait de ses troupes. Il observe ses ouailles sur le concours hippique du CIC\*\*\* de Fontainebleau depuis la tente de presse, lâchant ici ou là un petit commentaire sur un abord et un engagement. « Notre objectif c'est la médaille. Avant Athènes les chevaux travaillent, progressent. Ici, comme à Tartas, les résultats sont moins intéressants que la manière dont les chevaux ont déroulé leur reprise. Notre souci a été, depuis plusieurs années, que les chevaux travaillent juste. La plus grande gratification c'est d'amener un cheval moyen au niveau des autres qui avaient davantage de facilités, d'allures, de souplesse. Et nous y sommes parvenus. Les chevaux fran-

çais se tiennent à peu près tous en dressage. Bien sûr il y a des cracks, comme Galan, qui avait les dispositions et que nous avons eu entre les mains avec Blanco, tout frais sorti de l'œuf. Il n'a jamais pris de mauvaises habitudes ou travaillé faux. Ca aide, indiscutablement ! Aujourd'hui, sur le terrain, notre rôle de coach est un peu différent de celui que nous avons à l'entraînement. On ne change rien sur le fond avant une compétition. Mais on doit trouver les mots pour engager le cavalier à avoir une attitude ou une autre, dont on sait qu'elle va aider le cheval. On sait bien que le mot juste, avant d'entrer en piste, c'est essentiel ». Propos recueillis par N.F



couple parte dans les valises de l'équipe. Il serait logé à proximité du site olympique avec le joker de l'équipe de saut ou bien se tiendrait prêt à venir sur place d'un coup d'avion.

Pour cette équipe, le programme est composé de galops dans le sable comme leurs camarades d'endurance, de bains de mer régénérateurs des tissus et d'ambiance colonie de vacances pour souder l'équipe. Car, dans le complet français, la parole est rare, la préparation mentale un mal comme un autre mais l'amitié et la solidarité des maîtres mots et une vraie force quand il s'agit d'aller au feu.

### *Saut d'obstacles*

#### **Carton plein en Coupe du Monde**

Cinq français sont finalement qualifiés

pour la finale de la Coupe du Monde à Milan. Bruno Boucqsault, 2e du GPW de S'Hertogenbosh à un cheveu de Beerbaum et 9e au classement général avant la finale, Bourdy, 16e au général, Eugénie Angot, vainqueur du GPW de Vigo, 18e et Jean-Marc Nicolas dont les classements constants depuis ses premières épreuves en décembre ont été suffisants pour accrocher une place de réserviste qui s'est libérée après les forfaits d'Helena Weinberg et de Jos Lansink dont les chevaux étaient blessés. Yann Candelé, français expatrié, s'est qualifié dans la ligue canadienne et a immédiatement pris l'avion pour rejoindre les Bleus à Saumur ou se déroule la préparation orchestrée par Jean-Maurice Bonneau en vue de Milan.



Jean Teulère et Espoir de la Mare\*Ecolit- Photo : F. Chéhu

### **Des installations au cordeau**

De retour d'Athènes, Olivier Le Page, DTN, fait un point des installations qui sont maintenant achevées. « Les Grecs ont créé un terrain de cross de toutes pièces. Il y a trois ans, c'était des vignes ! Ils ont construit un sol fibré, c'est à dire qu'à l'abord des obstacles, avant la dernière couche de terre qui reçoit le gazon, une fibre est implantée qui donne aux abords et aux réceptions une qualité exceptionnelle. Depuis que je vais aux Jeux Olympiques, je n'avais jamais vu cela !

Le saut d'obstacles du complet se déroulera dans le grand stade, celui qui reçoit les épreu-

ves de saut. Il a été réalisé par le même constructeur que Donaueschingen (championnats d'Europe de saut 2003), qu'Aix la Chapelle et que La Baule ; John Weier.

Lors de l'épreuve test d'août 2003, le terrain n'était pas satisfaisant, il était dur et glissant. Aujourd'hui, il me semble que le terrain est encore un peu dur. Mais la FEI en a conscience puisqu'elle a consacré l'édito de son dernier bulletin à ce sujet. Des améliorations seront sans doute apportées. Le reste des infrastructures est achevé. Markopoulos nous attend. » - Propos recueillis par N.F



Gilles de Balanda et Crocus Graverie - Photo : FFE/PSV

### Remarquable Bonneau

Pour Jean-Maurice Bonneau, qui est aux rênes de l'équipe de France depuis quatre ans, cette qualification multiple est en soi une grande victoire. Il y a belle lurette que, faute d'un réservoir de cavaliers suffisant, les bleus avaient plus ou moins abandonné le circuit Coupe du Monde. Certes, les deux étapes françaises étaient courues mais peu se risquaient beaucoup plus loin. Ils avaient d'ailleurs une bonne raison : les chevaux

ayant concouru la saison indoor se reposaient pendant la saison d'extérieur et étaient ainsi exclus des grandes échéances. C'est aussi parce que JMB l'a intégré à une saison dans sa globalité que les cavaliers français ont pu donner le meilleur d'eux-mêmes en toute confiance.

### Avenir

Les finalistes de Milan démarreront l'outdoor à Lucerne ou Rotterdam quand ils n'ont pas de second cheval pour attaquer directement à La Baule (ce

qui est le cas de Bourdy). Mais ils ont aussi couru la Coupe du Monde comme une préparation et seront parfaitement prêts pour Athènes (on pense notamment à Broucsault) si leur participation était requise. Avec cette véritable armada (voir encadré) nous pouvons espérer, pour de vrai, accrocher ce titre dont nous étions si loin depuis les accessits de Pierre Durand et Jappeloup à la fin des années 80. Mais surtout, 5 français en finale (il n'y a que 18

cavaliers de sélectionnés pour toute l'Europe), c'est le signe d'une grande solidité des équipes de France, et donc un très bon point psychologique.

### La rentrée de la Baule

Une grande partie des forces vives pour Athènes se présentera à La Baule, CSIO\*\*\*\* de France Super Ligue, qui plus est 100% olympique. René Pasquier, l'organisateur de l'officiel de France, n'a pas lésiné pour donner un coup de pouce aux bleus : il a fait refaire le sol du stade François André par John Weier, le luxembourgeois qui a réalisé celui du stade Markopoulos à Athènes pour les Jeux et a fait venir Olaf Petersen, le chef de piste en charge des JO.

### Répétition

Petersen montera exclusivement la piste de la Coupe des Nations de La Baule avant les Jeux Olympiques (et aussi le GP de Valkenswaard en Allemagne). « C'est une question d'éthique » dit-il. De ce fait, les 8 nations sélectionnées dans la Super Ligue envoient leurs meilleures cartouches. L'Allemagne envoie par exemple le N°1 mondial (Beer-

baum)+ le champion d'Europe (Ahlmann) + le n°8 mondial (Nieberg). Une victoire à domicile sera donc importante et significative pour la France. Seuls les Américains (montés en SL 2004 aux dépens des Suédois) concourront avec une équipe B, leurs sélections obligatoires se déroulant en même temps.

### Casting

Nous y retrouverons Michel Robert et Galet d'Auzay, de retour d'Italie où ils ont achevé leur préparation après les parcours en dent de scie de la saison hivernale.

Ce sera aussi le grand retour d'Eric Navet et Dollar du Murier\* Hauts de Seine. Ce couple qui constitue le pilier symbolique de l'équipe de France ne s'est plus montré au plus haut niveau depuis les mondiaux de Jerez. On attend également celui de Diamant de Sémilly, qui a quand même remporté le GP du CSI\* d'Auvers fin mars pour se remettre en jambes après la saison de monte. Crocus Graverie et Gilles de Balanda, également de retour d'Italie (3e du GP d'Arezzo), devraient former avec Tlaloc M / Reynald Angot (vain-

queur du CSI\*\* d'Hardelot) le noyau dur de l'équipe de France en Loire Atlantique. « Le cheval est revenu après un souci au boulet. Je le sens bien et il a un nouveau groom qui l'appréhende bien, comprend son caractère de force et de délicatesse mêlés » commente Gilles, son cavalier.

### Outsiders

A ces joyeux entiers, piliers annoncés de l'équipe de France 2004, viennent s'ajouter quelques outsiders dont l'aide pourrait être bienvenue au départ d'Athènes ou pour terminer la

Super ligue en beauté : Ephèbe for Ever, lui aussi étalon (Christian Hermon), le doux Pro Pilot II (Edouard Couperie), le bondissant Flipper d'Elle HN (Laurent Goffinet), le constant First de Launay (Florian Angot, vainqueur du N1 de Ste Mère Eglise devant un plateau quasi olympique) et l'étonnant Envoyé Spécial de Patrice Delaveau. S'y ajouteront Robert Breul, Joëlle Cairaschi-Dagut, Julien Epailard, Hervé Godignon, Olivier Guillon, Pierre Jarry, Philippe Léoni, Edouard Mathé et Philippe Rozier.  
- Nathalie Fey

## L'Histoire et l'histoire, petit historique

C'est la première fois depuis 1987 qu'autant de cavaliers français sont qualifiés pour la finale de la Coupe du Monde. Rappelons qu'en 1987 la finale s'était tenue à Paris-Bercy et que six cavaliers français y avaient pris part : Philippe Rozier (2e avec Jiva), Pierre Durand/Jappeloup, Michel Robert/Lafayette, Hubert Bourdy/Milou de Subigny, Hervé Godignon/La Belletière, et déjà, Jean-Marc Nicolas (avec Midway Saint Paër). Pour la petite histoire c'était une année de championnat d'Europe donc l'entraîneur national, Patrick Caron, avait dû jouer sur les deux tableaux... Pour la grande Histoire, ce fut une vraie réussite puisque Pierre Durand, 7e de la finale, remporte le championnat d'Europe où la France est médaillée d'argent avec Durand, Robert et Rozier qui étaient à la Finale Coupe du Monde.

En 2004, sur vingt cavaliers qualifiés sur la ligue européenne, 6 sont Allemands, 4 Français, 2 Belges, 2 Suédois, 2 Hollandais,

1 Danois, 1 Britannique et 1 Suisse. En réalité, grâce à la qualification de Yann Candélé sur le continent américain, les français sont 5. « Compte tenu des deux (ou trois) places que nous avons eu sur chaque étape quand les Allemands en avaient quatre ou six, nous avons une meilleure réussite qu'eux » analyse Jean-Maurice Bonneau.

Les deux premières années de sa mission, Jean-Maurice n'a pas réussi à qualifier de cavalier pour la finale. L'année passée, Edouard Couperie était en finale. Cette année l'entraîneur en qualifie cinq et conclue « ça valait le coup d'y travailler » ! Il dit aussi « il y a une vie avant et après les Jeux Olympiques et tout miser sur les JO c'est prendre le risque de tout perdre ».

Les meilleures performances françaises en finale Coupe du Monde remontent à 1987, 1988 et 1990 avec trois 2e places : Philippe Rozier et Jiva à Paris en 1987, Pierre Durand et Jappeloup à Göteborg en 1988 et à Dortmund en 1990.- N.F

## Des aides de rênes à la monte en avant

**Deux systèmes pédagogiques totalement différents conduisent à des points de force spécifiques. Réflexions de Délia Brugmann, créatrice d'Hippolangue, sur les habitudes des deux nations entre lesquelles elle partage son activité professionnelle d'institutrice, la France et l'Allemagne.**

### **Autres rivages, autres moeurs**

Équitation centrée sur le cavalier d'un côté, équitation centrée sur le cheval, de l'autre. Résultats distincts de deux cultures équestres bien différentes, l'une fondée sur les cavaliers-éleveurs, l'autre sur les militaires-instructeurs. Retour sur l'histoire et comparaison détaillée du parcours de formation du débutant.

### ***Des cultures équestres différentes***

#### **Spécificités historiques**

« En Allemagne, contrairement à la France, les sports équestres se démilitarisent complètement au lendemain de la seconde guerre mondiale. Du fait de l'interdiction de reconstituer une armée en 1945, les Allemands sont privés de l'École de Cavalerie de Hanovre, cette ancienne forge pour champions olympi-

ques. De cette époque, ne sont demeurés que quelques anciens militaires qui prirent en charge la formation des cavaliers civils dans les années 40 et 50. Dès les années 50, les premiers concours équestres sont organisés. « L'éleveur doit monter en concours son propre produit ». Cette règle date des années 20. Elle promouvait l'équitation sportive pratiquée par des agriculteurs qui étaient tout à la fois cavaliers et éleveurs et s'est développée parallèlement à l'abattage de nombreux chevaux devenus obsolètes en agriculture du fait de la mécanisation forcée des années 50. L'intérêt de cette utilisation du cheval se justifie par la grande popularité dont jouissent bientôt les sports équestres, le CSO autant que le dressage qu'on organise toujours en parallèle.



Photo : DL

Le milieu équestre se dote de ses héros propres, tels Fritz Thiedemann, Helga Köhler ou encore Hans Günther Winkler, tous issus soit du milieu bourgeois, soit du milieu agricole.

#### **Structures d'accueil en Allemagne**

Il n'existe pas en Allemagne de structures « club » telles qu'on les connaît en France. En revanche, des associations d'équitation ont été créées dans les années 20, à l'initiative du Ministère de l'agriculture, par des agriculteurs-éleveurs afin de promouvoir les sports équestres. Les plus grandes associations organisaient un concours équestre par an, c'est-à-dire 3 à 6 épreuves en CSO, dressage et Complet. Après la seconde guerre mondiale, toujours avec le soutien du Ministère de l'agriculture et un peu plus tard du ministère des

sports, des manèges furent construits pour remplacer les carrières. C'est là que se faisait, sans chevaux de club, tout le travail d'enseignement. En fait, les membres venaient avec leurs propres chevaux qu'ils avaient eux-mêmes élevés. Ils se réunissaient pour suivre le cours d'un ancien militaire et repartaient chez eux à cheval. Petit à petit, des boxes sont construits à côté du manège pour héberger des chevaux de propriétaires venant très souvent de villes voisines. La géographie de l'Allemagne où les villes de plus de 200 000 habitants sont réparties sur tout le pays fait que ce type d'écuries est réparti uniformément sur tout le territoire.

Certaines associations d'équitation fondées par des éleveurs se sont transformées en écuries de propriétaire. Si des heures de cours étaient organisées sur des chevaux privés pour des enfants non propriétaires, c'était pour leur communiquer le goût d'acheter leurs propres chevaux. Mais la similitude avec le système « club français » s'arrête là.

En effet, dans les

années 70, de plus en plus de gens ont un pouvoir d'achat suffisant pour acquérir un cheval. Les écuries de propriétaires battent leur plein. C'est ainsi que dans les années 80 et 90 de nombreuses structures privées voient le jour qui hébergent des chevaux et des poneys de propriétaires. Très souvent il s'agit d'exploitants agricoles accueillant ces « nouveaux » cavaliers. A quelques exceptions près, le « club », style français n'existe pas ou se trouve uniquement dans les grandes villes.

Ainsi commencer à monter à cheval, en Allemagne, n'offre pas beaucoup de choix. Soit on commence dans un grand centre d'équitation qui se trouve dans les grandes villes disposant de chevaux d'école. Soit on monte en privé en prenant une demi-pension. Soit on devient propriétaire.

### Cavaliers en Allemagne

Le précepte « l'éleveur monte son propre produit », suit son cours après la deuxième guerre mondiale. Les cavaliers de concours se recrutent principalement dans les familles de naisseurs et d'éleveurs de

chevaux. Quelques cavaliers dits citadins s'achètent néanmoins des chevaux pour pouvoir participer aux concours organisés dans toutes les régions d'Allemagne et surtout dans les grands centres de population du Nord de l'Allemagne.

Au début des années 70, grâce à un pouvoir d'achat de plus en plus élevé, l'équitation commence à se démocratiser. Soit on achète directement son propre cheval, soit on commence à monter un cheval en demi-pension. Il est encore possible de monter les chevaux du club d'une grande ville, mais la nécessité de posséder son propre cheval s'impose à tous ceux qui veulent continuer de progresser.

Aujourd'hui, les amateurs d'équitation s'achètent des chevaux ou encore des poneys pour les mettre dans des installations proches de chez eux. Le trajet moyen dépasse rarement un quart d'heure. S'y ajoute le fait que la pension mensuelle s'élève aujourd'hui de 150€ à 250€ et reste très abordable. Et les concours, nombreux, alliant toujours dans le même temps CSO et dressage, sont proches et accessibles à tout le monde : un



Allemagne : mains en place, jambes descendues, la reprise optique dressage  
Photo : Collection

engagement en classe C vaut 6€.

Outre le prix modéré des pensions et les trajets extrêmement courts, l'organisation de la journée des Allemands et surtout des petits Allemands n'est pas la même qu'en France. L'école finit à 13 h de l'après-midi permettant ainsi aux élèves de trouver le temps de s'occuper de leurs chevaux. Et cela tous les jours.

### Former un cavalier : des hypothèses différentes

Ces différences environnementales ont engendré des systèmes pédagogiques différents. C'est surtout sur la formation du jeune cavalier ou du débutant que les Français et les Allemands ont une approche différente de l'enseignement. A plus haut niveau,

dans les deux pays, le cavalier devrait être formé pour pouvoir travailler sa monture correctement sous l'œil d'une personne avertie.

### L'apprentissage initial

En Allemagne, un débutant fait toujours ses débuts en longe, donc en cours particulier d'une demi-heure, dix à vingt cours suffisent pour ensuite mettre l'élève dans une reprise de 6 personnes au maximum. On monte les uns derrière les autres ce qui est rassurant pour l'élève, on le fait monter exclusivement sans étriers et toujours dans un manège. C'est la bonne position assise qu'on cherche à tout prix à obtenir de manière assidue, même au détriment du feeling. Cette équitation spartiate s'oppose à une équitation plus ins-



Allemagne : la longe pour mettre le débutant en place - Photo : Collection

tinctive et ludique pratiquée en France. Ici, on commence assez tôt à essayer de donner à l'élève une sensation du rythme de la locomotion du cheval. On lui enseigne d'aller surtout vers l'avant, puis de l'instruire sur une bonne position assise. A ces fins, la pratique de monte en équilibre, en France, est très répandue pour favoriser le mouvement en avant. A ce stade, en France, on est efficace plus tôt et on tient sur le cheval, tandis qu'en Allemagne, il faut contrôler quelques gestes.

### Les aides de rênes

Par exemple, un de ces gestes très important en Allemagne sont les effet de rênes, par ailleurs appelés les aides de rênes. Tout de suite, le cavalier débutant allemand apprend que seules 30% de ses aides sont effec-

tuées avec ses mains. Pour tourner, il n'a le droit que d'ajuster les rênes. Il lui est interdit de passer par une rêne d'ouverture ou d'appui. En outre, il doit baisser ses mains ou les poser sur l'encolure de son cheval pour ne plus les bouger. Les enseignants insistent sur cette pratique d'ajustement des rênes en faisant faire des exercices à pied : un filet est ajusté à une chaise et les élèves à tour de rôle simulent les aides de rênes, en maintenant les mains toujours parallèles.

### Les transitions

L'étape suivante de la formation consiste à enseigner les transitions d'allure. Là aussi, la différence de pédagogie est flagrante. En France, l'accent est mis sur l'efficacité des transitions descendantes, et surtout montantes, par l'action des jambes. On parle même de talons.

En Allemagne, la justesse des exécutions des transitions descendantes est privilégiée.

La technique relative au travail du cheval est plus importante en Allemagne qu'en France.

### Différences d'approche

En France, à ce niveau de la formation, on dissocie l'apprentissage de la technique du cavalier du travail du cheval - pour l'associer plus tard évidemment. Le cavalier acquiert une seule et même technique qu'il applique ensuite à tous les types de chevaux. En Allemagne, l'élève a comme but de monter en fonction de sa monture avec différentes techniques si besoin. Tout travail est orienté par rapport au cheval. Cette recherche est certainement plus difficile parce qu'elle prend beaucoup plus de temps mais le client allemand connaît et estime cette contrainte, il y prend même plaisir, avec assiduité.

En France l'équitation plutôt orientée vers un travail de mise en avant des chevaux et d'obtention d'un rythme facilite évidemment l'abord du saut d'obstacle. Ainsi, les cavaliers français, dès leurs premières expé-

riences à cheval, sont prêts psychologiquement à franchir un obstacle, et surtout en toute souplesse. Un élève allemand, qui n'est habitué qu'au travail en manège, retarde son premier saut jusqu'à la deuxième, voire troisième année de pratique, à moins qu'il ne saute jamais.

Le caractère figé, un peu statique même, de l'équitation allemande, a comme objectif de former un cavalier qui adapte son équitation en fonction du cheval. Très vite, les enseignants essaient de faire travailler le cheval par l'élève : mise en main, pli et incurvation correctes. En France, à un petit niveau, l'exécution technique du mouvement par le cavalier est plus importante que le travail du cheval. Les cavaliers développent une certaine souplesse grâce à une instruction à l'extérieur, dans le mouvement en avant et même en franchissant des obstacles.

### Organisation et contenus de cours

Une différence apparente entre les deux pays est le fait que les objectifs des cours en France sont bien définis par avance et le cavalier ne perd pas ses repères. Il a un

cours de mise en selle. Il travaille en équilibre, ou il se penche sur l'acquisition de l'incurvation ou des mouvements latéraux. Il travaille individuellement. Un cours allemand vise à obtenir l'ensemble de ces objectifs pendant une seule leçon, ce qui peut perturber le cavalier mais qui profite au cheval : on commence le cours avec la détente des chevaux au trot et au galop pour ensuite monter sans étriers. Suivent des exercices de cession à la jambe (uniquement au pas et face au parebotte). Après cela, on aborde les exercices d'incurvation pour finir sur des transitions descendantes en montant les uns derrière les autres.

### Exemple : les concours de niveau E en Allemagne

En Allemagne, outre les transitions, on aborde l'incurvation du cheval. En Allemagne, c'est à ce niveau que le travail sur le cercle de 20 mètres de diamètre ou en serpentine de une, deux ou trois boucles commence, considérant que la serpentine 4 boucles est trop difficile à ce niveau là. Les Allemands montent toujours sur un rectangle de 20 sur 40 jusqu'aux reprises



France : en équilibre et en avant - Photo : Image du jour

de niveau B. En E et D, quatre cavaliers montent les uns derrière les autres sur le rectangle de dressage en concours.

C'est pour cette raison qu'une reprise de E contient les éléments notés sur le cercle et la serpentine 3 boucles et rien de plus technique (comme la cession à la jambe exécutée en France en E1). Par contre, toutes les figures, si simples qu'elles soient, doivent être exécutées de manière très juste par rapport au cheval parce que sont notés le travail du cheval, l'harmonie entre cavalier et cheval et la bonne position du cavalier. A la fin d'une reprise à quatre, les deux juges se concer-

tant donnent une note d'ensemble à chaque cavalier, il n'y a pas de protocole et de commentaires à ce niveau.

### Priorités distinctes

Il ne faut surtout pas se demander quelle équitation est la plus juste, les deux manières de faire se complètent. Le dressage est bien vu en Allemagne (cause ou effet ?), et il n'est pas cantonné dans des concours à l'audience restreinte, mais partage le succès, à part égale avec le CSO.

On peut se demander quel enseignement est le plus constructif par rapport à la progression du cavalier. Il semble intéressant de constater, d'un côté, l'orienta-

tion analytique de l'enseignement français : toutes les techniques sont acquises au niveau du galop 6, tout est focalisé sur les techniques maîtrisées par le cavalier. D'un autre côté, l'enseignement allemand favorise une approche synthétique qui vise à améliorer la mise en valeur des chevaux. » - Délia Brüggmann



Les petits Allemands attendent d'avoir la taille de la tenue pour commencer à monter.  
Photo Collection

## Des étirements pour mieux monter

**Contrairement à de vieilles idées reçues, l'équitation est bonne pour la santé et particulièrement pour le dos. Conseils santé par Jean Marc Brun, kinésithérapeute des Equipes de France.**

### Confort

L'équitation, sport assis, sollicite le dos. Elle n'est délétère que si elle est pratiquée dans de mauvaises conditions. Avec l'évolution radicale de la pédagogie, les choses ont

changé. On apprend au débutant la recherche de sa position de confort aux différentes allures ce qui favorise l'harmonisation du travail des différentes courbures rachidiennes - lordose lom-

baire et cervicale = cambrures et de la cyphose dorsale. A cheval, le débutant va prendre conscience de la mobilité de son rachis et de son bassin et ainsi pouvoir analyser sa position pour l'affiner et la corriger.

### Bon pour la santé

L'équitation est un moyen de faire travailler tout son corps, de l'analyser et de le faire progresser sous

l'œil expert d'un enseignant ou par le biais d'une vidéo. Elle favorise également la proprioceptivité c'est-à-dire le bon contrôle des automatismes musculaires ainsi que les réajustements posturaux. En selle, tous les muscles qui soutiennent le rachis et la sangle abdominale travaillent. Sport de plein air par excellence, l'équitation allie aussi bien le travail du physique et

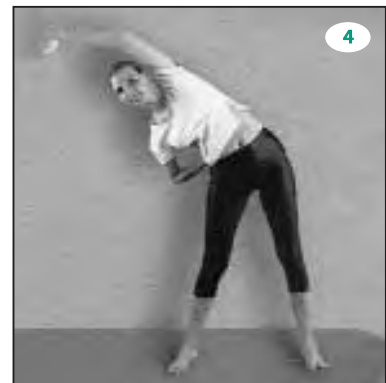
### Quelques règles pour bien s'étirer

Ne pas aller jusqu'à la douleur et maintenir la tension en expirant lentement par la bouche sur une dizaine de secondes. Ne jamais pratiquer de mouvements lancés. L'étirement se pratique toujours sur un muscle préalablement échauffé.

**1 Exercice dit de la « prière mahométane ».** A genoux, assis sur les talons, bras tendus vers l'avant, expirer sans lever les fesses des talons, étirer les bras et les mains le plus loin possible, tout en collant le front au sol.



**2, 3 & 4 Etirement des muscles internes, hanche et cuisse.** Les adducteurs, muscles de la face interne de la cuisse sont soumis à rude épreuve chez le cavalier. Faire un étirement lent et régulier pour prévenir les risques de claquage, déchirure ou tendinite. Expirer lentement pendant l'exercice.



**5, 6 & 7 Etirement des muscles postérieurs.** Les ischio-jambiens, muscles extenseurs de la cuisse et fléchisseurs du genou, s'ils sont rétractés (raccourcis) limitent la mobilité du bassin qu'ils basculent en avant en augmentant ainsi la lordose ou cambrure lombaire.





du mental en développant la maîtrise de soi. On ne peut d'ailleurs jamais dissocier l'interaction du physique et du mental tout particulièrement en situation de compétition.

### Condition physique

Pour une bonne pratique, il convient de ne pas négliger les échauffements (avant) les étirements (après) et tout le travail d'assouplissement du rachis et de la ceinture scapulaire (épaules) et pelvienne (bassin)

ainsi que la musculation du caisson abdominal et des muscles qui soutiennent le rachis. Il est recommandé aux cavaliers de pratiquer conjointement une autre activité sportive complémentaire telle que le vélo, la natation ou le footing. Et de ne pas oublier qu'une parfaite hygiène de vie est indispensable (sommeil, alimentation, hydratation) ainsi que d'éviter les substances toxiques et illicites (alcool,

tabac, cannabis...).

### Athlète

Même s'il ne faut pas oublier le cheval qui doit être l'objet de soins, d'attention et de respect, le cavalier considère trop souvent que l'athlète, c'est le cheval... Lui aussi est un athlète. Il doit prendre conscience qu'une bonne condition physique est indispensable à sa pratique sportive.

Avec pour but la prévention des accidents musculaires et articu-

laires, grâce à différents moyens :

- Echauffements à pied juste avant de monter à cheval mais aussi en selle pour les membres supérieurs et le rachis cervical.

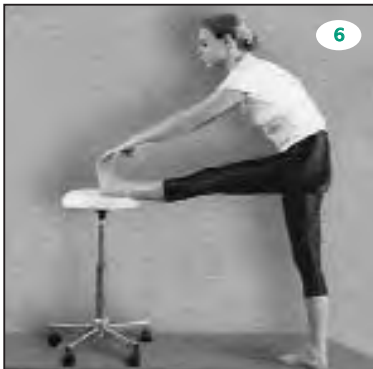
- Etirements spécifiques.

- Exercices de tonification musculaire.

- Une prise de conscience et une bonne maîtrise de la respiration.

- Des conseils d'hygiène de vie, ainsi que pour les manutentions au quotidien.

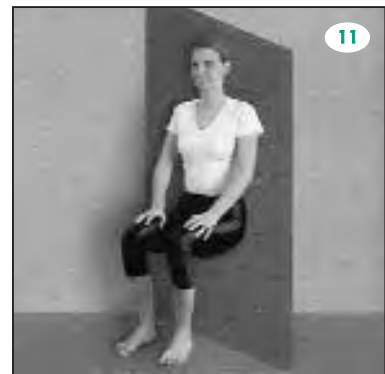
- Jean Marc Brun



**9 Etirement des muscles grands fessiers.** Extenseurs, avec une action sur le rachis lombaire.



tenir la position assise pendant plusieurs secondes, tout en expirant.



**10 Renforcement musculaire de la sangle abdominale.** Expirer, tenir bon en relevant la tête et le cou jusqu'à la pointe des omoplates en soulevant les fessiers.



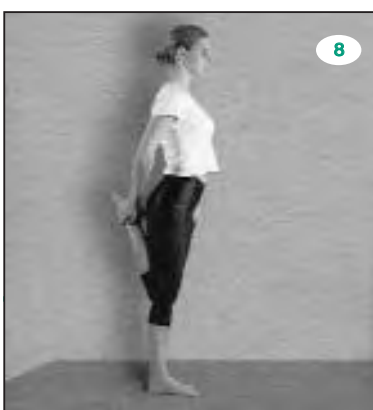
**12 Gainage des muscles du caisson « lombo-abdomino-pelvien »**

Décoller les deux jambes tendues et serrées pendant dix secondes, puis relâcher doucement.

Répéter l'exercice 10 fois.



**8 Etirement du droit antérieur (quadriceps).** Plan antérieur de la cuisse.



**11 Renforcement des muscles des cuisses.** Le travail des quadriceps ou exercice de « la chaise sans chaise » consiste à

## La plus belle photo

**Avec les beaux jours, les concours photos fleurissent. A vos objectifs.**

### Expressions

Clic Cheval organise un concours sur le thème *demande à ton cheval*. Capturer en image les expressions des chevaux poneys et ânes et les traduire par une légende brève et explicite. Envoi des photos jusqu'au 30 mai à minuit. Le choix des meilleures photos se fera par les clubs qui pourront exprimer leur vote sur [www.clic-cheval.com](http://www.clic-cheval.com) jusqu'au 10 juin. Remise des prix le 25 juin au Musée vivant du cheval de Chantilly. Contact : Clic Cheval

BP 4 91230 Montgeron. Mèl [clic-cheval@wanadoo.fr](mailto:clic-cheval@wanadoo.fr).

### Cheval découverte

3 thèmes pour le concours photo proposé par l'association Cheval découverte : portait du cheval, le cheval en liberté, le cheval et l'homme. Envoi des clichés pour le 30 juin. Règlement consultable sur [www.chevaldecouverte.org](http://www.chevaldecouverte.org). Contact : Micheline Villemain Bois Moyen 41600 Nouan le Fuzelier. Mèl [contact@chevaldecouverte.org](mailto:contact@chevaldecouverte.org). - FM

### Nouvel avantage licence

Hertz propose aux licenciés FFE 2004 jusqu'à 30 % de réduction sur les locations de véhicules tourisme et utilitaires. Avec la carte de remise : n°CDP : 589868.

● OFFICIEL ● OFFICIEL ● OFFICIEL ●

### Modificatif au règlement officiel des Galops 2004

#### Chapitre Premier - B. Les Galops

Page 8, après le 6e paragraphe, ajouter :  
Tous les Galops de 1 à 4 sont réciproques. Exemple : le titulaire d'un Galop 2 de cavalier peut se présenter aux épreuves du Galop 3 de Pleine Nature.

### ● Festival Epona



La 11e édition du Festival Epona, valorisant le cheval à la télévision, se tiendra du 8 au 10 octobre à Cabourg. 7 catégories en lice : news, soit un sujet de moins de 10 mm, reportage de 10 à 26 minutes, documentaire de 26 à 52 mm, film publicitaire et bande annonce. Pour participer, envoyer avant le 15 mai une cassette Béta à Festival Epona, Cheval Français 7 rue d'As-torg 75008 Paris. T 01 49 77 14 70 mèl [dircom@secf.asso.fr](mailto:dircom@secf.asso.fr) FM

### ● Toulon

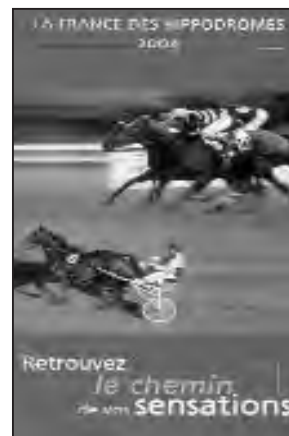
La 2e édition des Journées équestres de Toulon et du Var aura lieu les 30 et 31 mai dans la 4e anse des plages du Mourillon. Les Jeux gardiens se mêleront au saut d'obstacles. Spectacle équestre avec Christophe Chaussy et Pierre Aubanel le dimanche 30 à 21 h. Contact : Mairie de Toulon T 04 94 36 30 45 -FM

### ● Andy Booth

L'Eperon, dirigé par Didier Viricel accueille à Pin Balma, près de Toulouse Andy Booth. Démonstration d'équitation éthologique le dimanche 6 juin de 10 h 30 à 16 h et stage du 7 au 8 juin. Contact : T 05 61 84 62 18 mèl [leperon@aol.com](mailto:leperon@aol.com) -FM

### ● Hippodromes

Le Cheval français a établi une carte de France des hippodromes disponible gratuitement. Utile pour découvrir ou revisiter les 265 hippodromes de l'Hexagone. Contact : T 01 49 77 14 70 mèl : [dircom@secf.asso.fr](mailto:dircom@secf.asso.fr) - FM



### ● Pèse chevaux

Nicolas Beaudoin a mis au point une méthode simple pour déterminer le poids approximatif de son cheval ou poney. Il s'agit d'un ruban métrique à placer au niveau du périmètre en passant à la base



Photo : HN

du garrot. Un onglet donne la lecture directe du poids en kg. Utile pour suivre la croissance de son poulain, équilibrer les rations ou doser les vermifuges.

Contact : Haras nationaux service librairie  
16 rue Claude Bernard  
75231 Paris cedex 05  
T 01 44 08 17 51 - FM

### ● Barrel racing poney

L'association Barrel Racing Pony met en place pour 2004 un circuit de compétition de barrel racing ouvert aux cavaliers de 6 à 18 ans titulaires d'une licence compétition club montant des poneys A à D avec ou sans papiers. Contact : Jennifer Manceau  
T 06 15 54 56 06. - FM



Photo : Collection

### ● Spoga

Le salon Spoga à Cologne aura lieu du 5 au 7 septembre. 350 exposants venant de 25 pays sont annoncés au centre international des sports hippiques sur le thème des JO. [www.spoga-cologne.de](http://www.spoga-cologne.de). - FM

### ● Guérir C.L.E.A

Les Rotary club et Lions club de Vaison la Romaine organisent une journée équestre le 6 juin au profit de l'association Enfants et santé. Au programme de cette manifestation baptisée Guérir C.L.E.A (le Cancer et la Leucémie chez l'Enfant et l'Adolescent) : défilé en ville, spectacle équestre avec Freddy Porte, Christophe Chaussy, Florent Thomas et les clubs de Vaison la Romaine. Contact : T 06 13 11 60 38/  
06 19 93 09 65.- FM

### ● Equitana

La prochaine édition du rendez vous international des sports équestres à Essen se tiendra du 26 février au 6 mars 2005. - FM

### ● Ken Faulkner

L'Australien Ken Faulkner anime 3 stages au centre d'équitation



Photo : Collection

naturelle du château de la Baume.

Du 29 au 30 mai, du 1er au 4 juin et du 26 au 29 août. Silvia Furrer proposera cette année, du 5 au 8 juin pour la 1e fois une formation pour comprendre les jeunes chevaux, de l'éducation au débouillage.

Contact :

T 04 71 03 14 67  
F 04 71 03 14 26  
mèl [centre-labeaume@wanadoo.fr](mailto:centre-labeaume@wanadoo.fr) - FM

### ● Trophée vert

La 4e édition du Trophée vert, circuit des trotteurs sur pistes en herbe est lancé depuis le 18 avril. 13 étapes dans toute la France pour aboutir à la finale le 5 septembre à Craon. Course réservée aux chevaux de 6 à 10 ans n'ayant pas gagné 500 000 € à leur 1e participation au Trophée.

Contact :

Cheval Français  
T 01 49 77 14 70  
mèl : [dircom@secf.asso.fr](mailto:dircom@secf.asso.fr). - FM



**D.U. Gestion  
des Organisations  
Sportives**

**DEUST  
Manager animateur  
de Club Sportif**

*2 formations par correspondance  
(niveau bac + 2)*

Public : éducateur et dirigeant de club, titulaire Bac, BE.

**04 72 43 13 42**  
**[www.fcsport.com](http://www.fcsport.com)**

## Des études supérieures pour les bons cavaliers

**La Fédération Française d'Équitation a voulu faciliter l'accès à des formations supérieures valorisant les acquis équestres à ses bons cavaliers. Elle a donc élaboré un partenariat avec deux universités - Montpellier I et Paris XII - à travers deux Instituts Universitaires Professionnalisés (IUP).**

Ces deux IUP proposent une formation au management des activités sportives, avec une valence équestre réservée aux cavaliers. Chacun des cursus universitaire comporte un DEUG, une licence, une maîtrise ainsi qu'un titre d'ingénieur-maître. Ils s'adressent, entre autres sportifs, à des cavaliers de bon niveau. Ces formations sont organisées pour concilier l'accès simultané au DEUG et au BEES1° option équitation.

La formation cible les métiers de l'encadrement des activités du monde sportif :

- organisation des grands événements
- management des fédérations sportives ;
- direction des grands établissements ;
- direction des ressources humaines ;
- conduite des politiques publiques des collectivités territoriales ;
- expertise dans le domaine de la distribution et de l'organisation des activités

sportives et des sports de loisirs.

### Conditions d'admission et sélection

La sélection se fait sur dossier.

### Inscription en DEUG IUP (2<sup>e</sup> année de DEUG).

Les candidats doivent :  
- soit avoir validé une première année d'études supérieures : DEUG, IUT, DUT... (ou être en cours de validation) + posséder un bon niveau équestre (G 7 minimum) ;

- soit être Sportif de Haut Niveau inscrit sur liste ministérielle ;

- soit répondre aux exigences d'admission dans le cadre de la Validation des Acquis de l'Expérience (par exemple, être titulaire du BEES1° et avoir une expérience professionnelle ou bénévole).

**Inscription en licence ou en maîtrise IUP :** les étudiants doivent

être titulaire d'un DEUG MDS, STAPS ou d'un autre cursus dont les enseignements se situent dans la logique de la formation de l'IUP ou doivent entrer dans le cadre des exigences de la Validation de l'Expérience.

### Double certification DEUG/BEES1° spécifique équitation :

IUP Métiers du Sport Paris XII. Intégration de la formation au BEES1° au cours du DEUG. : la formation au niveau du DEUG fait l'objet d'une convention entre l'Université Paris XII, la DRJS et la FFE, et offre une double certification DEUG - IUP Métiers du Sport option Métiers des Centres Equestres - BEES1°.

Le niveau équestre est évalué à l'entrée à l'IUP selon trois types de modalités : soit par équivalence de résultats sportifs ; soit par obtention de diplômes fédéraux ; soit par un test d'évaluation organisé en partenariat avec la DRJS, la FFE et l'Union Equestre Ile de France (le Galop 7 constitue un pré-requis ; ce test valide l'épreuve de technique à cheval du BEES1°) - Pascal Marry

Une formation supérieure ouverte, conçue pour répondre au marché du travail à bac +3 ou bac +4, mais qui permet des rebonds vers des études longues, soit des masters ou des doctorats.

Les maquettes proposent une formation adossée à l'expérience de la vie de club et à l'expérience sportive afin qu'elle soit capitalisée et théorisée au service d'un projet personnel à construire. Les premières promotions montrent que les étudiants s'insèrent aussi bien dans le monde sportif qu'en dehors dans des postes à responsabilité.

Quelques exemples d'insertion d'anciens étudiants : Chargé de mission à la FFE, chargée de mission au GHN, chargée de la communication aux HN, chargés de mission dans des CRE, journaliste dans une revue spécialisée, directrice d'un théâtre, commerciale dans une société de service en relation avec la télévision, directeur administratif et financier d'un club de football professionnel. - PM

### Contacts Paris

#### IUP Métiers du Sport

Zone Industrielle -  
462 rue Benjamin Delessert -  
77555 Moissy-Cramayel -  
Tel 01 64 13 40 56  
Fax : 01 64 13 40 58  
Email : iupmids@univ-paris12.fr  
Site du Bureau des Etudiants :  
<http://www.iupmids.com>  
Retrait des dossiers d'inscription : depuis avril 2004  
Date limite de dépôt des dossiers : le 18 mai 2004

### Contacts Montpellier

#### UFR STAPS

700 avenue du Pic Saint Loup  
- 34 090 Montpellier  
Courrier à adresser au secrétariat des Formations Professionnelles. Date limite d'inscription : 15 juin 2004 -  
Tel 04 67 41 57 16

**ECHO**

**ECHO**

# Débourrage éthologique à la française

**« Simplifier la vie des hommes, la rendre agréable aux chevaux », telle est la devise de Nicolas Blondeau. Pour la mettre en œuvre, il a codifié une méthode qu'il a présentée aux CTR à Lamotte le 15 avril. Ethologie version Saumur.**

## Démonstration

Nicolas a débouiné en direct un jeune entier de 2 ans qu'il ne connaissait pas. Pendant 1 heure et demi environ, il a procédé en 8 étapes. Tout d'abord, Nicolas manipule le jeune cheval au box pour le mettre en confiance. Puis il lui met un filet, lui demande de venir vers lui et de céder aux flexions. Le poulain doit ensuite se laisser convaincre par le dresseur qui l'embarque dans un van et le débarque. Par la suite, Nicolas le travaille à pied au pas et au trot pour lui apprendre à être à l'écoute de l'homme. Vient ensuite un court temps de repos au box, puis le poulain est sellé dans le box. Le mouvement est répété plusieurs fois. Le poulain est alors monté dans le box. Au final, cheval et cavalier sortent du box et font quelques pas dans la cour. Pendant la séance, à part quelques instants de résistance,

le poulain s'est montré détendu, fermant parfois les yeux.

## Débourrage

« Tout part du débouinage, précise Nicolas, celui-ci ne doit pas être bâclé. Si je suis en face d'un cheval rétif ou « caractériel » je le redébouine. Le cheval n'oublie rien mais il est possible de lui imprimer autre chose à côté de ce qui lui a été déjà été inculqué. La méthode que je propose peut s'appliquer sur des chevaux très jeunes, à partir d'un an. Aucun effort physique n'est demandé au cheval. La fonction crée l'organe, les chevaux se laissent monter, depuis le temps que les hommes les utilisent ainsi. Il n'y a pas de grandes différences entre un cheval manipulé au sevrage et celui qui avait été laissé au pré sans contact avec l'homme. »

## Tradition

« Mon approche est celle qu'avaient nos anciens qui vivaient



Photo : FFE/FM

avec leurs chevaux. Nous avons avant tout en France une tradition. Je me rattache à la culture équestre classique, particulièrement au bauchérisme. »

## Ethologie

« Les moyens que j'utilise sont très forts, ce n'est pas du « chuchotage ». Parfois le cheval se fâche pour refuser de faire ce qui lui est demandé et je le laisse aller jusqu'au bout de sa colère. Mais moins on en fait mieux ça marche. L'essentiel est d'être méthodique et rationnel. Il ne faut pas oublier d'aller vers ce dont les gens ont besoin. Les méthodes éthologiques doivent servir l'équitation sportive au lieu de s'en éloigner. »

## Gratifier

« Quand un cheval répond bien à la demande de son cava-

lier, on a tendance à penser que c'est normal. Or, c'est très important de lui exprimer clairement qu'il a bien fait, de le féliciter. De lui inculquer clairement les notions de bien et de mal. » - FM

## Ecole Blondeau

**Opérateur agréé FFE, l'Ecole Blondeau propose des formations sur place à Saumur ou dans les structures équestres. A Saumur : formations diplômantes, savoirs éthologiques FFE, brevets fédéraux d'équitation éthologique et DEUST Enseignement et commercialisation de l'équitation éthologique en partenariat avec l'université d'Angers. Nicolas Blondeau accueille aussi des chevaux au débouinage, pour une remise en confiance ou en forme.**

**Contact : T 02 41 50 70 50  
www.ecoleblondeau.com  
- FM**

## Etre professionnel

**La demande du public est de mieux en mieux ciblée. Sa disponibilité pour des activités de loisir est visiblement croissante.**

**Les activités para-sportives en pleine nature, bénéficient de cette situation. La position privilégiée des sports de glisse est maintenant mieux contre-balançée par le goût d'une nature vraie, au sein de laquelle la relation avec le cheval occupe une place de choix. Autant d'encouragements à envisager votre profession dans les activités de tourisme équestre.**



Photo: Bruno Riou

### Mécènes

Vous n'avez pas épousé l'héritier, ou l'héritière d'un notable. Même en ce cas très favorable, il sera rarement votre mécène. Quant à en trouver un tombé du ciel, même les plus grands artistes, les peintres et les poètes les plus talentueux, y ont renoncé depuis longtemps. Votre activité doit produire immédiatement des ressources.

### Cadre de vie

Vous pouvez espérer des revenus décents

au prix d'une disponibilité de tous les instants. La journée de travail n'a aucun rapport avec celle des autres branches des activités professionnelles dans le loisir. Vous vivez avec vos chevaux, dans la nature, au rythme des saisons.

### Disponibilité

Votre clientèle vient chercher loisir et bien-être. Apprenez à oublier votre rage de dents, à camoufler vos soucis, à éviter les mouvements d'humeur. C'est fini, les clients ne viennent plus pour se faire engueuler ! Ou alors, il s'agit de catégories tellement particulières, que leur nombre ne suffit pas à vous procurer des revenus suffisants.

### Formation

On n'apprend pas l'équitation au moment de s'engager dans sa formation professionnelle. La pratique en amont d'un coût variable selon les circonstances, doit vous permettre d'entrer dans le vif du sujet sans perte de temps inutile. La durée de la formation initiale se compte en semaines et en mois. Dans certains cas, elle peut être financée par des collectivités ou organismes mutualisateurs.

### Pratique saisonnière

Notre pain blanc, c'est la randonnée. C'est le moment où nous vivons notre passion. Les séjours techniques ou de loisir touristique peuvent constituer une part importante des revenus. En milieu rural, il y a peu de clientèle captive. L'enseignement, la promenade constituent un apport intéressant mais qui sera rarement votre ressource principale. Les saisons et les aléas climatiques vont rythmer votre vie. Si l'on y ajoute, mais c'est mon obsession, crois-je, que nous sommes les acteurs des changements qui provoquent la sécheresse dans une nature de moins en moins bien entretenue, vous aurez du souci si vous exercez dans une

région favorable aux incendies.

### Conquérir le marché

Peu de clientèle captive, cela signifie que pour chaque prestation vendue, vous aurez consacré, en amont 10% au grand minimum de vos ressources à la promotion. Pour la partie qui passera par les agences, ce seront souvent 15% de plus. N'énumérons pas toutes les indications décourageantes que vous analyserez avec vos formateurs. Il y a fort heureusement, autant si ce n'est plus, d'espoirs.

### Ressources

Une information à laquelle j'étais parvenu avec les élèves au brevet de Guide de Tourisme Equestre : vos ressources annuelles toutes activités équestres confondues, hors restauration et hébergement, doivent équivaloir par cheval, à environ 200 à 250 journées de randonnée. Ce n'est pas toujours facile. Votre récompense sera de vivre comme vous l'aimez.

En conclusion, vendez vos prestations à leur prix, si vous les bradez, elles seront moins bonnes et la clientèle préférera d'autres activités que les nôtres.

Jacques Aguetant



# Ecoles du voyage de la randonnée et du spectacle

**L'Equirando, organisée cette année à Chalon sur Saône sera comme toujours le rassemblement annuel de tous les férus et accros du voyage à cheval. Ce retour aux origines de l'utilisation du cheval par l'homme sera au centre de tous les débats, de toutes les passions et parfois des convoitises, car comment expliquer simplement ce plaisir du voyage, de la découverte partagée au même titre que les efforts et les rencontres.**

## Espaces

La randonnée, territoire d'apprentissages et de communications devient, l'espace d'un week-end, d'une semaine ou d'un mois, l'aboutissement d'un projet d'itinéraires, et de l'agencement d'une équipe, du rassemblement de potes ou d'une famille et de la préparation des chevaux. La randonnée possède, de droit, le plus grand espace d'expression, le Monde.

## Bourgogne

Et, si nos lectures ou nos expériences nous ont emmenés sur des sentiers lointains ou

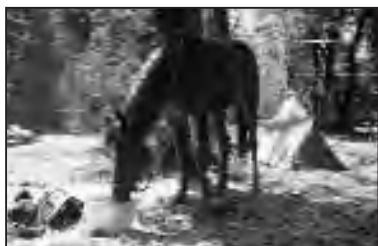


Photo : CNTE

exotiques, quoi de plus simple que de s'associer à notre compagnon de toujours pour arpenter ce territoire de liberté extraordinaire que nous offre la Bourgogne. Cette Bourgogne qui nous est si chère, réputée pour sa gastronomie, pour la qualité incontestable de son vignoble et pour la bonhomie et la gentillesse de sa population. Appréciée des cavaliers de toutes chapelles pour son terroir d'élevage, la qualité de ses chemins (qui sont, entendons nous souvent, fort cavaliers) et la diversité de ses paysages. Il est vrai qu'il est temps pour tous ces gens de chevaux, formations ou compétitions obligent, de découvrir ou redécouvrir le plaisir si simple



et si dense du voyage à cheval. Ils seront fort bien reçus à l'Equirando, car s'il est un endroit où le respect du cavalier existe, c'est celui-là.

## Spectacle

Pour la deuxième année, l'Equirando sera, avec vous, une école de spectacle. En effet, les Galopades du Futur permettent à chacun d'entre vous, individuel, club, association, groupe de cavaliers ou meneurs, de préparer et monter un spectacle équestre d'une durée d'environ 10 minutes. Ensuite,

pendant la manifestation, le samedi matin et le dimanche, vous pourrez sous les yeux des Equirandins et des Chalonnais montrer l'étendue de vos compétences et de votre travail. Le jury saura établir le classement, et le gagnant recevra la somme de 2000 euros et la promesse d'engagements futurs. Tous les autres seront couverts de lots sous les vivats de la foule en délire.

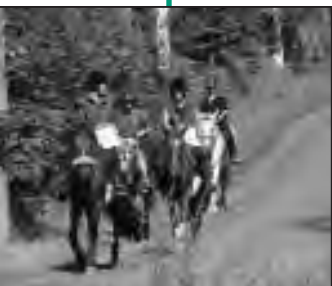
Contact :

T 03 85 46 47 12

F 03 85 41 16 75

mèl [equirando2004@wanadoo.fr](mailto:equirando2004@wanadoo.fr) - Comité d'Organisation.

### Cavalcade solognote



Venez faire votre randonnée d'été au cœur de la Sologne du 12 au 17 juillet. Véronique Peschard et l'équipe du Parc ont choisi un itinéraire à travers les plus beaux sites et villages de Sologne au pays des bois et des étangs. Arrivée au Parc le lundi. Départ de la randonnée mardi

pour la 1<sup>e</sup> étape à Nouan le Fuzelier. Veillée chants autour du feu de camp. 2<sup>e</sup> étape destination Neung sur Beuvron pour la soirée du 14 juillet avec feu d'artifice. Retour au Parc équestre, via Yvoy-le-Marron, le jeudi soir. Le vendredi est consacré à des jeux et animations au Parc avec la traditionnelle boom en soirée. Ambiance nature garantie. Idéal pour s'évader entre les 2 championnats. Inscription réservée aux clubs FFE avec leurs cavaliers, leurs équidés et leur encadrement. Renseignements : T 02 54 94 46 11 F 02 54 94 46 10 mël parc@ffe.com.

### Horse ball



Photo : C. Bricot/Equi Photo Sport

En mai, le Parc équestre devient le temple du horse ball du 14 au 16 mai, 60 équipes féminines de N 1 à N 6 se donnent rendez vous pour les championnats de

France et le Critérium. Le 15 mai à 20 h 30, élection de la Girl horse team 2004 par un jury exclusivement masculin...

Les jeunes prendront le relais du 29 au 31 mai pour disputer 7 titres de champions de France. Temps fort : 1<sup>e</sup> Coupe des As regroupant les 2 meilleures équipes françaises plus les équipes de France et de Belgique, le 30 mai en nocturne et le 31 mai avant les finales du Championnat de France jeunes. Clôture des engagements le vendredi 7 mai à midi.

### Western



La 3<sup>e</sup> édition du Western horse show se tiendra du 11 au 13 juin au Parc équestre fédéral. Nouveauté 2004 : Gary D Potter, considéré comme le meilleur juge APHA du monde animera le 11 juin un stage gratuit et ouvert à tous : présentation Halter, showmanship, pleasure, horsemanship, trail et reining. 12 et 13 juin, épreuves d'élevages paint horse, appaloosa.

Le samedi soir, repas et soirée Country animés par le groupe « The State Sons ». Contact : T 01 60 66 26 68 / 06 65 29 66 55 mël : fpha@free.fr.

### Syndicat d'Initiative de Lamotte

Le Syndicat d'initiative de Lamotte s'est installé 1 rue de l'Allée Verte. Il tient à votre disposition la liste des hébergements pour le Generali Open de France. Ouverture mercredi et jeudi de 15 h à 18 h, vendredi et samedi de 10 h à 12 h 30 et de 14 h 30 à 18 h. Contact T 02 54 83 01 73 F 02 54 83 00 94 mël Syndicat-initiative@lamotte-beuvron.com.

### Generali Open de France Hébergements

- **Syndicat d'initiative de Lamotte-Beuvron**  
T 02 54 83 01 73 - F 02 54 83 00 94  
Mël syndicat-initiative@lamotte-beuvron.com
- **Center Parcs Chaumont sur Tharonne**  
T 02 54 95 10 00 - F 02 54 88 18 08  
centerparcs.com
- **Maison du Loir et Cher**  
T 02 54 57 00 41 - F 02 54 57 00 47  
Mël infos@cdt41.com  
tourismeloir-et-cher.com
- **Chambre départementale de l'Industrie Hôtelière du Loiret**  
T 02 38 56 43 40 - F 02 38 56 43 47  
Mël umih-45@wanadoo.fr
- **Chambre Départementale de l'Industrie Hôtelière du Loir-et-Cher**  
T 02 54 74 78 11 - F 02 54 78 49 15  
Mël cpih41@wanadoo.fr
- **Loisirs Accueil Loiret Service réservation Gîte de France**  
T 02 38 62 04 88 - F 02 38 77 04 12  
Mël info@tourismeloiret.com  
tourismeloiret.com
- **Fédération de Camping Caravaning du Loir et Cher**  
T 02 54 87 01 52 - F 02 54 87 09 93  
Mël campingdelamitié@wanadoo.fr  
info@fcc.asso.fr



Les incidents sanctionnés font l'objet d'une inscription au procès-verbal de l'épreuve et d'un rapport circonstancié, avec indication des témoins éventuels et, si possible leur déposition.

Ce rapport est adressé à la Direction Technique Nationale qui peut saisir la commission disciplinaire et juridique de la FFE.

### Reclamations

Le droit de réclamer contre un concurrent ou un équidé à l'occasion d'une épreuve, ou contre le classement de

celle-ci, ou au sujet de son organisation et de son déroulement, appartient exclusivement au titulaire d'une licence dirigeant de l'année en cours, ayant engagé un cavalier ou un équidé dans l'épreuve en cause. Les réclamations se font par écrit auprès du président du Jury. Pour être recevable, toute réclamation doit être déposée :

- avant le commencement de l'épreuve auprès du président du jury si elle concerne l'organisation d'une épreuve,

- au plus tard une

heure après la proclamation des résultats, si elle concerne le déroulement de l'épreuve.

Si le président du jury ne trouve pas de solution au litige, il transmet la réclamation à la Commission d'Appel.

La Commission d'Appel après examen du dossier et audition des parties peut soit statuer sur le litige soit transmettre le dossier à la Commission disciplinaire et juridique de la FFE.

Pour tous les autres cas, l'article 2.4 page 9 du règlement des concours club et ponam 2003 s'applique.

### Droit à l'image

La FFE se réserve le droit d'utiliser à des fins promotionnelles, les images (photos, vidéos) faites en son nom pendant tout le déroulement du Generali Open de France Poney 2004, sans accord de la personne filmée ou photographiée.

L'engagement dans une épreuve du Generali Open de France Poney 2004 vaut acceptation sans réserve des propriétaires d'équidés engagés, des cavaliers engagés et de leur représentant légal.

## Règlement conditions générales

### Equidés

#### Têtières

Un numéro de têtère, fourni par l'organisation, est attribué à chaque équidé pour l'ensemble du Generali Open de France. Durant tous ses déplacements dans l'enceinte générale du concours, quel qu'en soit le motif, chaque équidé doit être muni de ce numéro fixé au harnachement ou au tapis de selle.

#### Contrôles des équidés

Des contrôles des documents d'identification et sanitaire des équidés sont effectués sur le terrain. Les modalités et procédures de contrôles

sont indiquées au tableau d'affichage.

Des contrôles anti-dopage peuvent être effectués sous couvert de la DTN.

Il est rappelé que la vaccination contre la grippe équine est obligatoire selon les modalités édictées par la réglementation sanitaire en vigueur.

#### Stationnement d'équidés

Le stationnement des équidés est réglementé sur l'ensemble du Parc Equestre (boxes loués uniquement).

Tout camping sauvage d'équidé y est formellement interdit.

### Cavaliers

#### Casque

Le port d'un casque homologué attaché est obligatoire pendant tout le temps où le cavalier est en selle dans l'enceinte générale du concours.

#### Dossards

Pour les épreuves de concours complet, TREC et endurance, les cavaliers doivent se munir de leur propre dossard porte-numéro.

#### Contrôle d'identité

Des contrôles d'identité des cavaliers sont effectués sur le terrain. Les cavaliers contrôlés doivent présenter leur licen-

ce 2004 et une pièce d'identité (carte nationale d'identité, passeport). Les modalités et procédures de contrôles sont indiquées au tableau d'affichage.

### Déclarations de participation

Les participations définitives des cavaliers et équidés engagés plusieurs fois dans une épreuve ou engagés dans des épreuves non cumulables doivent impérativement être déclarées au président du jury de la première épreuve à laquelle ils participent, avant le début de cette épreuve. Réserve : pour les



## Tout sur [www.ffe.com](http://www.ffe.com)

**Savoir où trouver l'info clé qui permettra de renseigner parfaitement ses cavaliers : direction [www.ffe.com](http://www.ffe.com) pour une information en libre service.**

**Trois chemins vous permettent de trouver sur [www.ffe.com](http://www.ffe.com) tous les renseignements utiles pour vivre un Generali Open de France top informé.**

### Événements / Generali Open de France

En cliquant sur le logo du Generali Open de France dès la page d'accueil, vous accédez aux principales informations mises à votre disposition par le comité d'organisation des championnats de France club & ponam. Au fur et à mesure de leur bouclage, vous trouvez tous les éléments qui seront dans le programme des deux sessions de l'événement : planning prévisionnel, conditions de participation, barèmes techniques, réservation de box, conditions d'âge, plans d'accès, tarifs... C'est sur cette rubrique qu'ouvrira le clic sur l'affiche dès qu'elle apparaîtra sur la page d'accueil.

### Infos / Publications / Ref

La rubrique Ref sur internet, accessible par l'onglet marron infos, comporte à la

fois le texte intégral des Ref depuis le numéro 38, le sommaire de toutes les Ref depuis le numéro 1 et un très précieux index qui vous permet une recherche thématique. En allant dans cet index à Sport / Generali Open de France 2004, vous retrouverez toutes les informations réglementaires et pratiques des championnats dont les références sont rappelées dans l'encadré ci-contre.

### FFE Club SIF

L'onglet rouge du site s'ouvre de deux manières. Depuis la page d'accueil, un simple clic ouvre une liste déroulante où vous trouvez des accès à des informations statiques, un double clic vous amène sur la partie interactive du site avec accès aux fichiers des licences, des clubs et des concours.

### Nouveau

Le règlement des

concours club & ponam édition du 1er janvier 2003 avec son rectificatif intégré est désormais en ligne. Vous pouvez le consulter ou l'imprimer. Chemin : FFE Club SIF / liste déroulante / Règlement.

### Contrôle de qualification

Chemin FFE Club SIF / Licences. Saisir N° de licence ou nom.

Afficher la licence. Si un Q apparaît dans la colonne Qualification, cela signifie que le cavalier est qualifié pour le Generali Open de France pour l'épreuve indiquée. S'il y a un tiret, il n'est pas qualifié.

Chemin FFE Club SIF / Equidé. Saisir N°SIRE ou nom de l'équidé. Mêmes informations que pour le cavalier. En cliquant sur une épreuve donnée, on accède à l'ensemble de la computer liste concernée. Celle-ci est également accessible par le chemin



Photo : Maindru

FFE Club SIF / Computer liste / Cavalier ou Equidé. Sélectionner la discipline et le type d'épreuve. Vous saurez la place de votre cavalier ou de votre équidé au classement provisoire. Vous pourrez aussi consulter les infos relatives au calcul de la computer liste en cliquant sur **infos calcul** au niveau du titre en haut de page.

### Engagements

Pour vous engager, c'est la procédure habituelle via FFE Club SIF / engagements.

Attention, la clôture est le 11 juin à midi pour les poneys et le 25 juin à midi pour les chevaux. Vous pouvez engager un cavalier dont vous n'êtes pas sûr qu'il sera qualifié. Vous pouvez annuler les engagements jusqu'à la date limite de clôture. N'attendez pas

### Le Generali Open de France 2004 dans la REF

Barèmes techniques poney	REF 43	p 40
Barèmes techniques club	REF 43	p 47
Catégories & dédoublements	REF 40	p 29
Conditions participation poney	REF 41	p 30
Conditions participation club	REF 41	p 32
Hébergements, contacts	REF 45	p 42
Horse ball club	REF 44	p 47
Mondial des clubs	REF 44	p 47
Royal horse des régions	REF 41	p 33
Royal horse des régions	REF 43	p 50
Règlement poney	REF 45	p 43
Règlement club	REF 45	p 44
Vérifications	REF 45	p 46
Tableau de qualification poney	REF 43	p 46
Tableau de qualification club	REF 43	p 51

la date limite pour engager. Les cavaliers non inscrits à la fermeture de l'accès informatique ne pourront en

aucun cas participer aux championnats. Aucun couple ne pourra être ajouté aux listes après clôture. Aucun

engagement sur le terrain n'est possible.

#### Horaires

Seul le BO internet a

force réglementaire pour les jours et heures d'épreuves. Penser à le consulter sur FFE Club SIF / BO / N° de concours.

## Petits papiers en règle

### Mise à jour licences

Pensez à vérifier que l'adresse de vos cavaliers de concours est exacte sur leur licence. C'est l'adresse utilisée par la FFE pour tous les courriers concernant les championnats de France et notamment le bon de

retrait du cadeau de bienvenue. Vérifiez aussi qu'il n'y a pas d'erreur sur l'année de naissance, donc sur le groupe d'âge où va l'engagement du cavalier. La mise à jour s'effectue par écrit à FFE Club. Fax 02 54 94 46 20.

### Liste SIF

Pour enregistrer un équidé sur la liste SIF, il est nécessaire que son livret soit officiellement validé par le SIRE. Il faut aussi que sa taille soit mentionnée.

### Certificat de toisage

Quand vous envoyez

un certificat de toisage à FFE club, pensez à indiquer vos coordonnées pour que l'on puisse vous retourner le document tamponné.

Sinon, nous devons attendre votre coup de fil...

- FM

## Organisateurs de concours

### Résultats

La place de chaque cavalier doit être impérativement indiquée sur le listing autocopiant fourni par le SIF. Garder un double et envoyer l'original au SIF 14490 Litteau dans la semaine qui suit le concours. Au-delà de 8 jours une pénalité de 50% du montant des engagements est appliquée. Au-delà de 20 jours, la pénalité est de 100%.

### Responsabilité

Des résultats non parvenus à la clôture des championnats peuvent entraîner la disqualification de cavaliers. Il pourra manquer à certains des points, à d'autres des participations.

### Spécial clôture

Le délai d'envoi des derniers concours qualificatifs est raccourci. Il faut absolument prévoir un chronopost dès le lundi matin pour que les résultats puissent être traités pour la clôture du vendredi qui suit. Attention, des épreuves club E peuvent qualifier pour les championnats poney. Donc, tous les résultats des concours du 6 juin devront être au SIF le 8 juin pour que la clôture poney du 11 se passe sans incident.

### Incidents sur résultats

Si des erreurs dans l'enregistrement des résultats sont constatées à l'affichage, FFE Club ne peut enregis-

trer des corrections entraînant un retraitement des résultats du concours que sur demande motivée de l'organisateur.

### Pajorg

La page organisateur de la DUC peut être modifiée par l'organisateur sur [www.ffe.com](http://www.ffe.com) jusqu'au vendredi soir pour un concours du dimanche. Utile pour préciser les horaires, indiquer le lieu précis du concours, ouvrir les engagements terrain. Bref, indiquer tous les renseignements qui éviteront d'être assailli par les appels téléphoniques la veille du concours.

### Engagements terrain

Si vous ouvrez les

engagements terrain après la clôture des engagements, demandez le bordereau nécessaire au jury à FFE Club. Vous pouvez le faire par fax au 02 54 94 46 30. Le montant de la part fixe FFE pour les engagements terrain est de 9,15 € pour les engagements individuels et de 36,60 € pour les engagements d'équipes.

### Contact

Les interlocutrices des organisateurs sont facilement joignables par fax au 02 54 94 46 30. Indiquez toujours code adhérent et numéro du concours. Elles vous rappelleront si besoin. - FFE Club

## Le cheval de mise en selle sur le cercle et de voltige

**Bien que les similitudes soient très grandes, la distinction existe entre un cheval de mise en selle sur le cercle et un cheval de voltige. Le haut niveau de compétition a ses exigences qui lui sont particulières pour le choix des chevaux.**

### Choix du cheval de mise en selle sur le cercle

Le cheval de mise en selle sur le cercle doit répondre à 2 exigences importantes :

- mettre l'élève en confiance
- offrir au cavalier une locomotion la plus adaptée possible (juste et confortable)

Le choix se fait en fonction des priorités que se fixe l'enseignant.

### Caractère

Le Cheval doit être :

- de bon caractère - peu ou pas chatouilleux
- gentil avec l'homme - énergique

### Allures

Le principe d'apprentissage par la mise en selle sur le cercle étant basé sur les phénomènes de proprioception, il est important que la locomotion du cheval soit la plus adaptée possible.

C'est à dire :

- de l'activité au pas
- de la cadence au trot et au galop
- un bon compromis entre rebond et confort au galop.

### Modèle

La taille doit être adaptée aux cavaliers. Elle est correcte quand le plus petit du groupe peut

attraper la poignée intérieure du surfaix et que le plus grand ne dépasse pas des épaules le garrot.

### Gabarit

Le cheval doit plutôt être porteur, mais sans être lourd. Le dos assez long. Les membres solides. Un grand poney D ou un petit cheval avec du sang et de l'énergie doit pouvoir convenir.

Le cheval ou le poney qui remplit ces conditions possède des aptitudes pour être un cheval d'instruction utile.

### Gestion du cheval de mise en selle sur le cercle

Lorsque le cheval est choisi, son travail spécifique en fait un spécialiste.

Il est important de :

- varier ses activités. L'instruction avec reprises sur le plat, extérieur doit amener cette variété.
- prévoir un cheval remplaçant pour les jours de non disponibilité. Ce remplaçant permettra d'économiser le cheval habituel tout en se formant.

2 à 3 séances de travail en mise en selle sur le cercle par semaine sont tout à fait envisageables pour un cheval. Il faut penser à varier la main de travail sur le cercle.

2 façons de procéder sont possibles : soit au cours de la même séance, échauffer le cheval à une main et le faire travailler à l'autre, soit changer de main d'une séance sur l'autre.

### Le cheval de voltige

Comme dans les autres disciplines équestres, l'exigence des critères de choix évolue avec le niveau de compétition.

Cependant, le niveau de soumission du cheval à l'emploi des aides du longeur doit déjà être important pour l'utilisation mise en selle. C'est la garantie de pratiquer en sécurité pour le cavalier débutant. - Christian Budelacci



Photo : FFE/PSV

Critères	Mise en selle sur le cercle	Voltige
Caractère	Gentil	Volontaire
Allure	Justesse et confort	Justesse et rebond
Taille	Adapté	Grand
Dressage	Soumis au code	Dressage spécifique



# L'alimentation des chevaux de club

**Un cheval de club est particulièrement sollicité sur le plan physique et mental. D'énormes qualités physiques et morales lui sont demandées lorsqu'il doit effectuer 5 à 6 heures par jour de travail en manège. Conseils nutritionnels.**

## Besoins

Le cheval de club effectue un travail qui d'un point de vue de la dépense énergétique n'est pas très éloigné de celui d'un cheval de compétition. Pour un cheval de type selle français de 500 kilos, nous devons lui apporter 7 à 7,5 UFC et 500 g de matières azotées digestibles (MADC) par jour. Ceci représente pour un cheval sur litière de paille, une ration de 5 à 6 kg de foin de pré par jour et 5 à 6 kg d'un aliment club (11 à 12% de protéines brutes, 0,75 UFC / kg) soit un volume de 7,5 à 9 litres par jour en moyenne. Pour un cheval entretenu sur litière artificielle, l'apport de foin devra être augmenté et représenter 7 à 8 kg par jour.

## Rationnement

Beaucoup de problèmes de rationnement interviennent car l'on se trompe très souvent au niveau des densités des rations. On a pour habitude de raisonner en volume à cause du faible volume de l'estomac du cheval, environ 15 litres. Il est préférable de penser en kilos et de peser si l'on est pas sûr de ses rations.

## Densités grammes / litre

Céréales aplaties : 250 à 350 g/l

Céréales entières : 500 à 550 g/l

Aliments floconnés : 450 g/l

Aliments granulés : 650 g/l

Pour un volume de 10 litres par jour, si vous passez d'une ration d'aliments granulés à une ration d'aliments floconnés, la différence sera de 1,6 kg par jour. Si les aliments contiennent 0,80 UFC par kilo, le déficit sera alors de 1,28 UFC, l'équivalent d'un déficit journalier de 1,3 kg d'orge ou 1,5 kg d'avoine et si celles ci sont aplaties, d'environ 4,5 litres. Ce déficit d'énergie correspond aussi à l'équivalent de 3,5 kg de foin de pré à 0,45 UFC/ kg. La conséquence sera un amaigrissement rapide et impor-



Photo : FFE/EM

tant dans un intervalle de 3 semaines si rien n'est fait pour corriger le tir.

## Gestion de groupe

Les chevaux de club ont une alimentation rationnelle avec des aliments composés et équilibrés sans devoir rajouter des compléments vitaminiques et minéraux. Les aliments composés sont soumis à la législation européenne sur le plan de l'étiquetage. Ils garantissent tous les apports nutritifs en complément de fourrages. Lorsque l'on achète des céréales en l'état, les valeurs nutritionnelles peuvent fluctuer d'une façon importante.

## Arrêts maladies

La distribution en quantité suffisante de bon fourrage est la première garantie pour éviter les désordres digestifs. Un aliment dosant suffisamment de cellulose (13 à 18 %) selon la quantité de foin apporté par jour est aussi une garantie de même que les aliments enrichis avec des bio régulateurs de la flore intestinale du type FOS, MOS ou YEA SACC. Les bouchons ou blocages oesophagiens sont facilement évitables si l'on :

- distribue les rations à des heures régulières et au calme
- évite les situations de rivalité entre les chevaux
- ménage des transitions douces avec apports de foin lorsque l'on rentre les chevaux du pré
- met des pierres plates dans les mangeoires pour les chevaux goulus
- propose aux chevaux très gloutons des aliments floconnés pour favoriser la mastication. Attention à ne pas surcharger les rations en céréales pour éviter les chutes d'appétit brutales par acidose stomacale provoquée par l'excès d'amidon. - Philippe Frauciel.



# Obligations de saison

**Les organisateurs de concours, de randonnées, de centres de vacances s'activent tous pour la saison équestre 2004. Voici 3 mémentos rapides composés de rappels des démarches et d'actualisation à l'usage des gestionnaires.**

## *Organisation de compétitions*

L'organisateur de compétitions officielles ou d'entraînement est soumis à un certain nombre de démarches préalables à la compétition. Voir REF n°21 p 34 et tableau ci-dessous.

## *Organisation de circuits ou randonnées équestres*

La loi du 13 Juillet 1992 et le décret du 15 juin 1994 obligent les établissements qui sous-traitent l'organisation de l'hébergement, de la restauration ou du transport dans le cadre d'une randonnée ou d'un stage d'équitation à demander une habilitation ou une licence. Les établissements équestres qui organisent des stages ou randonnées d'équitation avec hébergement et restauration effectués par eux-mêmes ne sont pas concernés. En fonction de l'activité, il existe deux régimes différents : l'habilitation, régime simplifié de déclaration et l'agrément ou la licence.

	<b>Démarches</b>	<b>Interlocuteurs</b>
<b>Au moins 1 mois avant</b>	Contracter une assurance spécifique à l'organisation de compétitions	Assureur en responsabilité civile professionnelle
	Dotations globale du concours supérieure à 1 524,49 euros : autorisation	FFE
	Homologation des enceintes sportives provisoires	Information auprès de la DDJS Autorisation du maire
	Respect de l'obligation de sécurité : fléchage, lissage, aménagement du parking	Information du SAMU et des pompiers
<b>Au moins 15 jours avant</b>	Déclaration relative à la diffusion de musique lors de la compétition	Délégation régionale de la SACEM. Coordonnées sur le site <a href="http://www.sacem.fr">www.sacem.fr</a>
	Demande d'autorisation pour l'ouverture d'un débit de boisson	Maire de la commune
<b>24 h avant</b>	Déclaration si entrée payante au concours	Direction générale des impôts
<b>Le jour du concours</b>	Tenue d'un registre d'élevage - liste de tous les équidés présents sur le site-	FFE : La liste des engagés peut servir de base
	Droit à l'image : si l'organisateur veut utiliser la photo ou la vidéo d'un cavalier	Autorisation du cavalier ou des parents si le cavalier est mineur. Ref : A cheval juill/août 2003
	Obligation d'information : L'organisateur a une obligation générale d'information relative à la sécurité des cavaliers, des équidés et du public. Tout danger doit donc être signalé, les espaces réservés aux équidés doivent être distincts des espaces destinés aux cavaliers, le public doit être informé de l'obligation de tenir les chiens en laisse...	Vous-même : il revient à l'organisateur d'appliquer les règles de sécurité adaptées au type de compétition organisée et aux particularités du terrain de concours
	Présence d'un maréchal-ferrant, d'un vétérinaire, d'un médecin, d'une ambulance en fonction du niveau et de la discipline de la compétition	Se référer au règlement fédéral correspondant à la discipline de la compétition
<b>Dans le mois suivant</b>	Déclaration des recettes imposables pour les concours dont l'entrée est payante	Recette des douanes du lieu de la manifestation



### 1er cas : l'habilitation

« Etablissements équestres dont l'objet est l'enseignement de l'équitation et qui organisent en complément de cette activité principale des produits de tourisme équestre, pouvant être vendus sous forme de forfaits et comprenant de la randonnée équestre, de l'hébergement, du transport, de la restauration ... »

Précisions apportées dans un courrier du ministère en charge du tourisme sur l'application de cette loi au secteur équestre : Ces établissements doivent demander à la préfecture du département une habilitation leur permettant de réaliser des opérations de vente ou d'organisation de voyages ou séjours touristiques. Les activités réalisées au titre de l'habilitation doivent rester accessoires par rapport à l'activité principale, enseignement ou randonnée. Soit ces activités représentent moins de 50 % de la valeur globale de la prestation vendue.

Soit ces prestations sont incluses dans un prix global TTC qui ne dépasse pas 1 067 euros.

Pour que l'habilitation soit délivrée l'établissement équestre doit justifier d'une garantie financière soit par un organisme de garantie collective, soit par un établissement de crédit ou une entreprise d'assurance habilitée à donner une garantie financière. Cette garantie peut résulter également d'un fonds de garantie suffisant minimum de 1067 euros.

L'établissement équestre habilité doit faire figurer sur sa plaquette publicitaire la mention « établissement habilité tourisme par arrêté préfectoral », les noms et adresses de leur garant, les risques couverts et les garanties souscrites.

### 2° cas : L'agrément de tourisme et la licence d'agent de voyage

« Associations ou sociétés commerciales ne gérant pas un centre équestre et ayant pour activité principale d'organiser des circuits équestres et de les vendre ».

L'association organisatrice de circuits équestre doit demander un agrément de tourisme auprès de la préfecture du département. Le professionnel qui organise un circuit équestre doit demander une licence d'agent de voyage auprès de la préfecture du département.

### Centres de vacances - assiette forfaitaire des animateurs<sup>1</sup>

Pour appliquer cette assiette forfaitaire, vous devez gérer l'une des deux situations suivantes :

#### Votre activité principale est l'équitation

La convention collective applicable est la convention collective nationale étendue concernant le personnel des centres équestres. Si une activité centre de vacances est nettement différenciée et exploitée dans un « centre autonome », il est possible d'appliquer une convention collective différente de celle des centres équestres, la convention collective de l'animation socioculturelle.

Par centre d'activité autonome<sup>2</sup>, il faut comprendre un lieu géographique physiquement détachable du lieu d'exploitation de l'activité principale, un personnel spécifique et de moyens spécifiquement dédiés à cette activité. Une comptabilité autonome : facturation, encaissement, tarifs, contrats, bilan doit être tenue. Pour les associations, il ne s'agit que d'une sectorisation de plus. Pour les sociétés et les entreprises individuelles, cette comptabilité autonome peut amener à la constitution d'une filiale ou d'une autre structure juridique.

Ce mode d'organisation pour une activité centre de vacances permet :

- La négociation d'un forfait journalier pour les animateurs ou directeurs annexe 2 de la convention collective de l'animation.
- Le paiement de cotisations sociales, même auprès de la MSA, sur une base forfaitaire.

#### Votre activité principale est l'accueil en centre de vacances

La convention collective de l'animation socioculturelle s'applique pour le personnel.

#### Assiette forfaitaire pour 2004 pour les cotisations des personnels de centres de vacances

Catégories	Par jour en euros	Par semaine en euros	Par mois en euros
Animateur au pair	7	36	144
Animateur rémunéré	11	54	216
Assistant sanitaire	11	54	216
Directeur adjoint		126	503
Directeur		180	719

## Objectif : Nourrir mieux et moins cher

**Le poste nourriture des équidés pèse très lourd dans les dépenses du centre équestre. C'est généralement, avec la rémunération du personnel et les charges qui y sont associées le 1er ou 2e poste de dépenses. L'alimentation des équidés, c'est également leur bien être, leur bonne santé et donc un élément qui participe très largement à la satisfaction des usagers des centres équestres. Y a t il des solutions pour compresser cette ligne de dépense ? Dans nos clubs, utilisons-nous les solutions les plus appropriées, les plus rationnelles ? Éléments de réponse par Bertrand de Rancourt, nutritionniste indépendant.**

### Expérience pilote

Le CE du Bois Moret, dirigé par Bertrand Poche, Mongeron Equitation dirigé par Stéphane Dumas et le CH Niortais dirigé par Yves Leroux vont se prêter sur une période allant de mai à novembre 2004 à une expérience pilote menée par un nutritionniste indépendant missionné par le Cnefe, Bertrand de Rancourt. Objectif : produire pour l'ensemble des EFE, un dossier qualité. Thèmes : problématique de l'écurie, audit du système d'alimentation en place : points forts, points faibles, dysfonctionnements, coût, proposition d'un nouveau plan de rationnement, revue de stockage, des modes de distribution des rations et des horaires de distribution, recherche d'indicateurs de gestion, mise en place d'un calendrier de suivi et d'évaluation de l'action, bilan qualitatif et quantitatif : points de vue cumulés du nutritionniste et des dirigeants de club.

### Que pensez vous pouvoir démontrer au moyen de cette expérience?

Depuis des années, je travaille dans ce métier en considérant que l'écurie est une entreprise. L'alimentation des chevaux est un des postes



Photo : FFEFM

clé de l'entreprise équestre. Cette fonction est au carrefour de toutes les autres fonctions de l'écurie. Sur ce cas précis, et pour satisfaire à la demande du Cnefe, je pense pouvoir convaincre des dirigeants de club de l'intérêt d'une démarche qualité sur cet aspect essentiel de leur fonction. Cette expérience, conduite avec eux, doit permettre de valider qu'il est possible de mieux gérer ce poste de dépense tout en améliorant le bien être des équidés. Enfin l'expérience doit permettre de dégager quelques grands principes utiles pour tous les dirigeants des EFE. Ces conclusions seront diffusées dans un dossier qualité.

### Selon vous, l'alimentation des équidés dans les centres équestres est-elle mal gérée ?

Les responsables de centres équestres sont bien souvent des acheteurs/négociateurs virtuoses. Beaucoup d'entre eux reconnaissent toutefois avoir besoin d'aide et de conseils : ils ne sont pas le plus souvent nutritionnistes. Les achats ne font pas tout.

### Croyez-vous réellement que l'on puisse optimiser le rapport qualité/prix du poste alimentation d'une écurie?

J'ai constaté sur le terrain que pour 30 chevaux, le budget alimentation d'une écurie varie entre 17 000 et 42 000 €/an. La sécheresse 2003 a fait exploser le poste alimentation 2003/ 2004. Ne pensez-vous pas qu'un tel niveau de dépense ne mérite pas que l'on maîtrise précisément la question ? Combien de centres équestres connaissent le coût de revient alimentation/heure d'équitation vendue ? Combien connaissent le coût d'alimen-

tation par rapport à l'écurie concurrente la plus proche ? Je ne parle même pas du coût médical malheureusement parfois issu du poste alimentation : la 1<sup>e</sup> cause de mortalité des chevaux en France est la colique.

### On parle aujourd'hui beaucoup de démarche qualité, qu'en est-il en alimentation ?

Pour l'alimentation, la démarche qualité vise à sécuriser tout ce qui est fait dans l'écurie. Est-on certain que chaque soigneur distribue la même quantité d'aliments que son collègue ? Comment le vérifie-t-on ? Est-on certain qu'à chaque livraison, l'aliment est bien conforme au cahier des charges ?

Comment le vérifie-t-on ? Qui a rédigé le cahier des charges ? Est-on certain que l'aliment est garanti indemne de substances prohibées ? Qui a signé l'attestation, quels sont les termes juridiques employés ?

### Vous ne parlez pas du bien-être animal, quelle est votre position ?

C'est une réalité affective pour tous les clients amateurs d'équitation. Ce serait une faute de gestion que de ne pas y apporter de réponses tangibles. De plus, cette question deviendra tôt ou tard une contrainte légale. Les professionnels doivent anticiper cette loi et travailler à la rédiger pour éviter de la subir plus tard.

### Quel lien faites-vous entre alimentation et bien-être ?

Le cheval est génétiquement conditionné par un comportement alimentaire très particulier. On observe par exemple qu'il va tremper son foin dans son abreuvoir avant de le mastiquer. Le patron d'écurie doit connaître tous ces phénomènes afin de choisir un système d'alimentation adapté.

### Nutritionniste indépendant

**Bertrand de Rancourt intervient auprès de vétérinaires équins, d'écuries de sport de haut niveau, de courses, d'élevage, de spectacle, soit au total 600 chevaux en 2003. Il est consultant auprès des Haras Nationaux, intervenant à l'Ecole d'ingénieurs agricoles de Toulouse et de Beauvais; co-auteur des travaux sur le poids de forme du trotteur de course en relation avec l'institut de recherche humaine et équine comparée Pégase Mayenne ; membre associé de l'AVEF (Association des Vétérinaires Equins de France), spécialiste de la gestion du poids de forme des chevaux de sport (intervenant au congrès international de chirurgie équine de Genève 2003 sur le thème « Nourrir le poids de forme ».**

### Services FFE

#### Boulogne

Bt E, Le Quintet  
81, avenue E. Vaillant.  
92517 Boulogne Cedex

#### Lamotte

Parc Equestre.  
41600 Lamotte

#### La Villette

9, bd Macdonald.  
75019 Paris

#### Partenaires

**SIF** - 14490 Litteau  
**SIRE** - Haras Nationaux. BP 3.

19231 Arnac-Pompadour  
Cedex

**Cabinet Pezant** - BP 3032.

14017 Caen Cedex 2.

**Éditions Lavauzelle.**

BP 8. 87350 Panazol

**L'écho des poneys**

Grignon  
77370 Fontenailles

#### Boulogne

FFE Direction générale T 01 58 17 58 17 F 01 58 17 58 00

FFE Vie Fédérale T 01 58 17 58 80 F 01 58 17 58 84

FFE DTN T 01 58 17 58 17 F 01 58 17 58 60

FFE Communication T 01 58 17 58 17 F 01 58 17 58 19

FFE Compet T 01 58 17 58 17 F 01 58 17 58 45

FFE Compet organisateurs T 01 58 17 58 54 F 01 58 17 58 10

#### Lamotte

FFE CLUB T 02 54 94 46 46 F 02 54 94 46 47

FFE Parc T 02 54 94 46 11 F 02 54 94 46 10

FFE DTN T 02 54 94 46 53 F 02 54 94 46 50

CNEFE T 02 54 94 46 14 F 02 54 94 46 18

GHN T 02 54 83 02 02 F 02 54 83 02 03

#### La Villette

FFE CNTE T 01 53 26 15 50 F 01 53 26 15 51

#### Partenaires

SIF T 02 31 51 21 10 Fax réservé cert. med. et autor. parent. 02 31 51 21 15

SIRE - Haras Nationaux T 05 55 73 83 83 F 05 55 73 94 83 www.haras-nationaux.fr

Cabinet PEZANT T 02 31 06 11 60 F 02 31 94 24 74 pezant@dia.oleane.com

Éditions LAVAUZELLE T 05 55 58 45 30 F 05 55 58 45 43 commercial@lavauzelle.com

L'écho des poneys T 01 64 08 45 29 F 01 60 67 56 01 echoponey@aol.com

vie.federale@ffe.com

dtn@ffe.com

communication@ffe.com

clients.ffecompet@ffe.com

bo.ffecompet@ffe.com

club@ffe.com

parc@ffe.com

fg.activnat@ffe.com

cnefe@ffe.com

infos@ghn.com.fr

cnte@ffe.com

### ● Cas N° 17/2003

#### Monsieur Mathieu BILLOT

1. Dans sa séance du 23 février 2004, la Commission Fédérale de Lutte contre le Dopage de première instance de la Fédération Française d'Équitation a examiné la réclamation portée contre vous sur le fondement de la loi n° 89-432 du 28 juin 1989 à la suite du contrôle antidopage effectué par le Docteur GERGOUIL le 1er novembre 2003 sur le cheval EAGLE DU BOBOIS que vous montiez lors du concours de CSO National Pro 1 Grand Prix d'ANGOULEME, concours n° 200316033.

2. L'analyse des prélèvements a révélé la présence

de phenylbutazone et oxyphenbutazone, substances interdites par application combinée de l'article 1er alinéa 1 de la loi précitée et de l'arrêté du 21 novembre 1996.

Vous n'avez souhaité faire réaliser ni une contre expertise, ni une enquête de terrain.

3. La Commission a pris connaissance de votre dossier, a entendu vos observations orales et ainsi que celles de votre conseil, Maître Véronique CLAVEL.

Il ressort de vos explications et de celles données par votre conseil que votre responsabilité n'est pas engagée.

En effet, la commission considère au vu des pièces

du dossier que les résidus de la substance incriminée retrouvés dans les prélèvements ont bien été absorbés par l'animal à votre insu.

4. Dans ces conditions, la Commission décide qu'il n'y a pas lieu de prononcer une sanction disciplinaire à votre encontre.

5. Ainsi que le prévoit l'article 77 du règlement intérieur (annexe dopage) de la Fédération Française d'Équitation, le cheval EAGLE DU BOBOIS ne pourra reprendre la compétition qu'après avoir subi à votre demande et à vos frais, un nouveau contrôle antidopage effectué dans les conditions prévues aux articles 4 à 7 du décret n° 91-837 du 30 août 1991.

6. Cette décision sera intégralement publiée :

- au bulletin officiel du cheval de sport ;

- dans la revue de l'Équitation.

Elle sera notifiée :

- à Madame le Président de la FFE ;

- au Directeur des Sports du Ministère des Sports ;

- à l'Organisateur du concours de CSO National Pro 1 Grand Prix d'Angoulême.

7. A compter de la date à laquelle elle vous aura été notifiée, vous disposerez d'un délai de 10 jours pour vous pourvoir contre cette décision devant la Commission Fédérale d'appel de la Fédération Française d'Équitation.

## Commission juridique et disciplinaire de 1e instance du 26 février 2004

### ● Affaire N°117/29/2003 : Anne-Laure PIACENTI représentée par ses parents M. et Mme PIA- CENTI / Président du jury du Championnat Régional de dressage d'Appietto Valérie FREY du 25 et 26 octobre 2003 - N°200320028 - Epreuve RLM D.

Elimination de la cavalière pour avoir effectué une difficulté technique d'un niveau supérieur à celle figurant dans les reprises de même niveau.

Saisine de la Commission le : 29/11/2003

Vu les lois et règlements relatifs aux sports en France et notamment l'article 16 de la loi N° 84-610 modifiée du 16 juillet 1984 relative à l'organisation et à la promotion des activités physiques et sportives, Vu le décret n° 93-1059 du 3 septembre 1993 modifié, relatif aux règlements disciplinaires des fédérations sportives,

Vu les statuts de la FFE du 14 décembre 1999,

Vu le règlement intérieur de la FFE (approuvé par l'AG du 8 janvier 2002) et en particulier de l'article 25,

Vu le règlement disciplinaire (approuvé par l'AG du 8 janvier 2002) annexé au règlement intérieur de la FFE, et notamment son chapitre II relatif aux autorités et organismes disciplinaires,

Vu le Règlement général des Compétitions de la FFE (édition 2003),

Vue le Règlement des Concours de Dressage (édition 2003)

La Commission, après avoir pris connaissance du dossier présenté par le représentant de la Fédération chargé de l'instruction, M. François Albertini,

Attendu que l'application stricte des textes est la suivante : d'une part le changement de pied en l'air ou de ferme à ferme n'est pas autorisé.

Vu qu'il est stipulé dans le protocole de la RLM D, page 84 du règlement de Dressage 2003 « niveau de difficulté maximum : mouvement de la reprise D1 » or il n'y a pas de changement de pied dans cette reprise D1.

Vu que néanmoins en raison de la formulation de l'article 121-7 rappelée par M. Piacenti les juges tolèrent l'exécution du changement de pied « isolé » (car figurant dans la reprise D2) mais en aucun cas de changement de pied rapproché.

Attendu que l'exécution volontaire de trois changements de pied rapprochés en série aux trois temps est d'un niveau largement supérieur au niveau D et ne peut être accepté d'aucune manière.

En conséquence la décision du Jury est justifiée.

Vu que conformément au « Règlement intérieur - Annexe Règlement discipli-

naire et de lutte contre le dopage » :

« Article 4 - Le Président du Jury :

Toutes décisions du Président de Jury liées à l'arbitrage sont sans appel. »

La Commission décide que la réclamation de M. et Mme Piacenti n'est pas recevable et déboute M. et Mme Piacenti.

Cette décision a été prise en Commission le 26 février 2004.

### ● Affaire N° 121/33/2003 : Madame Christelle MARIE / Monsieur Olivier Le PAGE DTN - Championnat de France de Dressage de Saumur du 30 octobre au 2 novembre 2003 - N° 200324037 Niveau B Seniors

Contestation sur la participation de cavalières ne répondant pas aux règlements du BO N°12 Saisine de la Commission le : 29/11/2003

Vu les lois et règlements relatifs aux sports en France et notamment l'article 16 de la loi N° 84-610 modifiée du 16 juillet 1984 relative à l'organisation et à la promotion des activités physiques et sportives,  
Vu le décret n° 93-1059 du 3 septembre 1993 modifié, relatif aux règlements disciplinaires des fédérations sportives,  
Vu les statuts de la FFE du 14 décembre 1999,  
Vu le règlement intérieur de la FFE (approuvé par l'AG du 8 janvier 2002) et en particulier de l'article 25,  
Vu le règlement disciplinaire (approuvé par l'AG du 8 janvier 2002) annexé au règlement intérieur de la FFE, et notamment son chapitre II relatif aux autorités et organismes disciplinaires,  
Vu le Règlement général des Compétitions de la FFE (édition 2003),

Vu le Règlement des Concours de Dressage (édition 2003)  
Vu le Règlement du Championnat de France de niveaux et Coupe de France de Dressage (BO N°12 du 31 mars 2003 page C219)  
La Commission, après avoir pris connaissance du dossier présenté par le représentant de la Fédération chargé de l'instruction, M. François Albertini,  
Vu que le Règlement de Dressage 2003 manque de précision et apporte une notion nouvelle de championnat de niveau qui n'est pas définie. Cette notion de niveau (qui ouvre) n'a pas été traduite clairement dans le tableau de la page C119 du BO qui indique le choix des reprises B3 et B2 sans la mention open.  
Attendu que comme il est indiqué en début du Règlement des Champion-

nats de Dressage : « Pour tout ce qui ne figure pas aux présents règlements, il est fait application des règlements en vigueur » (règlement général, règlement des concours de Dressage)  
Attendu que l'article 101 du Règlement de Dressage (page 24) et tableau de la page 26 sont précis.  
Attendu que les reprises open ont « pour but d'ouvrir certaines reprises à tous chevaux( sous réserve de limites de gain) et à plusieurs catégories de cavaliers » ce qui laisse entendre qu'elles leur sont normalement fermées, ce que confirme le tableau de la page 26.  
On peut donc constater que les reprises B3 et B2 sont normalement fermées aux cavaliers titulaires d'une licence PRO2, mais que des reprises de niveau B

leur sont ouvertes, une ouverture sur un championnat était donc possible.  
Vu qu'en tout cas, Mme Florence Faure Grandet disposait des qualifications exigées pour accéder au niveau B,  
Vu que la participation de Mme Faure Grandet s'est fait selon une interprétation du Règlement validée par la DTN, on peut regretter cependant qu'au titre de l'équité sportive l'accord qui lui a été donné n'ait pas été officialisé auprès des autres concurrents de même catégorie, laissant sa participation apparaître comme un cas particulier voir comme une participation formellement contestable.  
La Commission décide de débouter Mlle Christelle Marie  
Cette décision a été prise en Commission le 26 février 2004

**Bienvenue aux nouveaux adhérents en mars 2004****Alsace**

● ORAG, Ecurie Gregory Binder, Binder Gregory, Rn 66, 68440, Dietwiller, T 0681031574

**Aquitaine**

● CLAG, l'Accalmie, Grenneron Soizic, 7 Route de Pruillon, 40380 St Geours d'Auribat, T 0558989945

**Bretagne**

● ORAG, Ferme du Faire A Cheval, Galais Stephane, La Regrette, 35210 Parce, T 0299976471

**Centre Val de Loire**

● ORAG, M N B Quarter Horse, Bruno Marie Noelle, Les Fondereaux, 45260 Montereau, T 0238879422  
● ORAG, Ecuries des Bezards, Drouillat Benoit, Les Bezards, Rn 7, 45290 Boismorand, T 0238316926

**Franche Comté**

● ORAF, Mailley Compétition, Malsot Beatrice, Haras de Mailley, 70000 Mailley et Chazelot, T 0384767546  
● ORAG, Ecole d'Equitation, Gay Legret Sylvie, Quarmantran, 70310 La Rosière, T 0384493752

**Languedoc Roussillon**

● ORAG, Patrick Ambec Equitation Ethologie, Ambec Patrick, Les Bessedes, 34330 Fraisse Sur Agout, T 0467976446

**Lorraine**

● ORAF, Cavaliers du Belvitte, Morance Bernard, C/O Mr Horny Pierre, 2C rue de La Barrière, 54120 Baccarat, T 0383752566

**Midi Pyrénées**

● ORAF, Route du Sel, Salomon Alain, 2 avenue Durand de Gros, 12000

Rodez, T 0565765626

**Nord**

● ORAF, Poney Phemere System, Jacquart Emmanuel, 156/7 rue Maurice Bouchery, 59113 Seclin, T 0607459845  
● ORAF, Randonneurs des Vertes Collines, Mergez Michel, C/O Mr Mergez Michel, 1 rue d'Heuchin, 62134 Boyaval, T 0321410566  
● ORAG, Ecurie du Jeune Bois, Barten Véronique, Hameau du Jeune Bois, rue Jean Jaurès, 59157 Beauvois en Cambresis, T 0688131675

**Ile de France**

● CLAF, NBHA Of France, Walti Adamo Michel, Ecuries de Fontaineliveau, route de Fontaineliveau, 91580 Etrechy, T 0160805519  
● ORAF, AH du CEZ, Bridard Bernard, Cez Section Hippique, Bergerie Nationale,

78120 Rambouillet, T 0161086847

**Poitou Charentes**

● ORAG, Poney Club des Galopins, Bonhert Nelly, La Gaucherie, 86600 Coulombiers, T 0620355668

**Provence**

● CLAG, Centre Equestre de Verimande, Triboulot Jacques, C/O Mr Triboulot Jacques, Quartier de Verimande, 04240 Annot, T 0617755433  
● ORAG, Thomas Christel, Thomas Christel, Ecuries des Burtins, Chemin du Canal, 13610 Le Puy Ste Reparade, T 0608983480  
Rhône Alpes  
● ORAF, Etrier du Meas, Descamps Christian, Ecuries du Meas, 26700 Pierrelatte, T 0475041124

# Janvier à mars : 195 751 engagés : +18,28 %

Sources FFE Compet et SIF. Le tableau cumule les clôtures des semaines 10 à 13 du 05-03 au 26-03-2004. Concours du 11-3 au 7-4. En concours SIF, les équipes sont comptabilisées pour le nombre de couples les composant.

		Mars			Janvier-Mars		
		2003	2004	Evolution	2003	2004	Evolution
Concours	GICE ama & Pro	216	278	28,70%	306	389	27,12%
	GICE SHF	96	101	5,21%	114	113	-0,88%
	<b>Total GICE</b>	<b>257</b>	<b>324</b>	<b>26,07%</b>	<b>351</b>	<b>436</b>	<b>24,22%</b>
	SIF Club & Ponam	407	538	32,19%	816	1142	39,95%
	SIF ANPFS	30	37	23,33%	31	39	25,81%
	<b>Total SIF</b>	<b>437</b>	<b>575</b>	<b>31,58%</b>	<b>847</b>	<b>1181</b>	<b>39,43%</b>
	<b>Total SIF &amp; GICE</b>	<b>694</b>	<b>899</b>	<b>29,54%</b>	<b>1198</b>	<b>1617</b>	<b>34,97%</b>
Epreuves	GICE ama & Pro	1 342	1 547	15,28%	1 807	2 085	15,38%
	GICE SHF	671	740	10,28%	763	797	4,46%
	<b>Total GICE</b>	<b>2 013</b>	<b>2 287</b>	<b>13,61%</b>	<b>2 570</b>	<b>2 882</b>	<b>12,14%</b>
	SIF Club & Ponam	2426	3124	28,77%	4903	6661	35,86%
	SIF ANPFS	129	163	26,36%	131	165	25,95%
	<b>Total SIF</b>	<b>2555</b>	<b>3287</b>	<b>28,65%</b>	<b>5034</b>	<b>6826</b>	<b>35,60%</b>
	<b>Total SIF &amp; GICE</b>	<b>4568</b>	<b>5574</b>	<b>22,02%</b>	<b>7604</b>	<b>9708</b>	<b>27,67%</b>
Engagés	GICE ama & Pro	59 454	61 806	3,96%	78 597	82 038	4,38%
	GICE SHF	18 274	17 810	-2,54%	19 713	18 318	-7,08%
	<b>Total GICE</b>	<b>77 728</b>	<b>79 616</b>	<b>2,43%</b>	<b>98 310</b>	<b>100 356</b>	<b>2,08%</b>
	SIF Club & Ponam	31540	41230	30,72%	66716	94778	42,06%
	SIF ANPFS	467	615	31,69%	469	617	31,56%
	<b>Total SIF*</b>	<b>32007</b>	<b>41845</b>	<b>30,74%</b>	<b>67185</b>	<b>95395</b>	<b>41,99%</b>
	<b>Total SIF &amp; GICE</b>	<b>109735</b>	<b>121461</b>	<b>10,69%</b>	<b>165495</b>	<b>195751</b>	<b>18,28%</b>
dont CSO	GICE ama & Pro	52 576	52 493	-0,16%	68 717	68 967	0,36%
	GICE SHF	16 980	16 287	-4,08%	18 054	16 428	-9,01%
	<b>Total GICE</b>	<b>69 556</b>	<b>68 780</b>	<b>-1,12%</b>	<b>86 771</b>	<b>85 395</b>	<b>-1,59%</b>
	SIF Club & Ponam	23221	30542	31,53%	51535	71140	38,04%
	SIF ANPFS	443	574	29,57%	445	574	28,99%
	<b>Total SIF</b>	<b>23664</b>	<b>31116</b>	<b>31,49%</b>	<b>51980</b>	<b>71714</b>	<b>37,96%</b>
	<b>Total SIF &amp; GICE</b>	<b>93220</b>	<b>99896</b>	<b>7,16%</b>	<b>138751</b>	<b>157109</b>	<b>13,23%</b>
dont CCE	GICE ama & Pro	3 248	3 661	12,72%	4 731	5 116	8,14%
	GICE SHF	799	917	14,77%	1 116	1 197	7,26%
	<b>Total GICE</b>	<b>4 047</b>	<b>4 578</b>	<b>13,12%</b>	<b>5 847</b>	<b>6 313</b>	<b>7,97%</b>
	SIF Club & Ponam	3209	3746	16,73%	4840	6217	28,45%
	<b>Total SIF</b>	<b>3209</b>	<b>3746</b>	<b>16,73%</b>	<b>4840</b>	<b>6217</b>	<b>28,45%</b>
	<b>Total SIF &amp; GICE</b>	<b>7256</b>	<b>8324</b>	<b>14,72%</b>	<b>10687</b>	<b>12530</b>	<b>17,25%</b>
dont DRE	GICE ama & Pro	3 124	3 047	-2,46%	4 569	4 459	-2,41%
	GICE SHF	319	310	-2,82%	343	384	11,95%
	<b>Total GICE</b>	<b>3 443</b>	<b>3 357</b>	<b>-2,50%</b>	<b>4 912</b>	<b>4 843</b>	<b>-1,40%</b>
	SIF Club & Ponam	1318	2026	53,72%	2743	4377	59,57%
	SIF ANPFS	24	41	70,83%	24	43	79,17%
	<b>Total SIF</b>	<b>1342</b>	<b>2067</b>	<b>54,02%</b>	<b>2767</b>	<b>4420</b>	<b>59,74%</b>
<b>Total SIF &amp; GICE</b>	<b>4785</b>	<b>5424</b>	<b>13,35%</b>	<b>7679</b>	<b>9263</b>	<b>20,63%</b>	

## Dernière minute

● **BEES 2** : pour les enseignants titulaires du BEES 1° désireux de faire le point sur leurs acquis et compétences. Rappel : Il est obligatoire d'effectuer un stage de positionnement avant de pouvoir se présenter aux tests de sélection pour l'entrée en formation au BEES 2°.

Prochaines sessions : 3 au 7 mai, 10 au 15 mai, 17 au 22 mai, 31 mai au 5 juin.

Contact : Régie des stages Isabelle Robert  
T 02 41 53 50 55 mël  
stages-ene@cadre-noir.fr -FS

● **Communiqué France Galop** : un foyer de rhino pneumonie a été confirmé dans une écurie de trotteurs français en Ile et Vilaine (25 chevaux sur 35). En conséquence, il est rappelé aux entraîneurs qu'il convient :  
- d'isoler tout nouvel arrivant pendant une période suffisante.  
- d'isoler les chevaux présentant des signes tels que de l'hyperthermie (40] C), du jetage sérieux et une toux modérée.



Les dossiers de candidature doivent être demandés à FFE CLUB et retournés à FFE CLUB au plus tard 15 jours avant la date de l'examen. Sont renseignées les sessions dont FFE Club a reçu l'avant programme officiel.

Date	Région organisatrice	Lieu de la session	Candidats
Me 5 mai	Rhône - Alpes - APB Régis Bouchet 04 77 94 71 04	Prévisionnel	
Me 5 mai	Centre Val de Loire - BAP André Lhotte 02 38 90 25 87	Poney Club Chartrain Route de Nogent de Phaye 28000 Chartres 02 37 30 10 10	De la région : 8 Hors région : 4
Me 12 mai	Midi-Pyrénées - BAP Gildas Lotte 05 63 42 06 45	Poney Club de Lauzerte Les Bordes 82110 Lauzerte	De la région : 10 Hors région : 2
Je 13 et 14 mai	Ile De France - BAP Jean Luc Auclair 01 69 07 51 10	C.E Base de Loisirs de Jablines 77450 Jablines 01 60 72 56 77	De la région : 25 Hors région : 5
Sa 15 mai	Poitou-Charentes - BAP/APB Cyril Barreau 05 49 29 04 04	Poney Club Le Loup Garou 79120 Lezay 05 49 29 04 04	De la région : 10 Hors région : 02
Ma 25 et Me 26 mai	Nord Pas De Calais - BAP Edith Cuvelier 06 08 54 67 60	Ma 25 matin Maison du Sport 367 rue Jules Guesde 59650 Villeneuve d'Ascq Ma 25 après-midi et Me 26 Poney Club de Villeneuve d'Ascq Ferme de Verbeke Avenue du Canteleu 59650 Villeneuve d'Ascq 03 20 05 26 39	De la région : 14 Hors région : 00
Me 26 mai	Lorraine - BAP Stéphane Jeandel 06 21 69 77 91	Poney Club Forêt de Haye Zone de loisirs 54840 Velaine en Haye	De la région : 10 Hors région : 2
Ma 25 et Me 26 mai	Rhône - Alpes - BAP/APB Régis Bouchet 04 77 94 71 04	Ecuries du Couzon La Petite Rente 38200 Vienne 04 74 53 15 30	De la région : 16 Hors région : 4
Me 26 et Je 27 mai	Bretagne - BAP/APB Noël Colette 02 98 21 68 28	Poney Club de Guilers Treveoc 29820 Guilers 02 98 07 53 57	De la région : 16 Hors région : 4
Di 30 mai	Bretagne - APB Noël Colette 02 98 21 68 28	Etrier Vannetais Kerhaliguen 56250 Monterblanc	De la région : 4 Hors région : 16
Ma 8 juin	Normandie - BAP/APB Patricia Voeltzel 02 32 55 77 03	Domaine équestre de la Bonde St Paer 27140 St Denis le Ferment 02 32 55 77 03	De la région : 10 Hors région : 5
Ma 8 juin	Languedoc-Roussillon BAP Jean Pierre Guez 04 66 23 49 84	Domaine Equestre de l'Arque Mas Bousquet 30360 Saint Maurice de Cazeville 04 66 83 26 80	De la région : 15 Hors région : 5
Ma 8 et Me 9 juin	Provence - BAP/APB Franck David 04 90 09 66 53	Poney Club de Canto Grihet Les Terres Rouges 13100 Beaurecueil 04 42 66 97 94	De la région : 10 Hors région : 10
Ma 8 et Me 9 juin	Picardie BAP Daniel Lefèvre 06 80 01 28 85	Cercle Hippique de Compiègne Avenue de l'Armistice 60200 Compiègne 03 44 40 18 50	De la région : 8 Hors région : 4
Me 9 et Je 10 juin	Pays de la Loire - BAP/APB Sophie Normand 02 40 46 02 13	Poney Club la Salantine Houssay Avenue Jean Jacques Rousseau 44800 Saint Herblain 02 40 46 02 13	De la région : 24 Hors région : 1
Sa 19 juin	Champagne Ardennes BAP/APB Inés Ferté 03 24 38 82 20	Poney Club d'Avançon 7 rue A.Monceau 08300 Avançon 03 24 38 82 20	De la région : 5 Hors région : 1
Me 23 juin	Alsace - BAP Christiane Wurtz 03 88 77 12 00	Société Hippique de la Thur rue de la Ferme 68700 Cernay 03 89 75 47 80	De la région : 2 Hors région : 6
Ma 29/ Me 30 juin et Je 1er juillet	Franche-Comté - BAP/APB Michel Lombardot 03 81 83 04 76	Poney Club Equi-Libre Ferme de la Guénardière 25660 Montrond le Château 03 81 86 71 19	De la région : 8 Hors région : 4
Ma 24 août	Normandie BAP Patricia Voeltzel 02 32 55 77 03	Centre Equestre de la Scie 3 chemin des Forrières 76590 Longueville sur Scie 02 35 85 79 44	De la région : 10 Hors région : 10
Je 26 août	Limousin BAP/APB Pascale Lejeune 05 55 30 78 26	Prévisionnel	De la région : 10 Hors région : 10
Ve 27 août	Franche-Comté - BAP/APB Michel Lombardot 03 81 83 04 76	Poney Club Equi-Libre Ferme de la Guénardière 25660 Montrond le Château 03 81 86 71 19	De la région : 3 Hors région : 3
Me 27 oct	Auvergne - BAP/APB Pascal Bioulac 04 73 34 86 06	Prévisionnel	
Me 15 déc	Normandie BAP Patricia Voeltzel 02 32 55 77 03	Centre Equestre d'Agon Coutainville Charrière du Commerce 50230 Agoncoutainville 02 33 47 00 42	De la région : 10 Hors région : 10
Me 15 et Je 16 déc	Pays de la Loire - BAP/APB Sophie Normand 02 40 46 02 13	Poney Club la Salantine Houssay Avenue Jean Jacques Rousseau 44800 Saint Herblain 02 40 46 02 13	De la région : 24 Hors région : 0



## Abonnement à la REF

- L'info à la source
- Les calendriers et les règlements
- Les innovations pédagogiques
- La vie du sport
- Toutes les références du monde équestre

Nom ..... Prénom.....  
 Adresse .....  
 .....

Plein tarif 50 €

Tarif préférentiel licencié 45 €, numéro de licence 2004 obligatoire

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Chèque à l'ordre de FFE. A retourner à SIF 14490 Litteau

# BO des concours à gestion SIF en juin 2004

Disc.	Date	Région	Dpt - Lieu	Type	Epreuves	n°	Cloture Eng Engt Terrain	Organisateur	Tél
TRC 04 juin	Bretagne	56	La Trinité Langonnet	NAT INVN		7943	28 mai	NON Fjord de Kermat	0297238504
CCE 05 juin	Centre VDL	37	Mettray	CR	A1-CR E1-CR A2-CR E2-CR B1P-CR C1P-CR D1P-CR B2P-CR C2P-CR D2P-CR B3P-CR C3P-CR D3P-CR	6973	28 mai	NON Ecuries de la Choisille	0247512794
DRE 05 juin	Centre VDL	37	Mettray	CR	B1P-CR C1P-CR D1P-CR B2P-CR C2P-CR D2P-CR B3P-CR C3P-CR D3P-CR	6974	28 mai	NON Ecuries de la Choisille	0247512794
VOL 05 juin	Fr. Comté	25	Seloncourt	CR	6V1-CR 6V2-CR 6V3-CR	7234	28 mai	NON CE La Ferme des Minimes	0381345265
DRE 05 juin	Poitou-Ch.	17	St Pierre d'Oléron	CD	A-CD B3I-CD B3P-CD B2I-CD B2P-CD B1I-CD B1P-CD C3I-CD C3P-CD C2I-CD C2P-CD C1I-CD C1P-CD D3I-CD D3P-CD D2I-CD D2P-CD D1P-CD E+3I-CD E2I-CD E1I-CD	5785	28 mai	NON CE Le Paddock	0546471769
TRC 05 juin	Poitou-Ch.	79	St Remy	TR1 TR2		6975	28 mai	OUI Relais Equestre Equinoxe	0549794567
CSO 06 juin	Alsace	67	La Wantzenau	E3 E2 E1		5171	28 mai	NON CH Le Waldhof	0388966057
CCE 06 juin	Alsace	67	Eckwersheim	E1		6989	28 mai	NON SHU Eckwersheim	0388694168
PMG 06 juin	Alsace	67	Truchtersheim	MG3 PG3 SG2		7408	28 mai	NON Eperon Du Kochersberg	0388697057
CSO 06 juin	Aquitaine	33	St Yzan de Soudiac	CR	A1-CR B1-CR C1-CR D1-CR A2-CR B2-CR C2-CR D2-CR B3-CR C3-CR D3-CR B1P-CR C1P-CR D1P-CR B2P-CR C2P-CR D2P-CR B3P-CR C3P-CR D3P-CR E1-CR E2-CR	6377	28 mai	NON Cre Aquitaine	0557580202
DRE 06 juin	Aquitaine	33	St Yzan de Soudiac	E1I E2I E3I OP3I E1L E2L E3L OP3L B3P C3P D3P		7118	28 mai	OUI CE de St Yzan	0557580202
CSO 06 juin	Auvergne	03	Villebret	D1P D2P DOI C1P C2P COI B1P B2P OP3P B3P A1 A2 B3 C3 B2 D3 E3 C2 B1 D2 C1 D1 E2 E1		5107	28 mai	NON Etrier de Villebret	0470036674
TRC 06 juin	Auvergne	15	Polminhac	TR1 TR2		7158	28 mai	OUI Ass Cheval Découverte	0471474123
DRE 06 juin	Auvergne	43	Sanssac l'Eglise	CR	C2P-CR C3P-CR C1P-CR D2P-CR D3P-CR D1P-CR E2I-CR E3I-CR E1I-CR E2L-CR E3L-CR E1L-CR	7548	28 mai	NON Ecurie Luc Chantermesse	0471090389
CSO 06 juin	Auvergne	63	Pont Du Chateau	OP3 E2 E1		5591	28 mai	NON Pont Du Chateau Equestre	0473779315
CCE 06 juin	Auvergne	63	Pont Du Chateau	OP3P D2P E2 E1		5592	28 mai	NON Pont Du Chateau Equestre	0473779315
TRC 06 juin	Bourgogne	71	Sennecey Le Grand	TR1 TR2		6843	28 mai	OUI Haras PC du Moulin	0608993312
DRE 06 juin	Bourgogne	71	Bosjean	OP1 OP2 OP3		7439	28 mai	OUI Cavaliers de La Cheneraie	0385747641
CSO 06 juin	Bretagne	29	Landerneau	A1 A2 B2 C2 D2 B1 C1 D1 B3P C3P D3P B2P C2P D2P B1P C1P D1P		5916	28 mai	NON Poney Club du Guerrus	0298216828
CSO 06 juin	Bretagne	29	Chateaulin	E1		6978	28 mai	OUI AC du Vieux Bourg	0298161249
CSO 06 juin	Bretagne	29	Elliant	A1 B1 C1 D1 E1 A2 C2 D2 E2 D1P C2P D2P COI DOI		6982	28 mai	OUI Ecuries de Cornouaille	0298941006
CCE 06 juin	Bretagne	56	Langonnet	CR	A2-CR A1-CR B3-CR C3-CR D3-CR E3-CR E+3-CR B2-CR C2-CR D2-CR E2-CR E+2-CR B1-CR C1-CR D1-CR E1-CR E+1-CR	5473	28 mai	NON PC de Keraudrenic	0297239254
CSO 06 juin	Centre VDL	28	Ecluzelles	OP1 B1 OP2 OP3 OP3P A1 A2 B2P C2P D2P B1P C1P D1P		5308	28 mai	NON Earl Ecuries du Moulin	0671452728
CSO 06 juin	Centre VDL	28	Sorel Moussel	A1 A2 B1 B1P B2P B3P C1P C2P D1P D2P OP1 OP2 OP3 OP3P BOI COI DOI C3P D3P		6299	28 mai	OUI CE Des Vieilles Ventes	0237418287
CSO 06 juin	Centre VDL	45	Sandillon	CD	B1P-CD C1P-CD D1P-CD B2P-CD C2P-CD D2P-CD B3P-CD C3P-CD D3P-CD E1 OP1 OP2	6730	28 mai	OUI A C Maurice Besson	0238411288
TRC 06 juin	Côte d'Azur	83	Besse sur Issole	TR1 TR2		5219	28 mai	NON Stade Equ du Centaure	0688707391
CCE 06 juin	Côte d'Azur	83	Six Fours Les Plages	CR	A2-CR A1-CR	6180	28 mai	NON Equi Club du Brusuc	0494340354
PMG 06 juin	Fr. Comté	25	Seloncourt	CR	PG2-CR PG3-CR PA3-CR PA2-CR MG2-CR MG3-CR	7233	28 mai	NON CE La Ferme des Minimes	0381345265
TRC 06 juin	Fr. Comté	39	Foncinie Le Haut	TR1 TR2		7367	28 mai	OUI Le Fer A Cheval	0384519542
CCE 06 juin	Fr. Comté	90	Bavilliers	E2 E3 E1		6934	28 mai	OUI C H de Belfort	0384212307
CSO 06 juin	Ile de Fr.	77	Ozoir La Ferriere	A1 A2 OP1 B1P C1P D1P B2P C2P D2P BOI COI DOI OP3P		5376	28 mai	NON Assoc Poney Club d'Ozoir	0160026632
CSO 06 juin	Ile de Fr.	77	Samois Sur Seine	E1 D1 E2 D2 OP3 A1 A2		5511	28 mai	NON C E Et P C de Samois	0164246994
CSO 06 juin	Ile de Fr.	77	Bois Le Roi	E2 E1 E3		6236	28 mai	OUI Ucpa Bois Le Roi	0164813300
CSO 06 juin	Ile de Fr.	77	Roissy En Brie	E3 E2 E1		6411	28 mai	OUI C H St Georges	0607883447
DRE 06 juin	Ile de Fr.	77	Sammeron	OP1I OP2I OP3I B1P C1P D1P B2P C2P D2P		6992	28 mai	NON Poney Club de Sammeron	0160222032
CSO 06 juin	Ile de Fr.	78	Maisons Laffitte	D1P C1P B1P D2P C2P B2P OP3P OP2 A1 A2		5497	28 mai	NON Poney Club Du Parc	0139123108
CSO 06 juin	Ile de Fr.	78	Longvilliers	B3 OP3 E2 E1 C2P D2P		5924	28 mai	OUI E E du Moulin de La Forge 0130884415	
HBJ 06 juin	Ile de Fr.	78	Chapet	CR	MR1S1CR MR2S1CR	5998	28 mai	OUI A S Horse Maisons Laffitte	0609831708
CCE 06 juin	Ile de Fr.	78	Boissets	CD	A1-CD A2-CD E1-CD E2-CD	6531	28 mai	NON Cde des Yvelines	0134846229
CSO 06 juin	Ile de Fr.	78	Boissets	CD	E1-CD E2-CD E+1-CD E+2-CD	6533	28 mai	NON Cde des Yvelines	0134846229
PMG 06 juin	Ile de Fr.	78	Boissets	CD	MG1-CD MG2-CD MG3-CD PG2-CD PG3-CD PA3-CD	6536	28 mai	NON Cde des Yvelines	0134846229
VOL 06 juin	Ile de Fr.	78	Boissets	CD	6V1-CD 6V2-CD 6V3-CD	6539	28 mai	NON Cde des Yvelines	0134846229
TRC 06 juin	Ile de Fr.	78	Boissets	CD	TR1-CD TR2-CD	6541	28 mai	NON Cde des Yvelines	0134846229
CCE 06 juin	Ile de Fr.	91	Ballancourt	B2P C2P D2P B3P OP3P		5847	28 mai	NON Poney Club de Reve	0608543597
END 06 juin	Ile de Fr.	91	Villiers Le Bacle	EN2 EN3 EN1		6993	28 mai	NON Ferme du Bel Air	0169411842
CSO 06 juin	Ile de Fr.	91	Varennes Jarcy	E1 E2 E3		7595	28 mai	NON A S P T T Paris	0169006565
CCE 06 juin	Ile de Fr.	92	Marnes La Coquette	CD	E1-CD E2-CD E1-CD E2-CD E+1-CD E+2-CD	5649	28 mai	OUI Cde des Hauts de Seine	0688835213
CSO 06 juin	Ile de Fr.	92	Marnes La Coquette	CD	E1-CD E+1-CD E1-CD E2-CD E+2-CD E2-CD	5655	28 mai	OUI Cde des Hauts de Seine	0688835213
HUN 06 juin	Ile de Fr.	92	Marnes La Coquette	CD	E1-CD E1-CD E+1-CD E2-CD E2-CD E+2-CD	5739	28 mai	OUI Cde des Hauts de Seine	0688835213
DRE 06 juin	Ile de Fr.	92	Marnes La Coquette	CD	E1I-CD E2I-CD E1L-CD E2L-CD	5743	28 mai	OUI Cde des Hauts de Seine	0688835213
VOL 06 juin	Ile de Fr.	92	Marnes La Coquette	CD	6V1-CD 6V2-CD 6V3-CD 9V1-CD 9V2-CD 9V3-CD	5749	28 mai	OUI Cde des Hauts de Seine	0688835213
TRC 06 juin	Ile de Fr.	92	Marnes La Coquette	CD	TR1-CD TR2-CD	5751	28 mai	OUI Cde des Hauts de Seine	0688835213
END 06 juin	Ile de Fr.	92	Marnes La Coquette	EN1 EN2		5753	28 mai	OUI Cde des Hauts de Seine	0688835213
CSO 06 juin	Ile de Fr.	94	Marolles En Brie	E1 E2		5096	28 mai	NON C H Municipal de St Maur	0145952727



# BO des concours à gestion SIF en juin 2004

Disc.	Date	Région	Dpt - Lieu	Type	Epreuves	n°	Closure Eng Engt Terrain	Organisateur	Tél
CSO	13 juin	Bourgogne	21 Daix Bonvaux	E3 E2 E1		5492	04 juin	OUI Academie de Bonvaux	0380568605
CSO	13 juin	Bourgogne	21 Izeure	E3 E2 E1		6997	04 juin	OUI Carrousel de La Varaude	0380297378
CSO	13 juin	Bourgogne	71 Autun	CR	E3-CR E2-CR E1-CR E+1-CR	7483	04 juin	NON L Etrier Morvan	0385523787
CSO	13 juin	Bretagne	22 Planguenoual		OP3P D1 E1 E+1 C1 OP2 B1 A1 A2 B2P B1P C2P C1P D2P D1P	6124	04 juin	OUI E E de Bellevue	0296327043
TRC	13 juin	Bretagne	56 Langonnet	CD	TR1-CD TR2-CD	7123	04 juin	NON Fjord de Kermat	0297238504
CSO	13 juin	Centre VDL	18 St Pierre Les Etieux		D2P C2P B2P OP3P E2 E1 B1P C1P D1P	6996	04 juin	OUI Ecurie Deuquet	0248607561
TRC	13 juin	Centre VDL	28 Senonches		TR1 TR2	5679	04 juin	OUI A R E E L	0237375943
CCE	13 juin	Centre VDL	28 Luisant Chartres		E1 OP1 E2 OP2	7414	04 juin	NON C H du Carillon	0237333888
TRC	13 juin	Centre VDL	37 Villandry		TR1 TR2	5402	04 juin	OUI C E L Alezane	0682599221
CSO	13 juin	Centre VDL	41 Monthou Sur Cher		E3 E2 E1	5215	04 juin	NON C E du Gue Pean	0254711071
CSO	13 juin	Centre VDL	45 Olivet Le Donjon		OP3 OP2 OP1 E1 E2	6742	04 juin	OUI C H d'Olivet	0238763919
EQF	13 juin	Centre VDL	45 Chaingy		OPEN	6850	04 juin	NON C E de Goumat	0238888224
DRE	13 juin	Centre VDL	45 Chaingy	CD	E1-CD E11-CD E1L-CD E2-CD E21-CD E2L-CD E+2-CD E+21-CD E+2L-CD A-CD OPEN-CD	7244	04 juin	NON C E de Goumat	0238888224
CSO	13 juin	Champ. Ard.	08 Rethel		A1 A2 B2 C2 D2 B1 C1 D1 B3P C3P D3P B2P C2P D2P	6292	04 juin	NON Ass Hip Ferme de La Cense	0324385287
CCE	13 juin	Fr. Comté	25 Besancon Valentin	CR	E3-CR E2-CR E1-CR	6166	04 juin	NON Etrier Bisontin	0381500112
TRC	13 juin	Fr. Comté	39 Doucier		TR1 TR2	7368	04 juin	NON Creps de Franche Comte	0384257844
CSO	13 juin	Fr. Comté	70 Port Sur Saone		E3 E+3 E2 E+2 E1 E+1	5516	04 juin	NON Ecuries du Chanois	0384915184
DRE	13 juin	Fr. Comté	90 Chevremont	CD	E11-CD E21-CD	7231	04 juin	NON Equitation Passion	0607431244
CCE	13 juin	Ile de Fr.	77 Sammeron		OP1 OP2 OP3	7004	04 juin	NON Poney Club de Sammeron	0160222032
HUN	13 juin	Ile de Fr.	77 Solers		OP1 OP2 OP3	7124	04 juin	NON Haras des Hautes Fontaines	0164067421
HBJ	13 juin	Ile de Fr.	78 Maisons Laffitte	CR	MOUS2CR POUS2CR BENJ2CR MIN2-CR CAD2-CR	6593	04 juin	OUI CE des Longueil	0139627580
CSO	13 juin	Ile de Fr.	91 Boissy La Rivière		A1 A2 B3 BOI OP1 OP2 E1 E2 C1 C2P D2P	5036	04 juin	NON Ecuries du Montoir	0160809113
TRC	13 juin	Ile de Fr.	91 Orveau	CD	TR1-CD	7009	04 juin	NON Cde de l'Essonne	0169902985
CSO	13 juin	Ile de Fr.	91 Boissy Sous St Yon		E3 E2 E1	7579	04 juin	OUI CE La Courbette	0164913114
CSO	13 juin	Ile de Fr.	92 Suresnes		A1 E2 E1	7008	04 juin	OUI Poney Club de Suresnes	0140999393
CSO	13 juin	Ile de Fr.	93 Neuilly Sur Marne		E1 E2 E3	5069	04 juin	OUI CE de Neuilly Sur Marne	0143085989
CSO	13 juin	Ile de Fr.	95 Auvers Sur Oise		E3 E2 E1	5310	04 juin	OUI Ecuries d'Auvers Sur Oise	0683098897
CSO	13 juin	L. Rouss.	34 Sete		OP3 E2 E1	5668	04 juin	OUI Les Chevaux du Littoral	0622112365
CCE	13 juin	Limousin	19 Cublac		C1P D2P E1	7469	04 juin	NON CE La Valade	0555852325
CSO	13 juin	Limousin	87 Razes		B3 D3 C2 D2 E2 E1	7006	04 juin	OUI CE Le Moulin d'Aiguemarde	0555712884
CSO	13 juin	Lorraine	54 Rosières aux Salines		E1 E2	7001	04 juin	NON Aspnt Nancy Sports Equ	0383535555
DRE	13 juin	Lorraine	54 Ludres		E31 E21 E11	7613	04 juin	OUI Etrier de Lorraine	0383256150
CCE	13 juin	Midi-Pyr.	09 Prat Bonrepos		E2 E1 E3	7397	04 juin	NON F E du Casteras	0561966966
CSO	13 juin	Midi-Pyr.	12 Clairvaux		E3 E2 E1	6250	04 juin	NON Cavaliers de La Fregiere	0565727140
CCE	13 juin	Midi-Pyr.	32 Lussan		E1 E+1 E2 E+2 E3 E+3	6998	04 juin	NON Le Cheval Vert	0562659347
DRE	13 juin	Midi-Pyr.	32 Lussan		E11 E+11 E21 E+21	6999	04 juin	NON Le Cheval Vert	0562659347
HBJ	13 juin	Midi-Pyr.	81 Monesties		MR1S1 MR2S1	7125	04 juin	NON C E du Cerou	0563364490
CSO	13 juin	Nord PDC	59 Maubeuge		E1 E2 E3	7002	04 juin	NON C H Les Chamborans	0327621624
HBJ	13 juin	Nord PDC	62 Croix En Ternois		POUS1 CAD1	6036	04 juin	OUI C E du Ternois	0321414035
DRE	13 juin	Normandie	50 Gieville	CD	E3L-CD E2L-CD E1L-CD	7000	04 juin	NON Normandie Dressage	0233056820
CSO	13 juin	Normandie	76 Le Caillebourg		D2P OP1 OP2 D1P	6116	04 juin	NON C E du Caillebourg	0235968337
CSO	13 juin	Pays Loire	49 Louresse Rochemenier		D1P D2P C1P C2P B1P B2P OP3P E1 E2 OP1 OP2 OP3 BOI COI DOI	5399	04 juin	NON Ecuries de Vilvert	0241590808
CSO	13 juin	Pays Loire	49 Vauchretien		E2 E1 OP3 OP2 B2	6502	04 juin	NON Ecuries O Baz	0660739340
CSO	13 juin	Pays Loire	53 Craon		OP3 OP2 OP1 E2 E1 OP3P C2P D2P C1P D1P B1P B2P	5487	04 juin	NON Elevage Du Verger	0243060124
CSO	13 juin	Pays Loire	85 Bournezeau		E3 E2 E1	6433	04 juin	OUI M F de Bournezeau	0251407119
HUN	13 juin	Pays Loire	85 Bournezeau		E1	6439	04 juin	OUI M F de Bournezeau	0251407119
CSO	13 juin	Picardie	02 Essigny Le Grand		A1 E1 A2 B2 C2 D2 E2 B3 C3 D3 E3	6994	04 juin	NON Poney Club de La Bohème	0323636190
CSO	13 juin	Picardie	60 Bonneuil En Valois		A1 A2 B1 B2 B3 B3P B2P C2P D2P OP1 OP2 OP3 BOI COI DOI E1 OP3P	5195	04 juin	NON Ecuries de l'Hippocampe	0344886643
CSO	13 juin	Picardie	60 Gouvieux		E1 E2 E3 A1 B1 D2P DOI C2P COI B2P BOI OP3P B3 OP3 B2 OP2 OP1 A2	6721	04 juin	OUI C H de Gouvieux	0344573108
TRC	13 juin	Picardie	60 Airion	CD	TR1-CD TR2-CD	7245	04 juin	NON C E du Moulin d'Airion	0344785149
VOL	13 juin	Picardie	80 Boves		6V1 6V2 6V3 9V1 9V2 9V3	6651	04 juin	NON C E de Picardie	0322093736
CSO	13 juin	Poitou-Ch.	16 L Oxer Agris		B1 BOI C1 COI D1 DOI B2 C2 D2 E3 E2 E1	6355	04 juin	NON Cde de Charente	0545611236
DRE	13 juin	Poitou-Ch.	79 St Remy		E11 E11 E21 E21 E2L E2L E31 E31 A	7005	04 juin	OUI Relais Equestre Equinoxe	0549794567
TRC	13 juin	Poitou-Ch.	79 St Martin Les Melle		TR1 TR2	7235	04 juin	OUI Etrier du Pays Mellois	0549270944
CSO	13 juin	Poitou-Ch.	86 Lavoux		E3 E2 E1	6610	04 juin	OUI Ass des Cavaliers de Lavoux	0549441632
TRC	13 juin	Rhône-Alp.	01 Belley	CD	TR1-CD TR2-CD	5883	04 juin	OUI C H de Belley Arbignieu	0479814508
CSO	13 juin	Rhône-Alp.	38 Montbonnot St Martin		E2 D2 C2 B2 A2 A1 B1 C1 D1 E+1 E1	5004	04 juin	OUI C E du St Eynard	0603570583
DRE	13 juin	Rhône-Alp.	38 Montbonnot		OP31 OP11 OP21	5495	04 juin	OUI C E du St Eynard	0603570583
CSO	13 juin	Rhône-Alp.	38 Bellegarde Poussieu		E1 E2 OP3	6417	04 juin	OUI C H de Taravas	0474848569
CSO	13 juin	Rhône-Alp.	42 St Just St Rambert		E2 E1	5382	04 juin	NON C H de St Just St Rambert	0477364810
CSO	13 juin	Rhône-Alp.	42 Vougy		E1 OP1 OP2 OP3 C1P D1P B2P C2P D2P C3P D3P	7121	04 juin	NON C E l'Etrier	0477717880
TRC	13 juin	Rhône-Alp.	74 Peillonex		TR2 TR1	5189	04 juin	NON E E des Grands Prés	0450036262
CSO	13 juin	Rhône-Alp.	74 Chamonix		E3 E+2 E2 E1	5796	04 juin	NON Club des Sports Chamonix	0450534888
TRC	18 juin	Auvergne	15 Chaligny		NAT INVN	7944	11 juin	NON Cde du Cantal	0471474123
HBM	18 juin	Normandie	50 Saint Lo	N	ELIT N2 N3CN N4CN N5CN N6CN	6614	11 juin	NON Coup d'Envoi	0608246443
CSO	19 juin	Côte d'Azur	83 Draguignan	CR	E+1-CR	5265	11 juin	Cre Cote d'Azur	0492974677

Disc.	Date	Région	Dpt - Lieu	Type	Epreuves	n°	Coture Eng Engt Terrain	Organisateur	Tél
DRE	19 juin	Normandie	27 Villers/Le Roule	E1 E2 E3		7371	11 juin	NON Ecuries du Valembert	0232522949
CSO	19 juin	Pays Loire	72 Le Mans Boulerie Jump	OP3 OP2 OP1 E1 D2P D1P GP1 B1P		5709	11 juin	OUI Assoc des Bouleries	0243897630
ATT	19 juin	Picardie	60 La Landelle		MOUS POUS BENJ MIN CAD JJS ATT2 A2-1	7390	11 juin	NON Pony Landelle Aventures	0344816434
DRE	19 juin	Picardie	60 La Landelle	CD A-CD OPEN-CD		7391	11 juin	NON Pony Landelle Aventures	0344816434
CSO	20 juin	Alsace	67 Eckbolsheim	CR E1-CR E2-CR		5393	11 juin	NON S H R U St Hubert	0388771276
CCE	20 juin	Alsace	67 Truchtersheim	A1 E3 OP2		7409	11 juin	NON Eperon du Kochersberg	0388697057
HUN	20 juin	Alsace	68 Colmar	CD E2-CD E3-CD		7021	11 juin	NON S H de Colmar	0389411692
CSO	20 juin	Aquitaine	33 Mios	E1 E2 E3 C1P D2P		5457	11 juin	OUI Mios Equi Promo 92	0556264360
DRE	20 juin	Aquitaine	33 Andernos	CD E3I-CD E2I-CD E1I-CD E3L-CD E2L-CD E1L-CD		6215	11 juin	NON Ecuries d'Andernos	0556822716
CPS	20 juin	Aquitaine	33 Fronsac	A OPEN		7011	11 juin	NON Ecuries de l'Isle	0557514146
PMG	20 juin	Aquitaine	33 Fronsac	PA2 PA3		7012	11 juin	NON Ecuries de l'Isle	0557514146
CSO	20 juin	Auvergne	03 Villebret	D1P D2P DOI C1P C2P COI B1P B2P OP3P B3P A1 A2 E2 OP1 E1 E3		5108	11 juin	NON Etrier de Villebret	0470036674
CCE	20 juin	Auvergne	43 Bas En Basset	CD E2-CD E1-CD E3-CD		7325	11 juin	NON Jumenterie des Eygauts	0471669186
CSO	20 juin	Auvergne	63 Orcines	E1 E2 E3		7020	11 juin	NON Ass Jumping Volcans	0473621801
TRC	20 juin	Bourgogne	21 Marsannay Le Bois	TR1 TR2		6827	11 juin	NON Domaine des Ruchérons	0380357628
END	20 juin	Bourgogne	21 Marsannay Le Bois	EN1 EN2		6828	11 juin	NON Domaine des Ruchérons	0380357628
DRE	20 juin	Fr. Comté	25 Morteau	CD E2I-CD E1I-CD		7374	11 juin	NON La Combe d'Abondance	0381671318
CSO	20 juin	Fr. Comté	90 Morvillars	E2 E3 E1		7225	11 juin	NON C E de Joncherey	0384360762
CSO	20 juin	Ile de Fr.	78 Jouy En Josas	E1 E2		6242	11 juin	NON C H de Vilvert	0146263120
CSO	20 juin	Ile de Fr.	91 Boissy Sous St Yon	A1 B1 OP1 BOI COI DOI B2P C2P D2P B1P C1P D1P		7580	11 juin	OUI C E La Courbette	0164913114
ATT	20 juin	Ile de Fr.	95 Mareil En France	A2-1 A4-1 AT-1 ATT2		5242	11 juin	NON A R A P	0344767385
EQF	20 juin	Ile de Fr.	95 Ezanville	CD E-CD A-CD D-CD		6213	11 juin	NON C E et P C d'Ezanville	0139913005
CSO	20 juin	Limousin	23 Felletin	E1		7410	11 juin	NON C E Equi Passion	0555664807
ATT	20 juin	Limousin	87 Le Chatenet en D.	ATT2 A2-1 A4-1 AT-1		7162	11 juin	NON Eurocentaure	0555570547
CSO	20 juin	Lorraine	54 Seichamps	E1		6631	11 juin	NON A C Oxe de Seichamps	0383217975
CSO	20 juin	Midi-Pyr.	32 Gimont	E2 E3 E1		6584	11 juin	OUI Ass Gimontoise de Concours	0562678090
END	20 juin	Nord PDC	59 Mons En Pevele	CD EN1-CD EN2-CD EN3-CD		7581	11 juin	NON E E des Hauts de France	0320051404
DRE	20 juin	Nord PDC	62 St Martin Au Laert	CD E1I-CD E3I-CD E2I-CD E3L-CD E2L-CD E1L-CD E3I-CD E3L-CD E2I-CD E2L-CD E1I-CD E1L-CD		6358	11 juin	NON Cde du Pas de Calais	0321398282
CSO	20 juin	Nord PDC	62 St Martin Au Laert	CD E3-CD E2-CD E1-CD		6367	11 juin	NON Cde du Pas de Calais	0321398282
PMG	20 juin	Nord PDC	62 St Martin Au Laert	CD PG3-CD PG2-CD PG1-CD MG3-CD MG2-CD		6370	11 juin	NON Cde Du Pas de Calais	0321398282
CSO	20 juin	Nord PDC	62 St Martin Au Laert	CD E1-CD E2-CD E3-CD		7017	11 juin	NON Ecuries de St Martin	0321958282
DRE	20 juin	Nord PDC	62 St Martin Au Laert	CD E1I-CD E1I-CD E2I-CD E2I-CD E3I-CD E3I-CD		7018	11 juin	NON Ecuries de St Martin	0321958282
PMG	20 juin	Nord PDC	62 St Martin Au Laert	CD PG2-CD PG3-CD		7019	11 juin	NON Ecuries de St Martin	0321958282
TRC	20 juin	Normandie	27 Montreuil l'Argille	TR1 TR2		7010	11 juin	OUI F E du Bois Belloir	0232447539
END	20 juin	Normandie	50 St Gilles	EN1 EN2 EN3		7014	11 juin	OUI PC de La Belhomière	0233050045
CSO	20 juin	Normandie	76 Hautot sur Seine	OP3 OP2 OP1 E1 A2 A1 D3P D2P D1P C3P C2P C1P B3P B2P B1P		5173	11 juin	NON C E de Soquence	0235326600
CSO	20 juin	Pays Loire	49 Corne	A1 B1 OP1 A2 B2 OP2 OP3 B1P C1P D1P B2P C2P D2P D3P BOI COI DOI		7013	11 juin	NON Etrier de Corne	0241450865
CSO	20 juin	Pays Loire	72 Le Mans Boulerie Jump	OP3 OP2 OP1 E1 D2P D1P B1P		5710	11 juin	NON Assoc des Bouleries	0243897630
CSO	20 juin	Pays Loire	85 St Laurent/Sèvre	CD E2-CD E+2-CD E1-CD E+1-CD		6772	11 juin	OUI SHR de St Laurent/Sèvre	0251678624
HUN	20 juin	Pays Loire	85 St Laurent/Sèvre	CD E2-CD E+2-CD E1-CD E+1-CD		6774	11 juin	OUI SHR de St Laurent/Sèvre	0251678624
CSO	20 juin	Pays Loire	85 Aubigny	E1 E2		7022	11 juin	NON Equi Passion	0251987830
TRC	20 juin	Pays Loire	85 Bazoges en Pareds	TR1 TR2		7528	11 juin	NON Cavaliers de Pareds	0251515902
CSO	20 juin	Picardie	60 La Landelle	D1P C1P B1P B2P C2P D2P D1 C1 B1 B2 C2 D2 OP1 OP2 OP3		7392	11 juin	NON Pony Landelle Aventures	0344816434
CSO	20 juin	Picardie	80 Conty	A1 A2 B1 B1P OP2 B2P B3P C1 C1P C2P C3P D1 D1P D2 D2P D3P E1 E2 BOI COI DOI		5715	11 juin	OUI Poney Club de La Roulotte	0671000271
CSO	20 juin	Poitou-Ch.	16 Yvrac	B1 BOI C1 COI D1 DOI B2 C2 D2 E3 E2 E1		6357	11 juin	NON Cde de Charente	0545611236
CCE	20 juin	Provence	05 Le Poet	CR E2-CR E1-CR		5471	11 juin	NON C E du Poet	0492657134
CSO	20 juin	Rhône-Alp.	07 St Lager Bressac	C2 D2 E2 A2 OP3 C1 C2P D1 E1 E+1 D2P		5863	11 juin	OUI Privas Equitation	0475659431
CSO	20 juin	Rhône-Alp.	42 Saint Genest Lerpt	E1 OP1 E2 C1P D1P B2P C2P D2P OP3P		7307	11 juin	NON C E du Portail Rouge	0477902874
CSO	20 juin	Rhône-Alp.	74 Juvigny	E3 E2 E1		5085	11 juin	NON C E du Moulin	0450377301
CCE	26 juin	Alsace	67 Hoerdet	E1		7277	18 juin	NON Cre Alsace	0388360882
TRC	26 juin	Auvergne	43 Jax	CR TR1-CR TR2-CR		7126	18 juin	NON C E de Jax	0471742769
CSO	27 juin	Bourgogne	71 Tournus	E1 E2 E3 OP1 OP2 OP3		6848	18 juin	OUI Haras PC du Moulin	0608993312
TRC	27 juin	Centre VDL	41 La Chaussée St Victor	TR1 TR2		7504	18 juin	NON C E de Blois	0254745967
CSO	27 juin	Champ. Ard.	08 Rethel	E3 E2 E1		6237	18 juin	NON Ass Hip Ferme de La Cense	0324385287
CSO	27 juin	Côte d'Azur	06 Grasse	OP2 OP1 A1 E2 C2P COI D2P DOI B1P D1P D1		5839	18 juin	OUI C H de Grasse Cheval Cie	0493705541
CSO	27 juin	Fr. Comté	25 Mandœuvre	E3 E2 E1		5540	18 juin	OUI A S l'Eperon de Mathay	0381370865
CSO	27 juin	Fr. Comté	70 Quincey	E2 E+2 E3 E1 E+1		5490	18 juin	NON Vesoul Equitation	0384762051
HBM	27 juin	Ile de Fr.	78 Maisons Laffitte	N5		6599	18 juin	OUI C E des Longueil	0139627580
HBJ	27 juin	Ile de Fr.	78 Maisons Laffitte	CR JUN2-CR CADE2CR		6600	18 juin	OUI C E des Longueil	0139627580
CSO	27 juin	Normandie	76 Hautot Sur Mer	E1 E2 E3		6792	18 juin	OUI A S E C A	0607887845
PMG	27 juin	Pays Loire	49 Allonnes	MG1 MG2 MG3 PA1 PA2 PA3 PG1 PG2 PG3 SG2		5194	18 juin	NON Poney Club du Gué Petiton	0241528854
TRC	27 juin	Rhône-Alp.	01 La Balme/Cerdon	TR1 TR2		5888	18 juin	OUI Cheval Liberté	0474373692
CCE	27 juin	Rhône-Alp.	74 Peillonex	E1 E2		7591	18 juin	NON E E Des Grands Prés	0450036262
CRS	27 juin	Rhône-Alp.	74 Peillonex	E1 E2 E3		7592	18 juin	NON E E Des Grands Prés	0450036262
CSO	28 juin	Aquitaine	47 Agen	E1 E2 E3		5254	18 juin	NON Etrier Agenais	0553967817









Epreuves	Date de début	Tarif	Rappel qualifications et planning prévisionnel	N°	Clôture 12h le
CCE E1 18 ans et -	20-juil	35	Epreuve reservee aux cavaliers ages de moins de 19 ans en 2004. Qualification 5 epreuves CCE terminees dont 2 E1. Dressage le 20-7. SO et Cross les 21 et 22-7.	8938	25-juin
CCE E1 par equipes	22-juil	80	Qualification 4 epreuves CCE terminees Dressage le 22-7. Cross le 23-7. SO le 24-7.	8939	25-juin
CCE E2 27 ans et +	23-juil	35	Epreuve reservee aux cavaliers ages de plus de 26 ans en 2004. Qualification 5 epreuves CCE terminees Dressage le 23-7. CSO et Cross les 24 et 25-7.	8940	25-juin
CCE E2 19-26 ans	22-juil	35	Epreuve reservee aux cavaliers ages de 19 a 26 ans en 2004. Qualification 5 epreuves CCE terminees Dressage le 22-7. Cross et SO les 23 et 24-7.	8941	25-juin
CCE E2 18 ans et -	21-juil	35	Epreuve reservee aux cavaliers ages de moins de 19 ans en 2004. Qualification 5 epreuves CCE terminees Dressage - cross et SO du 21 au 24-7.	8942	25-juin
CCE E2 par equipes	22-juil	80	Qualification 4 epreuves CCE terminees Dressage le 22-7. Cross le 23-7. SO le 24-7.	8943	25-juin
DRE E1 27 ans et +	24-juil	35	Epreuve reservee aux cavaliers ages de plus de 26 ans en 2004. Qualification 5 epreuves de Dressage terminees. Reprise imposee individuelle Club 1 coeff 1 le 24-7. Reprise Libre individuelle Club 1 coeff 2 le 25-7.	8944	25-juin
DRE E1 tous ages	22-juil	35	Qualification 5 epreuves de Dressage terminees. Reprise imposee individuelle Club 1 coeff 1 le 22-7. Reprise Libre individuelle Club 1 coeff 2 le 23-7.	8945	25-juin
DRE E2 27 ans et +	24-juil	35	Epreuve reservee aux cavaliers ages de plus de 26 ans en 2004. Qualification 5 epreuves de Dressage terminees. Reprise imposee individuelle Club 2 coeff 1 le 24-7. Reprise Libre individuelle Club 2 coeff 2 le 25-7.	8946	25-juin
DRE E2 tous ages	20-juil	35	Qualification 5 epreuves de Dressage terminees. Reprise imposee individuelle Club 2 coeff 1 le 20-7. Reprise Libre individuelle Club 2 coeff 2 le 21-7.	8948	25-juin
DRE Carrousel	25-juil	80	Pas de qualification requise. Reprise Carrousel Club rectangle 60x20 le 25-7	8949	25-juin
ATT 2 Chev. serie 1	24-juil	35	Championnat 1ere serie a 2 chevaux les 24 et 25-7. Qualification 3 epreuves Attelage terminees.	8950	25-juin
ATT 4 Chev. serie 1	24-juil	35	Championnat 1ere serie a 4 chevaux les 24 et 25-7. Qualification 3 epreuves Attelage terminees.	8951	25-juin
ATT Tandem serie 1	24-juil	35	Championnat 1ere serie en tandem les 24 et 25-7. Qualification 3 epreuves Attelage terminees.	8952	25-juin
ATT serie 2	24-juil	35	Championnat 2eme serie a 1 cheval les 24 et 25-7. Qualification 3 epreuves Attelage terminees.	8953	25-juin
HB R2/R1	21-juil	80	Epreuve reservee aux cavaliers ages de plus de 14 ans en 2004. Qualification 5 participations en Horse Ball. Repartition en categories R1 et R2 apres cloture selon les resultats regionaux des equipes. Matches les 21 - 22 - 24 et 25-7.	8954	25-juin
END serie 1	20-juil	80	Qualification 3 epreuves d endurance terminees. Championnat 1ere serie le 20-7.	8955	25-juin
END serie 2	20-juil	80	Qualification 3 epreuves d endurance terminees. Championnat 2eme serie le 20-7.	8956	25-juin
TRC serie 1	23-juil	80	Qualification 3 epreuves TREC terminees. Championnat serie 1 les 23 et 25-7. Ordre Presentation - POR - Test des allures -- PTV ou Test des allures - PTV - Presentation - POR selon le nombre d equipes engagees.	8957	25-juin
TRC serie 2	22-juil	80	Qualification 3 epreuves TREC terminees. Championnat serie 2 les 22 et 24-7. Ordre Presentation - POR - Test des allures - PTV ou Test des allures - PTV - Presentation - POR selon le nombre d equipes engagees.	8958	25-juin
VOL serie 1	23-juil	80	Qualification 3 epreuves Voltige terminees. Briefing le vendredi matin 23-7. Programme technique le 23-7 programme libre 1 le 24-7 programme libre 2 le 25-7.	8959	25-juin
VOL serie 2	23-juil	80	Qualification 3 epreuves Voltige terminees. Briefing le vendredi matin 23-7. Programme technique le 23-7 programme libre 1 le 24-7 programme libre 2 le 25-7.	8960	25-juin

**Sommaire des BO amateur et pro**

**BO FFE Compet n°11**

- C239 Dressage Stages de perfectionnement
- C239 Cartons jaunes Chamboredon & Crussol
- C240 CDE Calvados Règlement championnats CSO
- C240 Engagements Chevaux nés en 2000
- C241 CRE Limousin Championnat CSO
- C241 Challenge Normandie-Bretagne CCE
- C242 CRE Normandie Championnats CCE am 3 et 4

**BO FFE Compet n°12**

- C249 Engagements Utilisation internet & minitel
- C250 Dressage Championnat du Nord
- C250 CRE Champ Ar Règlement CSO
- C255 Dopage Fiche technique
- C256 Ministère Agr Subventions 2004
- C257 CSO Réglementation chefs de piste
- C259 Règlement Championnats de France
- C283 Internationaux Dispositions communes

**BO FFE Compet n°13**

- C295 Rectificatif Règlement saut d'obstacles
- C295 Rectificatif Règlement concours complet
- C295 Rectificatif Règlement attelage
- C296 Rectificatif Règlement endurance
- C296 Rectificatif Règlement général
- C297 CRE Picardie Rectificatif règlement championnats
- C297 Commission Juridique & disciplinaire de 1ère instance
- C298 Commission Juridique & disciplinaire d'appel

- C299 Challenge Règlement Dijon-Céréales Destrier
- C299 Min. Agriculture Primes à la réussite 2004

**BO FFE Compet n°14**

- C313 Carton Jaune CSO Vaugrigneuse
- C313 CRE Normandie CSO + 30 ans
- C314 CRE Auvergne Coupe & trophée CSO Am 3-4 pro 2
- C314 CRE Auvergne Règlement CSO Am 3-4 pro 2
- C315 CRE Centre VDL Sélection championnat France CSO
- C316 CRE Centre VDL Championnats & critérium CSO
- C316 CRE Centre VDL Championnats CCE
- C317 CRE Centre VDL Championnats hunter
- C318 CRE Centre VDL Championnats dressage
- C319 CRE Centre VDL Endurance CEER
- C319 Commission Lutte contre le dopage

**BO FFE Compet n°15**

- C327 France Galop Rhino pneumonie Calvados & Orne
- C327 CRE Auvergne Championnat CCE

**BO FFE Compet n°16**

- C333 FFE Compet Jour férié mois de mai
- C333 CRE Normandie Finales CSO Am4, Am3 + de 30 ans
- C334 Challenge Bruno Delgrange
- C334 CRE Centre VDL Additif sélections
- C334 CRE Centre VDL Championnats dressage, CSO & hunter
- C334 SHF Encouragements épreuves élevage
- C334 SHF Participation poneys cycles classiques hunter

# Concours amateurs & pro juin 2004

Disc	Début	Région	Catégories	Organisateur	N°	Cloture
AT	6 juin	PROVENCE 13 ARLES GIMEAUX	Elevage	M Michel MAUCHIEN Haras des Gimeaux Chemin d'Isnard 13200 ARLES T 04 90 93 11 33 / 06 82 02 21 18	200413050	25/05/2004
AT	12 juin	PAYS DE LA LOIRE 72 CHANGE	Elevage	Mme Sylvie CHESNIER Le Grand Thomas 72220 LAIGNE EN BELLIN T 02 43 42 28 44	200472049	01/06/2004
AT	20 juin	ILE DE FRANCE 95 MAREIL EN FRANCE	Elevage Nat Am 4	M M MERCIER Avenue de Louvres 95190 FONTENAY EN PARISIS T 01 34 71 10 21 F 01 34 71 10 21	200495027	08/06/2004
AT	26 juin	BOURGOGNE 89 CHABLIS	Elevage	M Michel VIGNAUD Rue Jules Rathier 89800 CHABLIS T 03 86 42 10 63 F 03 86 42 17 11	200489016	15/06/2004
CE	6 juin	ALSACE 67 ECKWERSHEIM	Nat Am 4	M Armand de MARTIMPREY SHU d'Eckwersheim 67550 ECKWERSHEIM T 03 88 69 41 68 / F 03 88 69 32 96	200467006	25/05/2004
CE	11 juin	PAYS DE LA LOIRE 85 BAZOGES EN PAREDS	Elevage labellisé Nat Am 4 Nat Am 3 Nat PRO 2	M Emile GRASSET Menjopolis 85390 BAZOGES EN PAREDS T 02 51 51 59 02 F 02 51 51 59 02	200485001	01/06/2004
CE	13 juin	BRETAGNE 35 BOURG DES COMPTES	Nat Am 4	M François Denis MAROILLE 2 place Général Koenig 35000 RENNES T 02 99 30 50 35	200435004	01/06/2004
CE	26 juin	PAYS DE LOIRE 85 BAZOGES EN PAREDS	Elevage	M Emile GRASSET Menjopolis 85390 BAZOGES EN PAREDS T 02 51 51 59 02 F 02 51 51 59 02	200485033	15/06/2004
DR	5 juin	AUVERGNE 63 RIOM	Nat Am 3b	Mlle Karine BIGOT 1 rue de l'Hôtel de Ville 63200 RIOM T 04 73 64 80 58 / 06 80 48 21 17	200463013	25/05/2004
DR	5 juin	COTE D'AZUR 06 VILLENEUVE LOUBET	Nat Am 3a CRE Elevage	Mme Dany BOUCAN C E de Villeneuve Loubet route de Frasse 06270 VILLENEUVE LOUBET T 04 93 20 99 64 F 04 93 20 99 64	200406003	25/05/2004
DR	5 juin	ILE DE FRANCE 95 VALLANGOUJARD	Nat Am 3b	Mme Catherine DIPAMA 69 rue de Marine 95810 VALLANGOUJARD T 01 34 66 55 76 / F	200495002	25/05/2004
DR	5 juin	NORD PAS DE CALAIS 62 TANGRY	Nat Am 3b	M Anthony BARBIES 6 rue de Saint Omer 62550 TANGRY T 03 21 03 52 40 / 06 82 01 01 95 F	200462007	25/05/2004
DR	6 juin	BOURGOGNE 71 BOSJEAN	Nat Am 3b	M Bernard VINCENT Centre Hippique de la Chêneraie 71330 BOSJEAN T 03 85 74 76 41	200471014	25/05/2004
DR	6 juin	LANGUEDOC ROUSSILLON 30 SAINT GILLES	Nat Am 3b	M Bernard TOPER Domaine de l'Etang d'Estapel 30800 SAINT GILLES T 04 66 01 93 88 / 06 12 63 37 84 F 04 66 01 93 88	200430005	25/05/2004
DR	6 juin	RHÔNE ALPES 01 LYON NEYRON	Nat Am 3a	Mme Laurence BRUCKERT Parc Miribel Jonage 01700 NEYRON T 04 78 55 35 19 F 04 78 55 34 78	200401032	25/05/2004
DR	12 juin	ILE DE FRANCE 77 PAMFOU	Nat PRO 2	M Jean Claude CHERET Parc de Chapuis 77830 PAMFOU T 01 64 31 81 74 / 06 08 57 55 29 F 01 64 31 88 39	200477006	01/06/2004
DR	12 juin	RHÔNE ALPES 26 LA BATIE ROLLAND	Nat Am 3a Elevage	M Frédéric ABEL Domaine Equestre du Moulin 26160 LA BATIE ROLLAND T 04 75 53 87 63 / F 04 75 53 87 63	200426003	01/06/2004
DR	13 juin	BRETAGNE 56 BILLIERS	Nat Am 3b	Mme Roselyne SCALLIET Le Guernehué 56190 BILLIERS T 02 97 41 51 00	200456009	01/06/2004
DR	13 juin	FRANCHE COMTÉ 90 CHEVREMONT	Nat Am 3b Elevage	M JP VAUCHEL Equitat® Passion Rte de Fontenelle 90340 CHEVREMONT T 03 84 58 04 37 / 06 07 43 12 44 F 03 84 58 04 37	200490002	01/06/2004
DR	13 juin	PAYS DE LA LOIRE 49 ANGERS ST BARTHELEMY D'ANJOU	Nat Am 3b	Mlle Christine CASSAGNES Centre Equestre La Pelerinière 49124 ST BARTHELEMY D'ANJOU T 02 41 93 37 07 F 02 41 93 37 07	200449016	01/06/2004
DR	18 juin	ILE DE FRANCE 91 VILLECONIN	Nat Am 3a	Mlle MP SANGLEBOEUF route de Venant 91580 VILLECONIN T 01 60 80 31 35	200491002	08/06/2004
DR	19 juin	BOURGOGNE 21 BEAUNE	Nat Am 3b Elevage	Mlle Nathalie LACOMBE Château de Vignolles 21200 BEAUNE T 03 80 22 17 86 F 03 80 22 17 86	200421012	08/06/2004
DR	19 juin	BRETAGNE 22 LAMBALLE	Nat Am 3b Elevage	M Noel MARECHAL Haras National BP 548 22405 LAMBALLE CEDEX T 02 96 31 30 98 / 02 96 31 37 73 F 02 96 31 91 53	200422007	08/06/2004
EN	5 juin	BOURGOGNE 58 SOUGY SUR LOIRE	Jeunes Chvx Rég	Mme Danièle ROUX Cavaliers de Rosières l'Usage 58300 SOUGY/LOIRE T 03 26 25 48 82 / 06 03 88 27 02 F 03 26 25 48 82	200458004	25/05/2004
EN	5 juin	POITOU CHARENTES 79 CHERVEUX	Jeunes Chvx Rég	M Régis PINEAU 63 rue de la Perche 79000 NIORT T 05 49 24 00 10 / 06 07 86 98 81 F 05 49 05 72 46	200479020	25/05/2004
EN	12 juin	NORMANDIE 27 CHARLEVAL	Jeunes Chvx Rég	Mme Nadine GADMER La Maisonnnette Ferme de Travailles 27700 HARQUENCY T 06 14 47 25 00	200427047	01/06/2004
SO	1 juin	BOURGOGNE 71 CLUNY	Elevage	Mme Virginie MARTINOT Rue Porte des Prés 71250 CLUNY T 03 85 59 11 73	200471049	18/05/2004
SO	1 juin	CHAMPAGNE ARDENNE 51 REIMS SHF	Elevage	Société Hippique Française 16 avenue de La Bourdonnais 75007 Paris T 01 53 59 31 36 / F 01 53 59 31 30	200451026	18/05/2004
SO	1 juin	ILE DE FRANCE 78 MANTES SAINT MARTIN	Elevage	M Philippe LAZARE Ecurie de St Martin 78520 ST MARTIN LA GARENNE T 01 30 98 40 12 / 06 80 17 67 66 F 01 34 97 01 09	200478052	18/05/2004
SO	1 juin	NORMANDIE 14 ND D'ESTREES II SHF	Elevage	Société Hippique Française 16 avenue de La Bourdonnais 75007 Paris T 01 53 59 31 36 F 01 53 59 31 30	200414050	18/05/2004
SO	2 juin	LIMOUSIN 87 SAINT YRIEIX	Elevage	M MARQUEBIELLE Centre Equestre 87500 ST YRIEIX LA PERCHE T 06 83 59 19 86 / F 05 55 08 24 69	200487038	18/05/2004
SO	2 juin	MIDI PYRÉNÉES 12 RODEZ	Elevage	Mme Dominique LOPEZ Domaine de Combelles Le Monastère 12000 RODEZ T 05 65 77 30 00 / 05 65 77 30 08 F 05 65 78 08 33	200412017	18/05/2004
SO	2 juin	NORD 62 HARDELLOT	Elevage	M Guy ROHMER Centre Equestre d'Hardelet 5 avenue Charlemagne 62152 HARDELLOT T 03 21 91 83 77 / F 03 21 87 24 67	200462086	18/05/2004
SO	4 juin	AQUITAINE 33 LEGE CAP FERRET	Nat Am 4 GP Nat Am 3 GP PRO 2, AM 3, AM 4	M Frédéric MORAND 5 avenue du Milan 33950 LEGE CAP FERRET T 06 20 72 56 31	200433040	25/05/2004
SO	4 juin	AQUITAINE 24 PERIGUEUX I	Nat PRO 1 GP PRO 1, PRO 2, AM 4 AM 3 Elevage	France Jumping Promotion 62 Bd Stalingrad 24000 PERIGUEUX T 05 53 08 11 14 / 06 70 63 71 90 F 05 53 35 10 67	200424022	25/05/2004

Disc	Début	Région	Catégories	Organisateur	N°	Cloture
SO	4 juin	BRETAGNE 35 MONTFORT SUR MEU	Nat PRO 1 GP Nat PRO 2 GP PRO 2, PRO 1	M Dominique DUVAL La Marche 35137 BEDEE T 06 60 80 78 58 / 02 99 09 20 09 F 02 99 09 20 09	200435022	25/05/2004
SO	4 juin	CHAMPAGNE ARDENNE 51 REIMS	Nat PRO 2 GP Nat Am 3 GP Nat Am 4 GP, PRO 2 AM 3, AM 4 Jeunes	M Didier GONDE 46 rue de Mars 51100 REIMS T 03 26 82 03 99 / 06 07 49 13 09 F 03 26 82 03 99	200451012	25/05/2004
SO	4 juin	ILE DE FRANCE 78 JOUY EN JOSAS	Nat PRO 1 GP PRO 1, PRO 2	Mme Delphine GAUDIOT 1 rue de la Liberation Batiment G groupe HEC 78351 JOUY EN JOSAS T 06 64 99 58 00 / 01 39 67 92 20	200478043	25/05/2004
SO	4 juin	LORRAINE 88 REMIREMONT III	Nat PRO 2 GP Nat Am 4 GP Nat Am 3 GP, PRO 2, AM 3, AM 4 CRE Elevage	M Laurent CREMASCHI Cavaliers de la Grange Puton Route du Fiscal 88200 REMIREMONT T 03 29 62 53 73	200488011	25/05/2004
SO	4 juin	MIDI PYRÉNÉES 82 ST ETIENNE DE TULMONT	Nat PRO 2 GP PRO 2, AM 3, AM 4	Ms LAMARE et CAMBON Stade Equestre de Pitray 82410 SAINT ETIENNE DE TULMONT T 05 63 27 15 76 / 06 03 29 71 07 F 05 63 27 15 50	200482015	25/05/2004
SO	4 juin	NORMANDIE 14 HEROUVILLE SAINT CLAIR	Nat PRO 2 GP, PRO 1 PRO 2, AM, AM 4	JUMP CALVADOS La Vallée 14340 NOTRE DAME D'ESTREES T 06 77 70 08 66 / 02 31 61 04 10 F 02 31 61 04 10	200414020	25/05/2004
SO	4 juin	POITOU CHARENTES 17 VOUHE	Nat Am 3 GP Nat Am 4 GP PRO 2, AM 3, AM 4 Elevage	M PARONNEAU Domaine de Maisonneuve 17700 VOUHE T 05 46 01 72 26 / F 05 46 01 72 26	200417017	25/05/2004
SO	4 juin	PROVENCE 13 ISTRES	Nat PRO 2 GP Nat Am 4 GP, AM 4 AM 3, PRO 2	M Jean Claude SAVOURNIN CE Istres Le Deven chemin de la Pinède 13800 ISTRES T 06 60 05 90 15 / 04 42 55 20 39 F 04 42 55 32 60	200413024	25/05/2004
SO	5 juin	ILE DE FRANCE 91 BOISSY SOUS SAINT YON	CRE	Secrétariat du CREIF 56 rue des Renaudes 75017 PARIS T 01 47 66 10 03 F 01 42 67 08 51	200491019	25/05/2004
SO	5 juin	ILE DE FRANCE 78 MAGNANVILLE	Nat Am 4, PRO 2 AM 3	M Olivier DUPILLE 6 avenue de l'Europe 78200 MAGNANVILLE T 01 30 92 45 66 / F 01 30 98 05 55	200478019	25/05/2004
SO	5 juin	ILE DE FRANCE 77 BOISSY LE CH MONTHOME	Nat PRO 2 GP, PRO 2, AM 3, AM 4	M CHUINARD Haras de Monthone Chauffry 77169 BOISSY LE CHATEL T 06 20 28 25 44 / 06 09 66 61 81 F 01 64 04 49 24	200477035	25/05/2004
SO	5 juin	ILE DE FRANCE 91 SOISY SUR SEINE	Nat PRO 2 GP Nat Am 3 GP Nat Am 4 GP, AM 4 PRO 2, AM 3	Centre Equestre Soisy Val de Seine chemin de Brunoy 91450 SOISY SUR SEINE T 01 69 89 20 84 / F 01 60 75 28 12	200491018	25/05/2004
SO	5 juin	NORMANDIE 76 POMMEREVAL	Nat Am 3 GP Nat Am 4 GP, PRO 2 AM 3, AM 4	M LERAT 76680 POMMEREVAL T 02 35 93 09 05 / 02 35 94 47 01 F 02 35 93 09 05	200476028	25/05/2004
SO	5 juin	NORMANDIE 61 LE PIN AU HARAS	Nat Am 3, PRO 2 AM 4 Elevage	Mme Noëlla PICARD Villers 61160 MONTABARD T 02 33 35 92 08 F 02 33 35 68 62	200461021	25/05/2004
SO	5 juin	PICARDIE 02 HIRSON	Nat Am 3 GP PRO 2, AM 3, AM 4	Mlle O DESSE CARMIGNAC Centre Equestre d'Hirson 02500 HIRSON T 06 07 68 40 59 / 03 23 58 27 31 F 03 23 58 04 18	200402033	25/05/2004
SO	6 juin	AQUITAINE 47 MONTPOUILLAN	Nat Am 3 GP AM 4, AM 3	Mlle Françoise MARTINAUD «Les Barthes» 47200 MONTPOUILLAN T 05 53 93 65 82	200447013	25/05/2004
SO	6 juin	AQUITAINE 24 PERIGUEUX II	Nat PRO 1 PRO 2, AM 3, AM 4	FRANCE JUMPING PROMOTION 62 bd Stalingrad 24000 PERIGUEUX T 05 53 08 11 14 / 06 70 63 71 90 F 05 53 35 10 67	200424047	25/05/2004
SO	6 juin	CENTRE VAL DE LOIRE 18 BOURGES	Nat Am 4 AM 3	Mme Nathalie GUILLOT Chemin de Givaudins Le Val d'Auron 18000 BOURGES T 02 48 20 14 62 / 02 48 20 16 67	200418009	25/05/2004
SO	6 juin	LANGUEDOC ROUSSILLON 30 ALES	Nat Am 3 AM 4, PRO 2	M Emmanuel UNAL Centre Equestre d'Alès Montée des Lauriers 30100 ALES T 06 88 70 23 59 / F	200430013	25/05/2004
SO	6 juin	NORD PAS DE CALAIS 62 SAINT VENANT	Nat Am 3 GP Nat Am 4 GP AM 3, AM 4	M Jean Paul POIRE 422 route de Guarbecque 62350 SAINT VENANT T 03 21 27 64 89 / 06 07 79 45 73 F 03 21 25 45 34	200462027	25/05/2004
SO	6 juin	PAYS DE LOIRE 44 SAINT NAZAIRE	Nat Am 4 GP AM 3, AM 4	Mme DESETRES 150 avenue de Praderoi 44420 MESQUER T 02 40 42 59 91 F 02 40 42 59 91	200444035	25/05/2004
SO	6 juin	PICARDIE 02 SOISSONS	Nat Am 4, AM 3	M Francis ENNUYER 269 route de Château Thierry 02200 BELLEU T 03 23 73 21 92 / F 03 23 74 72 48	200402034	25/05/2004
SO	7 juin	PROVENCE 13 ISTRES	Elevage	M Jean Claude SAVOURNIN CE Istres Le Deven 13800 ISTRES T 06 60 05 90 15 / 04 42 55 20 39 F 04 42 55 32 60	200413054	25/05/2004
SO	8 juin	CHAMPAGNE ARDENNE 10 TROYES SAINT GERMAIN	Elevage	Mme Marianne SABATIER 350 ch de Courcelles 10120 ST GERMAIN T 03 25 75 68 12 / 06 07 01 48 41 F 03 25 75 68 12	200410019	25/05/2004
SO	11 juin	ILE DE FRANCE 77 ARBONNE LA FORET	Nat PRO 2 GP	M André BONNEAU 1047 rue Jean Moulin 77630 ARBONNE LA FORET T 01 64 14 02 37 06 07 52 71 64 F 01 60 69 25 08	200477036	01/06/2004
SO	11 juin	ILE DE FRANCE 77 ARBONNE LA FORET	Nat Am 3 GP Nat Am 4 GP, AM 3 AM 4, PRO 2	M André BONNEAU 1047 rue Jean Moulin 77630 ARBONNE LA FORET T 01 64 14 02 37 / 06 07 52 71 64 F 01 60 69 25 08	200477036	01/06/2004
SO	11 juin	NORMANDIE 61 VILLIERS EN OUCHE GACE	Nat PRO 2 GP, AM 3 AM 4, Elevage, PRO 2	Mme Barbara CAPPELLINI Le Manoir 61550 VILLERS EN OUCHE T 02 33 34 00 98 F 02 33 34 98 01	200461022	01/06/2004
SO	11 juin	NORMANDIE 76 ROUEN QUINCAMPOIX I	PRO 2, PRO 1 Nat PRO 2 GP, AM 3	M Edouard DE FOUGY 105 rue Thomas Dubosc 76000 ROUEN T 06 76 94 70 01 / 06 83 15 54 97	200476067	01/06/2004
SO	11 juin	RHÔNE ALPES 74 DOUVAIN	Nat PRO 2 GP Nat Am 4 GP, PRO 1 PRO 2, AM 4, AM 3	Mlle Chrystèle HAUTEVILLE Elevage des Frênes 74140 DOUVAIN T 06 85 71 35 95 F 04 50 35 97 71	200474010	01/06/2004

# Concours amateurs & pro juin 2004

Disc	Début	Région	Catégories	Organisateur	N°	Cloture
SO	12 juin	ILE DE FRANCE 77 FONTAINEBLEAU	CRE	CREIF 56 rue des Renaudes 75017 PARIS T 01 47 66 10 03 F 01 42 67 08 51	200477037	01/06/2004
SO	12 juin	ILE DE FRANCE 91 LARDY	PRO 2, Nat Am 4 Elevage, AM 3	M GUYARD Ferme de la Honville 91510 LARDY T 01 60 82 65 27 F 01 60 82 65 27	200491020	01/06/2004
SO	12 juin	ILE DE FRANCE 77 OZOIR LA FERRIERE	AM 4, Nat PRO 2 GP AM 3, PRO 2	ACE SPORT JUMPING ILE DE FRANCE 16 rue Kléber 92442 ISSY LES MLNX CEDEX T 06 09 65 01 76 / 01 64 40 11 66	200477038	01/06/2004
SO	12 juin	NORMANDIE 76 ROUEN QUINCAMPOIX II	Nat Am 3 GP Nat Am 4 GP Nat PRO 2 GP, AM 3 PRO 2, AM 4	M Edouard de FOUGY 105 rue Thomas Dubosc 76000 ROUEN T 06 76 94 70 01 / 06 83 15 54 97	200476029	01/06/2004
SO	12 juin	PAYS DE LOIRE 72 VIBRAYE	AM 3, Nat PRO 2 GP PRO 2, AM 4	M B BOUDIER La Bellonnière 72320 VIBRAYE T 06 07 90 68 84 / 02 43 93 60 92 F 02 43 93 52 57	200472028	01/06/2004
SO	12 juin	PAYS DE LOIRE 44 CHEMERE	Nat Am 3 GP, PRO 2 AM 3, AM 4	M Hubert HARDY Princé Neuf 44680 CHEMERE T 02 40 21 30 35 F 02 40 21 30 35	200444036	01/06/2004
SO	12 juin	PICARDIE 60 COMPIEGNE	CRE	CRE de Picardie ZAC de Mercières 9 avenue Henri Adnot 60200 COMPIEGNE T 03 44 86 81 57 F 03 44 86 53 60	200460029	01/06/2004
SO	12 juin	PICARDIE 60 COMPIEGNE	Hunter	CRE Picardie 9 avenue Henri Adnot 60200 COMPIEGNE T 03 44 86 81 57 F 03 44 86 53 60	200460057	01/06/2004
SO	12 juin	POITOU CHARENTES 17 JONZAC	Nat Am 3 GP Nat Am 4 GP, AM 3 AM 4 Elevage	M Daniel SAUTERET Le Ramet 17500 SAINT GERMAIN DE LUSIGNAN T 05 46 49 24 10 F 05 46 48 14 08	200417018	01/06/2004
SO	13 juin	AQUITAINE 24 SAINT GERMAIN ET MONS	Nat Am 3 AM 4	M JP HAUTEFORT 62 bd Stalingrad 24000 PERIGUEUX T 05 53 08 11 14 / 06 70 63 71 90 F05 53 35 10 67	200424023	01/06/2004
SO	13 juin	ILE DE FRANCE 95 AUVERS SUR OISE	Nat Am 3, AM 4	Mme Anne MINET 5 bis rue de la Bourgogne 95430 AUVERS/OISE T 06 83 09 88 97 F01 30 36 87 43	200495015	01/06/2004
SO	13 juin	RHÔNE ALPES 38 VIENNE	Nat Am 3 GP, AM 3 AM 4	M Dominique LIVIO Club Hippique de Vienne Montée Coupe Jarret 38200 VIENNE T 04 74 85 29 35 F 04 74 85 29 35	200438015	01/06/2004
SO	14 juin	LORRAINE 57 METZ PELTRE II	Hunter	M Richard JEANDEL Etrier de Moselle Route de Strasbourg 54245 PELTRE T 03 87 74 28 40 / F	200457024	01/06/2004
SO	18 juin	AQUITAINE 47 VILLENEUVE SUR LOT I	Nat PRO 1 GP Nat PRO 2 GP PRO 1, PRO 2	Mme Anne ESTEVE Bois de Maury 47300 LE LEDAT T 05 5 70 78 41 / 06 08 57 99 71 F 05 53 70 78 41	200447014	08/06/2004
SO	18 juin	BOURGOGNE 71 SAINT MARTIN EN BRESSE	Nat PRO 2 GP PRO 2, AM 3, AM 4 Elevage	M CIRACO et Mme PERRY La Genevrière 71620 SAINT MARTIN EN BRESSE T 03 85 47 78 80 / 06 16 40 49 98 F 03 85 47 78 80	200471025	08/06/2004
SO	18 juin	ILE DE FRANCE 95 FRANCONVILLE	Nat PRO 1 GP PRO 1	M Philippe SAN GALLI 11 rue de la Station BP 90043 95132 FRANCONVILLE CEDEX T 01 39 32 66 99 / 01 39 32 67 01 F 01 39 32 67 82	200495023	08/06/2004
SO	18 juin	LORRAINE 57 HILBESHEIM	Nat PRO 2 GP Nat Am 3 GP Nat Am 4 GP, PRO 2 AM 4, AM 3 Elevage	M Arsène UNTEREINER 1 rue des Roses 57260 HARSKIRCHEN T 06 88 24 78 40 F 03 83 76 22 39	200457012	08/06/2004
SO	18 juin	PAYS DE LOIRE 72 LE MANS BOULERIE JUMP VIII	Nat PRO 2 GP Nat Am 3 GP Nat Am 4 GP, AM 4 AM 3, PRO 2 Elevage	Mlle Anouck CHEMIN Haras des Bouleries 72530 YVRE L'EVEQUE T 02 43 89 66 93 / 06 83 17 44 51 F 02 43 89 47 43	200472029	08/06/2004
SO	19 juin	ILE DE FRANCE 77 BARBIZON	CRE	Secrétariat du CREIF 56 rue des Renaudes 75017 PARIS T 01 47 66 10 03 F 01 42 67 08 51	200477039	08/06/2004
SO	19 juin	ILE DE FRANCE 91 ORVEAU	Nat Am 3, PRO 2 AM 4, Elevage	Mme Danièle BERTHIER route de la Ferté Alais 91590 ORVEAU T 01 64 57 58 77 F 01 69 90 19 56	200491021	08/06/2004
SO	19 juin	RHÔNE ALPES 74 JUVIGNY	Nat Am 4 GP AM 3, AM 4	M Bertrand DELACOUR Centre Equestre du Moulin 74100 JUVIGNY T 04 50 37 73 01 / 06 07 86 99 37 F 04 50 92 91 73	200474011	08/06/2004
SO	20 juin	AQUITAINE 64 PAU LONS	Nat Am 3, AM 4	Mme Corinne NICOLAU Centre Equestre du Béarn route de Bordeaux 64140 LONS T 05 59 32 14 41 F 05 59 72 55 35	200464021	08/06/2004
SO	20 juin	PICARDIE 02 SOISSONS CHEVREUX	Nat Am 3 GP AM 3, AM 4	M Stéphane KASPER Les Ecuries de Chevreux 02200 SOISSONS T 03 23 73 31 92 / 06 16 72 19 25 F 03 23 73 31 92	200402035	08/06/2004
SO	22 juin	AQUITAINE 47 VILLENEUVE SUR LOT II	Elevage	Mme Anne ESTEVE Bois de Maury 47300 LE LEDAT T 05 53 70 78 41 / 06 08 57 99 71 F 05 53 70 78 41	200447024	08/06/2004
SO	25 juin	MIDI PYRÉNÉES 31 TOULOUSE ST THOMAS	Nat Am 3 GP Nat Am 4 GP, AM 4 AM 3, PRO 2	M Christophe MAUREL Domaine du Rentin 81470 SAINT THOMAS T 05 61 76 73 66 / 06 84 68 29 13 F 08 25 18 50 57	200431036	15/06/2004
SO	26 juin	PICARDIE 02 HIRSON	Nat Am 4 GP, PRO 2 AM 3, AM 4	Mlle Olivia DESSE CARMIGNAC Centre Equestre 02500 HIRSON T 03 23 58 27 31 / 06 07 68 40 59 F 03 25 58 04 18	200402036	15/06/2004
SO	27 juin	LORRAINE 57 FAULQUEMONT	Nat PRO 2 AM 3, AM 4	M Louis SEICHEPINE 28 rue de Lorraine 57690 ELVANGE T 03 87 94 36 24 / 03 87 94 23 06 F 03 87 94 25 37	200457023	15/06/2004
VO	13 juin	ALSACE 67 BISCHWILLER	Nat PRO 2 National Amateur Jeunes Voltigeurs	Mme Véronique BERNA rue de l'Obermatt 67240 BISCHWILLER T 03 88 63 23 48 / 06 83 43 50 92	200467062	01/06/2004

Disc	Dates	Lieu	Catégorie
ATT	4 juin-6 juin	Lâhden GER	CAI-A4/CAIP-A4
ATT	10 juin-13 juin	Dillenburg GER	CAI-A1/CAIP-A1
<b>ATT</b>	<b>10 juin-13 juin</b>	<b>Saumur FR</b>	<b>CAI-A4-2/CAIP-A4</b>
ATT	17 juin-20 juin	Altenfelden AUT	CAI-A4-2-1/CAIP-A4-2-1
ATT	18 juin-20 juin	Beekbergen NED	CAI-A4-2/CAIP-B4
ATT	25 juin-27 juin	Warka, Warsaw POL	CAI-A 4-2-1
CCE	3 juin-6 juin	Punchestown IRL	CCI3*/2*/CIC-OG3*/CICY2*
CCE	3 juin-6 juin	Rio de Janeiro, RJ BRA	CIC1*
CCE	4 juin-6 juin	Bologna ITA	CIC2*/*
CCE	4 juin-6 juin	Schenefeld GER	CIC3*
CCE	5 juin-6 juin	Nagykanizsa HUN	CIC**/*
CCE	6 juin	Sansaw GB	CIC**
CCE	9 juin-13 juin	Bromont, QC CAN	CCI2*/1*/CIC2*/CCIV*
CCE	10 juin-13 juin	Bramham GB	CCI3*
CCE	10 juin-12 juin	Ypäjä (Baltic cup) FIN	CIC2*/1*
CCE	10 juin-13 juin	Wiesbaden-Kloppenheim GER	CIC1*
CCE	11 juin-12 juin	Ede NED	CIC2*/1*
CCE	12 juin	Araraquara, SP BRA	CIC1*
CCE	12 juin-13 juin	Kamp-Lintfort GER	CIC2*/CIC1*
CCE	12 juin-13 juin	Laintal AUT	CIC1*
CCE	12 juin-14 juin	Werrilbe, VIC AUS	CIC3*/W/CCI3*/2*/CIC2*/1*
CCE	17 juin-20 juin	Burgie GD	CCI2*/1*
CCE	17 juin-20 juin	Luhmühlen GER	CIC3*/-W/2*
CCE	17 juin-20 juin	Moscow RUS	CIC3*/-W/2*/1*
CCE	24 juin-27 juin	Pratoni Del Vivaro ITA	CCI2*/1*
CCE	24 juin-27 juin	Strzegom POL	CIC3*/-W/2*/1*
<b>CCE</b>	<b>25 juin-27 juin</b>	<b>Jardy FR</b>	<b>CIC2*/1*</b>
CCE	25 juin-27 juin	Lauterbach GER	CIC1*
CCE	25 juin-27 juin	Sydney, NSW AUS	CCI3*/2*/1*/CIC3*/2*
CCE	26 juin-27 juin	Westerstede GER	CIC1*
CCE	26 juin-27 juin	Wiendorf-Dienshof	CCI2*/CIC2*/1*
DRE	3 juin-6 juin	Moscow RUS	CDI3*
DRE	4 juin-6 juin	Saskut HUN	CDI3*/CDIY
DRE	4 juin-6 juin	Raleigh, NC USA	CDI3*
DRE	5 juin-6 juin	Topolcianky SVK	CDI1*
DRE	9 juin-13 juin	Achleiten AUT	CDI3*
DRE	10 juin-13 juin	Almaty KAZ	CDI3*
DRE	11 juin-13 juin	Minsk BLR	CDI-W/CDIY
DRE	17 juin-20 juin	Almaty KAZ	CDI3*
DRE	17 juin-20 juin	Neubeeren GER	CDIY-A
DRE	17 juin-20 juin	Rotterdam NED	CDI3*
DRE	18 juin-20 juin	Freudenberg GER	CDIOP
DRE	18 juin-20 juin	Piber-Köflach AUT	CDIY
DRE	18 juin-20 juin	York, Cedar Valley, ON CAN	CDI3*
DRE	24 juin-27 juin	Drammen NOR	CDI3*
DRE	25 juin-27 juin	Brno CZE	CDI3*
DRE	25 juin-27 juin	Fritzens AUT	CDI3*
DRE	30 juin-3 juillet	Blainvielle, QC CAN	CDI3*
<b>END</b>	<b>5 juin</b>	<b>Chanac (119 km) FR</b>	<b>CEI2*</b>
END	5 juin	Lezirias (120 km) POR	CEI2*
END	6 juin	Christiana RSA	CEI3*/2*/1*
END	10 juin-12 juin	Peak Crossing, QLD AUS	CEI3*
END	11 juin-13 juin	Costa Volpino (150/120/90 km) ITA	CEI3*/2*
END	12 juin	Ripoll ESP	CEI2*
END	12 juin	Saldanha RSA	CEI3*/2*/1*
END	13 juin	Ashland, MT USA	CEI3*
END	17 juin-20 juin	Koczek POL	CEI3*/2*/1*
END	18 juin	Cirencester Glos GB	CEI3*/2*/CEIY2*

Disc	Dates	Lieu	Catégorie
END	18 juin-20 juin	Cappelle Sul Tavo, Pescara (120 km) ITA	CEI2*
END	19 juin	Leutschach AUT	CEI3*
<b>END</b>	<b>19 juin-20 juin</b>	<b>Monpazier (119/160 km) FR</b>	<b>CEI3*/2*</b>
END	24 juin-27 juin	Tanneneck (160/120 km) GER	CEI3*/2*
END	26 juin	Calgary, AB CAN	CEI3*
END	26 juin	Gyland NOR	CEI3*/2*/1*
END	26 juin-27 juin	Harre « L'Ardennaise » BEL	CEI4*/3*/2*/1*
END	27 juin	Newmarket Suffolk (160 km) GB	CEIO3*
CSO	1 juin-5 juin	Pietermaritzburg RS	CSI-W
<b>CSO</b>	<b>3 juin-6 juin</b>	<b>Compiègne FR</b>	<b>CSIOYJ</b>
CSO	3 juin-6 juin	Hickstead (Derby) GB	CSI4*
CSO	3 juin-6 juin	Lisbon POR	CSIO4*
CSO	3 juin-6 juin	Lucerne (Super League) SUI	CSIO5*
<b>CSO</b>	<b>4 juin-6 juin</b>	<b>Bourg en Bresse FR</b>	<b>CSI3*</b>
CSO	4 juin-6 juin	Mezohegyes HUN	CSI1*
CSO	4 juin-6 juin	Schloss Gurhof AUT	CSI1*
CSO	9 juin-13 juin	Spruce Meadows, AB CAN	CSI5*
<b>CSO</b>	<b>10 juin-12 juin</b>	<b>Cannes FR</b>	<b>CSI3*</b>
CSO	10 juin-12 juin	Wierden NED	CSIYJ-P-A
CSO	10 juin-13 juin	Karlsruhe-Durlach GER	CSIV-B
CSO	10 juin-13 juin	Poznan POL	CSIO4*
CSO	10 juin-13 juin	Ypäjä FIN	CSIO4*/CSI1*
CSO	11 juin-13 juin	Belo Horizonte, MG BRA	CSI-W
CSO	11 juin-13 juin	Cinzano ITA	CSI2*
CSO	11 juin-13 juin	Altenhof GER	CSI1*
CSO	11 juin-13 juin	Limido Comasco ITA	CSIP-A
<b>CSO</b>	<b>11 juin-13 juin</b>	<b>Metz FR</b>	<b>CSI1*</b>
CSO	11 juin-13 juin	Moorsele BEL	CSI2*
CSO	11 juin-13 juin	Rosa, Vicenza ITA	CSI2*
CSO	16 juin-20 juin	Spruce Meadows, AB CAN	CSI3*
CSO	17 juin-20 juin	Almaty KAZ	CSIO3*/W
CSO	17 juin-20 juin	Brasilia BRA	CSI(-W)
CSO	17 juin-20 juin	Neubeeren GER	CSIYJ-A
CSO	17 juin-20 juin	Redefin GER	CSI3*
CSO	17 juin-20 juin	Rotterdam (Super League) NED	CSIO5*
CSO	17 juin-20 juin	Schachl AUT	CSI2*
CSO	18 juin-20 juin	Freudenberg GER	CSIOYJ
<b>CSO</b>	<b>18 juin-20 juin</b>	<b>Lons le Saulnier FR</b>	<b>CSI3*</b>
CSO	18 juin-20 juin	Napoli ITA	CSI1*
CSO	18 juin-20 juin	Prato ITA	CSI1*
CSO	18 juin-20 juin	Roeser LUX	CSI1*
CSO	18 juin-20 juin	Sanremo ITA	CSI1*
CSO	18 juin-20 juin	Sopot POL	CSI3*
<b>CSO</b>	<b>18 juin-20 juin</b>	<b>Verquigneul FR</b>	<b>CSI1*</b>
CSO	23 juin-27 juin	Bromont, QC CAN	CSI(-W)
CSO	24 juin-27 juin	Drammen NOR	CSIO4*
CSO	24 juin-27 juin	Nörten-Hardenberg GER	CSI3*
CSO	25 juin-27 juin	Abano Terme ITA	CSI3*
CSO	25 juin-27 juin	Barcelona ESP	CSI2*
CSO	25 juin-27 juin	Bucharest ROM	CSIO3*(-W)
CSO	25 juin-27 juin	Fiumicino, Rome ITA	CSI1*
CSO	25 juin-27 juin	Gauteng RSA	CSI(-W)
CSO	25 juin-27 juin	Sorrento Napoli ITA	CSI1*
CSO	25 juin-27 juin	Vinovo-Torino ITA	CSI2*
CSO	25 juin-27 juin	Weer AUT	CSI2*/1*
CSO	30 juin-4 juillet	Spruce Meadows, AB	CSI4*
VOL	25 juin-27 juin	Lack POL	CVI2*/1*

## Tarifs de Publicité dans la REF

### ● Publicité quadri imprimée dans le cahier rédactionnel, films ou fichiers fournis

- 4e de couverture	2 500 € HT	- 3e de couverture	1 800 € HT	- Page gauche	1 000 € HT
- 2e de couverture	2 000 € HT	- Page droite	1 200 € HT		

### ● Asilage d'une affiche ou d'un document plié 21x29,7 cm face imprimée visible, 4 pages maxi, livré sous film : 2500 HT

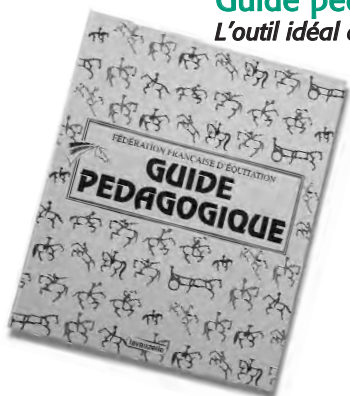
- TVA	19,6 %	- 2 ou 3 parutions	-10%	- emplacement dans 10 1ères pages	+30%
		- 4 ou 5 parutions	-20%	- emplacement dans 20 1ères pages	+20%

FFE Club Parc Equestre 41600 Lamotte T 02 54 94 46 43 F 02 54 94 46 70 mël promotion.club@ffe.com

# En boutique à FFE Club



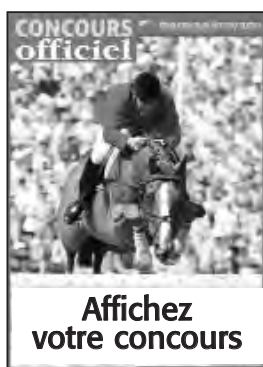
**Album Souvenir**  
Le triomphe de la France à Jerez



**Guide pédagogique**  
L'outil idéal du moniteur



**Insignes Galop**  
Galops 1 à 9



**Affiches concours**  
Livrées à plat, pour vos annonces concours



**Diplôme Cavalier**  
d'or, d'argent et de bronze



**Pack Promotion Club**  
250 cartes postales, 75 livrets  
Cheval mon ami, 40 affiches avec réserve, 10 affiches bienvenue au club, 45 chemises dossiers, 6 flèches, 1 boîte archive

BON DE COMMANDE	Prix	Nombre	Total
Pack Promotion Club	25 €* 25 €		
Guide pédagogique, classeur + tomes 1 & 2	20 €		
Affiches concours	15 € les 50		
Insignes Galop 1	25 € les 10		
Insignes Galop 2	25 € les 10		
Insignes Galop 3	25 € les 10		
Insignes Galop 4	25 € les 10		
Insignes Galop 5	25 € les 10		
Insignes Galop 6	25 € les 10		
Insignes Galop 7	25 € les 10		
Insignes Galop 8	25 € les 10		
Insignes Galop 9	25 € les 10		
Diplôme Cavalier d'or, d'argent et de bronze	80 € les 100		
<b>TOTAL</b>			

\* 15 € sur place

Nom .....  
Prénom.....  
Adresse.....  
.....

## Règlement

Par chèque à l'ordre de la FFE.  
 Par débit de mon compte adhérent  
n° | | | | | | | | | |  
Date Signature

A retourner à FFE Club : Parc équestre - 41600 LAMOTTE - Fax : 02 54 94 46 47

## La Fédération Française d'Équitation renouvelle et enrichit en permanence les parcours de formation des cavaliers jalonnés par 21 titres différents dans 16 spécialités.

### Un, deux, trois, Galop

#### Nouveau

Les nouveautés 2004 sont les Galops 5 à 7 de pony-games et courses de plat. A suivre l'endurance. Les Galops de cavalier peuvent être préparés et présentés aussi bien en équitation de pleine nature que western ou Camargue. Les Galops de cavalier 1 à 4 sont réciproques, c'est-à-dire que l'on peut passer le Galop 1 de cavalier, le 2 de pleine nature et le 3 en amazone. Sur tous les diplômes de Galop 4 figure l'équivalence européenne, l'Euro-rider, qui est un peu le permis d'aller à cheval.

#### Spécialités

Dès le Galop 5, les spécialités sont des filières. On doit avoir son Galop 5 western pour pouvoir se présenter au Galop 6 western. Les spécialités les plus courantes sont évidemment, CSO, CCE et dressage. Le mythique Galop 7 est le

permis d'aller en concours amateur et pro. Pour être complet, il doit comporter CSO, CCE, dressage, hippologie et soins aux chevaux.

#### Spécialistes

Les Galops 8 et 9 sont destinés aux cavaliers qui veulent approfondir leurs connaissances et se spécialiser. L'essentiel à ce niveau est moins le diplôme que la validation d'une compétence.

#### Stages

Plus le numéro du Galop monte, plus le cavalier est amené à développer sa connaissance du cheval et des soins qu'il faut lui apporter. Hippologie et soins aux chevaux sont essentiellement enseignés pendant les stages.

#### Extérieur

Le CNTE a mis au point un cursus de Galops de pleine nature qui ajoutent à l'évaluation des compétences de cavalier, s'équi-



Kentucky des Brumes - Photo : Caroline Elie

librer, avancer, tourner, des connaissances sur l'environnement et la topographie. Le programme tourisme équestre compte aussi des diplômes comme le Premier bivouac, les Certificats de connaissances, les Brevets de randonneur, de meneur ou de Chef de caravane.

#### Enfants

Les plus petits peuvent passer leur Galop 1 en trois étapes : Cavalier de bronze, cavalier d'argent et cavalier d'or. Un

joli diplôme tout en couleur dessiné par Azzara permet de les enregistrer.

#### Savoirs éthologiques

Les Savoirs d'équitation éthologique comptent des niveaux 1 à 5. Ils sont validés par des enseignants titulaires de la spécialité Brevet Fédéral d'Équitation Ethologique, niveau 2 ou 3. 5 opérateurs sont actuellement agréés par la FFE pour préparer les enseignants d'équitation au BFEE.

### Affichage

Chacun peut aller voir sur [www.ffe.com](http://www.ffe.com) que le Galop est bel et bien affiché sur la licence, en attendant le diplôme qui arrivera, sous 8 jours, au club organisateur de l'examen. Il suffit de passer par la rubrique Rechercher / Cavalier licencié. On inscrit son nom. On clique sur Afficher les examens et on peut savoir qu'Eric Navet a son Galop 7 depuis 1972. A vos CD-roms et à vos manuels !

3614 FFE 3615 FFE  
et 3615 FFECOMPET

[www.ffe.com](http://www.ffe.com)



FEDERATION FRANÇAISE D'ÉQUITATION

# Nourrissez vos ambitions



© 2011 PEZANT

Avec l'aimable autorisation de l'Union Française de la Chevalerie.

Partenaire et  
Assureur Officiel



Generali, l'assurance de la passion

CABINET PEZANT  
AGENT GENERALI  
02 31 06 11 60

 **GENERALI**  
assurances